

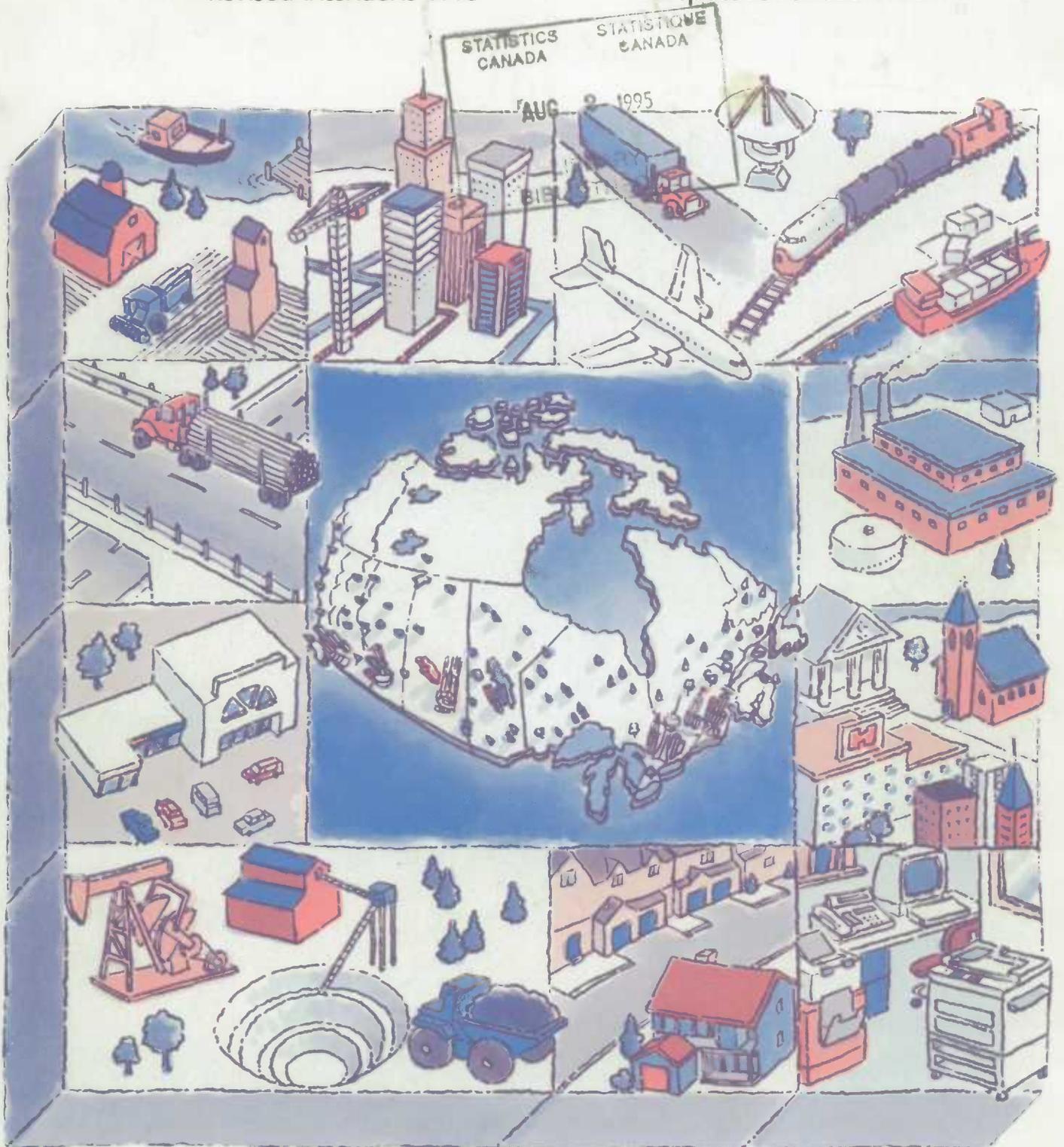


# Private and public investment in Canada

Revised intentions 1995

# Investissements privés et publics au Canada

Perspective révisée 1995



Statistics Canada

Statistique Canada

# Canada

## Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and the listed documents should be directed to:

Capital Expenditures Section,  
Investment and Capital Stock Division,  
Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6  
(Telephone: 613-951-9815)

or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax (1-902 426-5331)	Regina (1-306 780-5405)
Montréal (1-514 283-5725)	Edmonton (1-403 495-3027)
Ottawa (1-613 951-8116)	Calgary (1-403 292-6717)
Toronto (1-416 973-6586)	Vancouver (1-604 666-3691)
Winnipeg (1-204 983-4020)	

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
---	----------------

Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677
---	----------------

## How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277  
Facsimile number 1(613)951-1584  
Toronto Credit card only (973-8018)

## Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre

## Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistique et services connexes doit être adressée à la:

Section des dépenses en immobilisations,  
Division de l'investissement et du stock de capital,  
Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6  
(téléphone: 613-951-9815)

ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax (1-902 426-5331)	Regina (1-306 780-5405)
Montréal (1-514 283-5725)	Edmonton (1-403 495-3027)
Ottawa (1-613 951-8116)	Calgary (1-403 292-6717)
Toronto (1-416 973-6586)	Vancouver (1-604 666-3691)
Winnipeg (1-204 983-4020)	

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta et Territoires du Nord-Ouest Colombie-Britannique et Yukon	1-800-563-7828
	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
---	----------------

Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677
--	----------------

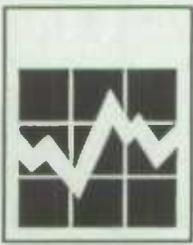
## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277  
Numéro du télécopieur 1(613)951-1584  
Toronto Carte de crédit seulement (973-8018)

## Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada  
Investment and Capital  
Stock Division

# Private and public investment in Canada

Revised intentions 1995

Statistique Canada  
Division de l'investissement  
et du stock de capital

# Investissements privés et publics au Canada

Perspective révisée 1995

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1995

All rights reserved. No part of this publication  
may be reproduced, stored in a retrieval system or  
transmitted in any form or by any means, electronic,  
mechanical, photocopying, recording or otherwise  
without prior written permission from Licence  
Services, Marketing Division, Statistics Canada,  
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

**Microfiche version price (61-2060XMB):**

Canada: \$35.00 per issue  
United States: US\$42.00 per issue  
Other Countries: US\$49.00 per issue

**Paper version price (61-2060XPB):**

Canada: \$42.00 per issue  
United States: US\$51.00 per issue  
Other Countries: US\$59.00 per issue

ISSN 0823-0668

Ottawa

July 1995

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de  
transmettre le contenu de la présente publication, sous  
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,  
enregistrement sur support magnétique, reproduction  
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou  
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,  
sans l'autorisation écrite préalable des Services de  
concession des droits de licence, Division du  
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,  
Canada K1A 0T6.

**Prix de la version microfiche (61-2060XMB):**

Canada : 35 \$ l'exemplaire  
États-Unis : 42 \$ US l'exemplaire  
Autres pays : 49 \$ US l'exemplaire

**Prix de la version papier (61-2060XPB):**

Canada : 42 \$ l'exemplaire  
États-Unis : 51 \$ US l'exemplaire  
Autres pays : 59 \$ US l'exemplaire

ISSN 0823-0668

Ottawa

Juillet 1995

---

**Note of Appreciation**

*Canada owes the success of its statistical system to  
a long-standing cooperation involving Statistics  
Canada, the citizens of Canada, its businesses,  
governments and other institutions. Accurate and  
timely statistical information could not be produced  
without their continued cooperation and goodwill.*

---

**Note de reconnaissance**

*Le succès du système statistique du Canada repose  
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada  
et la population, les entreprises, les administrations  
canadiennes et les autres organismes. Sans cette  
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible  
de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

..	figures not available.
...	figures not appropriate or not applicable.
-	nil or zero.
--	amount too small to be expressed.
<sup>p</sup>	preliminary figures.
<sup>r</sup>	revised figures.
x	confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Acts.

This publication was prepared under the direction of:

**P. Koumanakos**, Director, Investment and Capital Stock Division

**J. Lacroix**, Chief, Capital Expenditures Section

**J. Foley**, Capital Expenditures Section

**S. Horsley**, Capital Expenditures Section

**R. Masse**, Capital Expenditures Section

**N. Boucher**, Capital Expenditures Section

### ACKNOWLEDGEMENT:

The survey of Capital and Repair Expenditures for Provincial Government Departments in Quebec is undertaken jointly by Statistics Canada and the "Bureau de la statistique du Québec". Their co-operation is gratefully acknowledged.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Ⓜ

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

..	nombres indisponibles.
...	n'ayant pas lieu de figurer.
-	néant ou zéro.
--	nombres infimes.
<sup>p</sup>	nombres provisoires.
<sup>r</sup>	nombres rectifiés.
x	confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

**P. Koumanakos**, Directeur, Division de l'investissement et du stock de capital

**J. Lacroix**, Chef, Section des dépenses en immobilisations

**J. Foley**, Section des dépenses en immobilisations

**S. Horsley**, Section des dépenses en immobilisations

**R. Masse**, Section des dépenses en immobilisations

**N. Boucher**, Section des dépenses en immobilisations

### NOTE DE RECONNAISSANCE:

L'enquête sur les dépenses d'immobilisations et de réparations pour les administrations provinciales au Québec est l'oeuvre conjointe de Statistique Canada et le bureau de la statistique du Québec. Leur collaboration mérite notre reconnaissance.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.

Ⓜ

## Notes

### Note on CANSIM

Data for most of the tables in this publication are available on CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). For those tables that are available, the matrix number for retrieval is shown in the top left box for every table. These matrices now include revised intentions for 1995, the preliminary actual for 1994 and actual expenditures for 1993.

For further information write to Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 or telephone (613) 951-8200.

## Nota

### Note concernant CANSIM

Pour la plupart des tableaux de cette publication, les chiffres sont disponibles sur CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Pour les tableaux qui sont disponibles, les numéros de matrice apparaissent à gauche au haut de la page de chaque tableau. Ces matrices comprennent maintenant les intentions révisées pour 1995, les chiffres réels provisoires de 1994 et les dépenses réelles de 1993.

Pour plus de renseignements, écrivez à Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 ou téléphonez à (613) 951-8200.



<b>Table of Contents</b>	<b>Page</b>	<b>Table des matières</b>	<b>Page</b>
<b>1. Highlights</b>	7	<b>1. Faits saillants</b>	7
<b>2. Analysis</b>	12	<b>2. Analyse</b>	12
<b>3. For Further Reading</b>	19	<b>3. Lectures suggérées</b>	19
<b>4. Sources and Methods</b>	21	<b>4. Sources et méthodes</b>	21
4.1 Introduction	21	4.1 Introduction	21
4.2 Concepts	22	4.2 Concepts	22
Definitions	22	Définitions	22
Classification	26	Classification	26
Comparability	27	Comparabilité	27
4.3 Sources	29	4.3 Sources	29
Surveyed Data	29	Données enquêtées	29
Non-Surveyed Data	30	Données non enquêtées	30
Data Collection Arrangements	31	Mode de collecte des données	31
Survey periods	32	Périodes d'enquête	32
4.4 Quality Assurance	33	4.4 Assurance de la qualité	33
Non-Response Follow-Up	33	Suivi des questionnaires non retournés	33
Editing	33	Vérification	33
Macro Data Evaluation	34	Évaluation des macrodonnées	34
4.5 Methodology	35	4.5 Méthode	35
4.5.1 Frame and Sample	35	4.5.1 Base de sondage et échantillon	35
4.5.2 Outliers	36	4.5.2 Données aberrantes	36
4.5.3 Imputation	36	4.5.3 Imputation	36
4.5.4 Estimation	37	4.5.4 Estimation	37
4.5.5 Sampling error and non-sampling error	37	4.5.5 Erreur d'échantillonnage et non-due à l'échantillonnage	37
4.6 Users and Uses	39	4.6 Utilisateurs et utilisations	39
4.7 Expenditure Series Chronology	41	4.7 Chronologie de la série des dépenses	41
<b>5. Quality Measures</b>	43	<b>5. Mesures de la qualité</b>	43
<b>6. Statistical Tables</b>	45	<b>6. Tableaux statistiques</b>	45
1. Summary by Division, Canada	46	1. Résumé par division, Canada	46
2. Division D, Mining, Quarrying, and Oil Well Industries, Canada	47	2. Division D, Industries des mines, carrières et puits de pétrole, Canada	47
2A. Exploration and Development, By Mining Companies, By Industry Group, Canada	49	2A. Dépenses d'exploration et de mise en valeur, par les compagnies minières, par groupe d'industries, Canada	49
2B. Exploration and Development, By Mining Companies, By Province and Territory	51	2B. Dépenses d'exploration et de mise en valeur, par les compagnies minières, par province et territoire	51
2C. Exploration and Development Expenditures in the Petroleum and Natural Gas Industry By Province and Territory	52	2C. Dépenses d'exploration et de développement dans l'industrie du pétrole et du gaz naturel, par province et territoire	52

3. Division E, Manufacturing Industries, Canada	53	3. Division E, Industries manufacturières, Canada	53
4. Division G, Transportation and Storage Industries, Canada	60	4. Division G, Industries du transport et de l'entreposage, Canada	60
5. Division H, Communications and Other Utility Industries, Canada	61	5. Division H, Industries des communications et autres services publics, Canada	61
6. Division I, Wholesale Trade Industries, Canada	62	6. Division I, Industries du commerce de gros Canada	62
7. Division J, Retail Trade Industries, Canada	63	7. Division J, Industries du commerce de détail, Canada	63
8. Division K, Finance and Insurance Industries, Canada	64	8. Division K, Industries des intermédiaires financiers et des assurances, Canada	64
9. Division N, Government Services Industries, Canada	64	9. Division N, Industries des services gouvernementaux, Canada	64
10. Division O, Educational Services Industries, Canada	65	10. Division O, Industries des services d'enseignement, Canada	65
11. Division P, Health and Social Services Industries, Canada	65	11. Division P, Industries des services de soins de santé et des services sociaux, Canada	65
12. Division Q, Accommodation, Food and Beverage Services Industries, Canada	66	12. Division Q, Industries de l'hébergement et de la restauration, Canada	66
13. Division R, Other Service Industries, Canada	66	13. Division R, Autres industries de services, Canada	66
14. Summary of Provinces and Territories	67	14. Résumé par province et territoire	67
15. Newfoundland	68	15. Terre-Neuve	68
16. Prince Edward Island	69	16. Île-du-Prince-Édouard	69
17. Nova Scotia	70	17. Nouvelle-Écosse	70
18. New Brunswick	71	18. Nouveau-Brunswick	71
19. Quebec	72	19. Québec	72
20. Ontario	74	20. Ontario	74
21. Manitoba	76	21. Manitoba	76
22. Saskatchewan	77	22. Saskatchewan	77
23. Alberta	78	23. Alberta	78
24. British Columbia	80	24. Colombie-Britannique	80
25. Yukon	82	25. Yukon	82
26. Northwest Territories	83	26. Territoires du Nord-Ouest	83
27. Public Investment, Summary by Division, Canada	84	27. Investissements publics, résumé par division, Canada	84
28. Private Investment, Summary by Division, Canada	85	28. Investissements privés, résumé par division, Canada	85
29. Public Investment, Summary of Provinces and Territories	86	29. Investissements publics, résumé par province et territoire	86
30. Private Investment, Summary of Provinces and Territories	87	30. Investissements privés, résumé par province et territoire	87
7. Footnotes	89	7. Notes	89
8. Glossary	91	8. Glossaire	93
9. Annex	95	9. Annexe	95

## 1. Highlights

### Private and Public Investment Revised intentions 1995

Non-residential investment is expected to continue growing in 1995 by 7.2% over 1994. The latest survey also shows spending plans have increased over the earlier estimate for 1995 making three consecutive annual increases. The increasing strength of investment in 1995 is due in large part to the surge of spending on machinery and equipment, as companies continue to rely more and more on new technologies and labour saving equipment to cope with global competition. Strong net profits in leasing and transportation along with high capacity utilization in manufacturing also contribute. Increases in non-residential construction are largely due to infrastructure program spending in local governments.

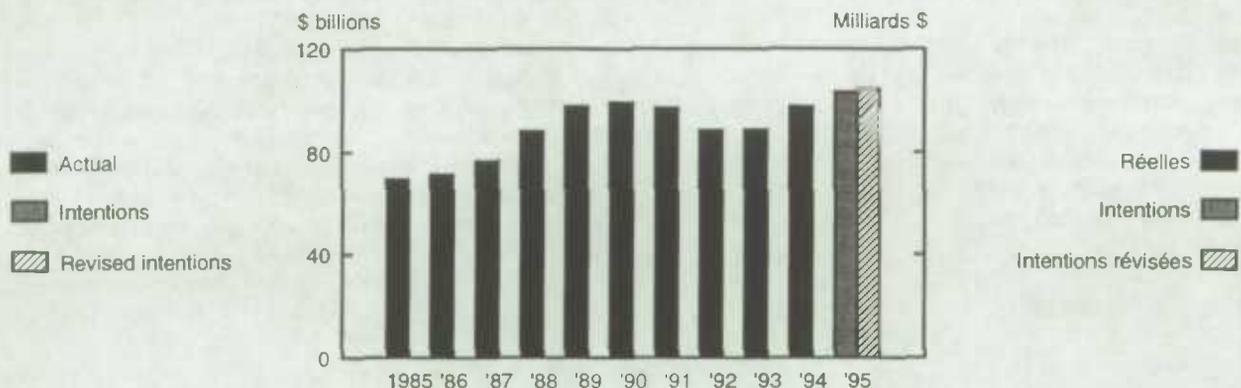
## 1. Faits saillants

### Investissements privés et publics Perspective révisée 1995

Les investissements non résidentiels devraient continuer de croître en 1995 de 7,2 % par rapport à 1994. La dernière enquête révèle également que les projets de dépenses ont augmenté par rapport aux estimations antérieures pour 1995, ce qui en fait trois augmentations annuelles consécutives. Le raffermissement des investissements en 1995 s'explique principalement par la poussée des dépenses en machines et matériel, alors que les compagnies continuent de faire de plus en plus appel aux technologies nouvelles et au matériel économisant le travail afin de faire place à la concurrence globale. Les bénéfices nets élevés dans les secteurs de la location et des transports, ainsi que l'utilisation élevée de la capacité dans la fabrication, ont également joué un rôle. Les progressions de la construction non résidentielle s'expliquent dans une large mesure par les dépenses au titre des programmes d'infrastructure des administrations locales.

### Non-residential investment continues growing

### Investissement non-résidentiel continue à s'accroître



### Pulp and paper and airlines lead machinery and equipment growth

The growth in machinery and equipment within the manufacturing sector for 1995 is mostly due to pulp and paper where spending is expected to increase by 84% to a level of \$3.2 billion. This industry's performance is down from the first 1995 intentions but still reflects the very strong exports for wood pulp and newsprint and the improved balance sheet

### Croissance des machines et du matériel dominée par les pâtes et papiers et les compagnies aériennes

La croissance des machines et du matériel au sein du secteur de la fabrication en 1995 est attribuable principalement aux pâtes et papiers, où les dépenses devraient croître de 84 % pour atteindre 3,2 milliards de dollars. Ces résultats sont inférieurs aux premières intentions pour 1995, mais ils reflètent néanmoins la vigueur des exportations de pâte de bois et de papier

resulting from the return of countervailing duties from the United States. Orders for new aircraft have caused the spending to increase in the air transport industry given the new routes available after deregulation.

Though down from the 1995 first intentions, spending by leasing companies on cars and trucks will still increase by 6.6% to \$ 5.1 billion, buoyed by net profits for the first quarter of 1995 that exceed any previous quarter in 1994.

Ontario now dominates the increase in machinery and equipment, 68% of the expecting rise in investment is attributable to this one province. Quebec and British Columbia follow with each capturing 10% of the increase.

#### **Infrastructure program still leads non-residential construction spending**

The growth in non-residential construction investment for 1995 was mainly due to the spending in local governments aided by the infrastructure program and increases in communications, utilities, provincial governments and manufacturing. Total non-residential construction is up by 5.6% to a level of \$49.1 billion.

#### **Housing pulls down total investment**

Housing continues to slide in 1995, although recent improvements in the resale market and lower mortgage rates might translate into a housing upturn in the second half of the year. The -4.4% decline in housing investment dampens the increase in overall investment to 4.2% as compared to the 7.2% for non-residential investment.

journal, ainsi que de l'amélioration des bilans qui résulte du remboursement des droits compensatoires en provenance des États-Unis. Les commandes d'aéronefs neufs ont entraîné une hausse des dépenses dans le secteur du transport aérien en raison des nouvelles lignes disponibles suite à la déréglementation.

Malgré une baisse par rapport aux premières intentions, les dépenses des compagnies de location en voitures et camions augmenteront néanmoins de 6,6 % pour atteindre 5,1 milliards de dollars, soutenues par les bénéfices nets pour le premier trimestre de 1995 qui ont dépassé ceux de chaque trimestre en 1994.

L'Ontario domine maintenant la croissance des dépenses en machines et matériel, accaparant 68 % de l'augmentation prévue. Le Québec et la Colombie-Britannique viennent ensuite, expliquant chacune 10 % de l'augmentation.

#### **Les dépenses de la construction non résidentielle toujours dominées par le programme d'infrastructure**

La croissance des investissements de la construction non résidentielle en 1995 s'explique principalement par les dépenses des administrations locales, aidées par le programme d'infrastructure, et par les progressions pour les communications, les services publics, les administrations provinciales et la fabrication. Le total pour la construction non résidentielle est en hausse de 5,6 %, atteignant 49,1 milliards de dollars.

#### **L'habitation réduit le total des investissements**

Le secteur de l'habitation continue de se replier en 1995, mais l'amélioration récente du marché de la revente et la réduction des taux hypothécaires pourraient susciter une reprise au deuxième semestre de l'année. La baisse de 4,4 % des investissements dans l'habitation ramène la croissance de l'ensemble des investissements à 4,2 %, comparativement à 7,2 % pour les investissements non résidentiels.

## Highlights Tables

## Tableaux des faits saillants

**Capital Spending Intentions of Private and Public Organizations by Province/Territory**

**Dépenses prévues en immobilisations des sociétés privées et des administrations publiques selon la province/le territoire**

**Capital Spending Intentions of Private and Public Organizations by Division**

**Dépenses prévues en immobilisations des sociétés privées et des administrations publiques selon la division**

**Capital Spending Intentions of Private and Public Organizations by Province/Territory 1994 to 1995<sup>1</sup>**
**Dépenses prévues en immobilisations des sociétés privées et des administrations publiques selon la province/le territoire 1994 à 1995<sup>1</sup>**

Province/Territory Province/Territoire		Capital Expenditures Immobilisations			Intentions 1995 to Revised Intentions 1995 Perspectives 1995 aux perspectives révisées 1995	Preliminary Actual 1994 to Revised Intentions 1995 Dépenses réelles provisoires 1994 aux perspectives révisées 1995
		Construction	Machinery and Equipment Machine et matériel	Total		
		\$ millions / millions \$			% change / variation en %	
Canada	1994	80,781.2	51,144.8	131,926.0		
	1995	81,433.5	54,998.4	136,432.0		
	1995	81,895.9	55,538.6	137,434.6	0.7	4.2
Newfoundland/ Terre-Neuve	1994	2,328.8	444.9	2,773.7		
	1995	2,304.4	572.6	2,877.0		
	1995	2,303.2	576.0	2,879.2	0.1	3.8
Prince Edward Island/ Île-du-Prince-Édouard	1994	333.5	157.6	491.1		
	1995	323.6	156.6	480.1		
	1995	338.2	173.4	511.6	6.6	4.2
Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	1994	1,649.0	1,013.9	2,663.0		
	1995	1,676.5	920.7	2,597.2		
	1995	1,831.3	1,033.3	2,864.6	10.3	7.6
New Brunswick/ Nouveau-Brunswick	1994	1,408.1	839.4	2,247.6		
	1995	1,396.4	1,044.6	2,441.0		
	1995	1,469.1	1,050.5	2,519.7	3.2	12.1
Quebec/ Québec	1994	16,449.0	11,307.5	27,756.5		
	1995	16,198.6	11,802.9	28,001.5		
	1995	15,864.0	11,713.9	27,577.9	-1.5	-0.6
Ontario	1994	25,666.3	21,734.2	47,400.5		
	1995	26,522.2	23,632.2	50,154.4		
	1995	27,145.1	24,722.3	51,867.3	3.4	9.4
Manitoba	1994	2,038.0	1,870.4	3,908.4		
	1995	2,304.0	1,648.1	3,952.1		
	1995	2,452.0	1,744.6	4,196.6	6.2	7.4
Saskatchewan	1994	2,875.1	1,521.5	4,396.6		
	1995	2,572.1	1,658.0	4,230.1		
	1995	2,676.6	1,808.1	4,484.7	6.0	2.0
Alberta	1994	13,225.4	5,822.5	19,047.9		
	1995	13,161.3	6,182.6	19,343.9		
	1995	13,247.0	5,884.9	19,131.9	-1.1	0.4
British Columbia/ Colombie-Britannique	1994	14,323.1	6,297.1	20,620.3		
	1995	14,485.2	7,234.8	21,720.1		
	1995	14,043.5	6,677.3	20,720.8	-4.6	0.5
Yukon	1994	172.9	40.6	213.4		
	1995	197.0	45.6	242.6		
	1995	196.8	46.0	242.8	0.1	13.8
Northwest Territories/ Territoires du Nord-Ouest	1994	311.8	95.2	407.0		
	1995	292.1	99.7	391.9		
	1995	329.1	108.5	437.6	11.7	7.5

<sup>1</sup> Preliminary actual 1994, followed by intentions 1995, and then Revised Intentions 1995.

<sup>1</sup> Dépenses réelles provisoires 1994, suivies des perspectives 1995 et ensuite des perspectives révisées 1995.

NOTE: Figures may not add to totals due to rounding.

NOTA: Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Capital Spending Intentions of Private and Public Organizations by Division 1994 to 1995	Dépenses prévues en immobilisations des sociétés privées et des administrations publiques selon la division 1994 à 1995				
	Preliminary Actual 1994	1995 Intentions	1995 Revised Intentions	Intentions 1995 to Revised	Preliminary Actual 1994 to Revised
Division	Dépenses réelles provisoires 1994	Perspectives 1995	Perspectives révisées 1995	Perspectives 1995 aux Perspectives révisées 1995	Dépenses réelles provisoires 1994 aux Perspectives révisées 1995
	\$ millions / millions \$			% change / variation en %	
<b>Grand Total</b>	<b>131,926.0</b>	<b>136,432.0</b>	<b>137,434.6</b>	<b>0.7</b>	<b>4.2</b>
Non-Residential Investments/ Investissements non-résidentiels	97,646.1	103,275.9	32,783.1	1.3	7.2
Housing/Logement	34,279.9	33,156.1	32,783.1	-1.3	-4.4
Goods-producing Industries/ Industries productrices de biens	42,459.7	46,120.1	47,684.7	3.4	12.3
Services-producing Industries/ Industries productrices de services	55,186.4	57,155.8	56,966.9	-0.3	3.2
Agriculture	3,403.0	3,276.9	3,276.9	0.0	-3.7
Fishing and Trapping/Pêche et piégeage	131.9	132.0	132.0	0.0	0.1
Logging and Forestry/Forêt	445.6	358.3	562.3	56.9	26.2
Mining, Quarrying and Oil Wells/ Mines, carrières et puits de pétrole	11,805.2	12,406.1	12,622.8	1.7	6.9
Manufacturing/Manufacturière	15,473.1	18,231.4	19,318.3	6.0	24.9
Construction	1,946.3	1,945.1	1,992.6	2.4	2.4
Transportation and Storage/ Transport et entreposage	6,604.2	7,409.8	7,328.9	-1.1	11.0
Communications and Other Utilities/ Communication et autres services publics	14,371.6	15,505.3	15,363.1	-0.9	6.9
Wholesale Trade/Commerce de gros	2,345.7	2,459.8	2,453.8	-0.2	4.6
Retail Trade/ Commerce de détail	4,561.4	2,977.1	3,463.3	16.3	-24.1
Finance and Insurance/ Finances et assurances	6,507.0	7,893.3	7,126.6	-9.7	9.5
Real Estate Operators/ Services immobiliers	1,991.2	2,059.4	1,913.9	-7.1	-3.9
Business Services/ Services aux entreprises	1,947.7	1,831.0	2,081.1	13.7	6.8
Government Services/ Services gouvernementaux	14,084.5	15,498.3	15,385.3	-0.7	9.2
Educational Services/ Services d'enseignement	3,033.9	2,931.7	2,941.0	0.3	-3.1
Health and Social Services/ Services soins de santé et sociaux	2,097.7	2,026.1	2,244.5	10.8	7.0
Accommodation, Food and Beverage/ Hébergement et restauration	1,007.5	1,141.8	1,296.4	13.5	28.7
Other Services/ Autres services	5,888.6	5,192.4	5,148.6	-0.8	-12.6

NOTE: Figures may not add to totals due to rounding.

NOTA: Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués

## 2. Analysis

This section describes the Redesign of the Capital Expenditures Survey and its impact on the levels and trends of investment expenditures. Changes to survey frame, sampling, imputation and estimation will be summarized in the first section, followed by the comparison of the previous and new investment series by province and territory and by division for the period 1994 - 1995.

### Redesign of Capital Expenditures Survey

The Redesign of the Capital Expenditure Survey (CES) introduced significant changes to the universe (survey frame) as well as methodological changes to sampling, imputation and estimation. These changes are :

- the primary source of frame information on private and public organizations for most business surveys conducted by Statistics Canada comes from the Central Frame Database (CFDB) of the Business Register Division. The CFDB now provides frame information for most CES industries with a few exceptions. Independent survey frames from secondary sources were used for Mining, Quarrying and Oil Well Industries (Division D), Government Service Industries (Division N), Educational Service Industries (Division O) and Health and Social Service Industries (Division P);
- new samples by industry and by province, including expanded coverage in Business Services Industries (Division M), were selected using probability sampling methodology;
- new sampling weights and estimation weights based on revenues were used for the selected entities;
- the new "Generalized Edit and Imputation System (GEIS)" is being utilized to impute expenditures of non-respondents;
- the new "Generalized Estimation System (GES)" is being utilized to generate universe estimates;

## 2. Analyse

Cette section décrit le remaniement de l'enquête sur les dépenses en immobilisations et son impact sur les niveaux et les tendances des dépenses d'investissement. Les changements à la base de sondage, à l'échantillonnage, à l'imputation et à l'estimation seront résumés dans la première partie, suivie par une comparaison des séries d'investissement précédentes et courantes par province et territoire et par division pour la période 1994 - 1995.

### Remaniement de l'enquête sur les dépenses en immobilisations

Le remaniement de l'Enquête sur les dépenses en immobilisations (EDI) a entraîné des changements importants à la base de sondage de même qu'aux méthodes d'échantillonnage, d'imputation et d'estimation. Ces changements se résument comme suit :

- pour la plupart des enquêtes - entreprises conduites par Statistique Canada, la source principale d'information sur les organisations privées et publiques pour établir l'univers ou la base de sondage provient de la Base de données du registre central (BDRC) de la Division du registre des entreprises. La BDRC nous fournit désormais l'information sur la base de sondage pour la plupart des industries enquêtées à quelques exceptions près. Des bases de sondage indépendantes provenant de sources alternatives furent utilisées pour les industries des mines, carrières et puits de pétrole (division D), des services gouvernementaux (division N), des services d'enseignement (division O) et des services de soins de santé et des services sociaux (division P);
- de nouveaux échantillons par industrie et par province, incluant une plus grande couverture des industries des services aux entreprises (division M), furent sélectionnés en utilisant une méthode d'échantillonnage probabiliste;
- de nouveaux poids servant à l'échantillonnage et à l'estimation, ces derniers basés sur les revenus, furent utilisés pour les unités répondantes sélectionnées;
- le nouveau "Système généralisé de vérification et d'imputation (SGVI)" fut utilisé pour imputer les dépenses des unités sélectionnées qui n'ont pas répondues à l'enquête;
- le nouveau "Système généralisé d'estimation (SGE)" fut utilisé afin de produire des estimations pour l'univers;

- the adjustment for Capital Items Charged to Operating Expenditures (CICOE) has been discontinued;
- additional quality measures, such as coefficient of variation (C.V.), are now available (see Quality Measures table in section 5).

The current series has certain common characteristics with the previous series:

- the respondents are classified according to the 1980 Standard Industrial Classification;
- the frame is stratified along province/territory and industry boundaries.

### Comparison

The combined impact of all these changes on the investment series is analyzed in the following section as the difference in levels and trends between the series before (previous) and after (current) the implementation of the redesign.

The comparison of expenditure levels by province and territory between the previous and current series for the years 1994 (preliminary actual) and 1995 (intentions) is shown in table 2.1. It indicates that the redesign of the Capital Expenditures Survey had a minor impact on the investment series at the Canada level, as compared to a more significant impact by province and territory. Overall, the redesign increased the level of investment expenditures by about 1 % for each of the two years, adding between 1.0 and 1.5 billion dollars to the previous investment series.

For the two year period, the redesign tended to increase investment expenditures in three provinces : Québec, Ontario and Alberta, and to decrease investment spendings in all other provinces and territories, with the largest revisions in Nova Scotia and in New Brunswick. The increases are mainly the result of updated survey frames in Wholesale Trade, Business Services and Other Service Industries.

In table 2.2, the growth rates of the previous and current investment series by province and territory are compared. Again, the impact of the redesign at the Canada level is very weak as the previous and current investment series depict almost identical growth rates. By province, the largest differences in growth rates (plus or minus) appear in Manitoba, Yukon and Northwest Territories.

- l'ajustement pour les biens capitaux imputés sur les dépenses d'exploitation (BCIDE) a été discontinué;
- des mesures de la qualité additionnelles, telles le coefficient de variation, sont maintenant disponibles (voir tableau sur les Mesures de la qualité à la section 5).

Les séries courantes partagent également des caractéristiques communes avec les séries précédentes :

- les unités sélectionnées sont classées selon la Classification type des industries de 1980;
- l'univers ou la base de sondage est stratifié suivant les limites des provinces / territoires et des industries.

### Comparaison

La section suivante analyse l'impact combiné de tous ces changements sur les séries des investissements sous l'angle des différences dans les niveaux et les tendances entre les séries avant (précédentes) et après (courantes) la mise en place du remaniement.

Le tableau 2.1 présente une comparaison des niveaux des investissements par province et territoire entre les séries précédentes et courantes pour les années 1994 (données réelles préliminaires) et 1995 (perspectives). Cette comparaison indique que le remaniement de l'enquête sur les dépenses en immobilisations a eu un faible impact sur les séries des investissements au niveau du Canada, comparativement à un impact plus significatif au niveau des provinces et territoires. Dans l'ensemble, le remaniement a accru les dépenses d'investissement d'environ 1 % pour chacune des deux années, ajoutant entre 1,0 et 1,5 milliard de dollars aux séries précédentes.

Sur la période de deux ans, le remaniement a eu tendance à augmenter les dépenses d'investissement dans trois provinces : Québec, Ontario et Alberta, et à diminuer les investissements dans toutes les autres provinces et territoires, avec notamment des révisions significatives en Nouvelle-Ecosse et au Nouveau-Brunswick. Les augmentations furent surtout le résultat des mises à jour à la base de sondage dans les industries du commerce de gros, des services aux entreprises et des autres industries de service.

Au tableau 2.2, les taux de croissance des séries d'investissement précédentes et courantes sont comparés. Encore une fois, l'impact du remaniement au niveau du Canada est très faible, les séries précédentes et courantes affichant des taux de croissance presque identiques. Par province, les plus grandes différences (à la hausse ou à la baisse) dans les taux de croissance apparaissent au Manitoba, au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Table 2.3 compares the levels of investment expenditures by division in Canada. The redesign had a major positive impact on the levels of the investment series for two divisions: Logging and Forestry Industries, and Business Service Industries. Significant positive impact is also noticeable in four other divisions: Transportation and Storage Industries, Wholesale Trade Industries, Accommodation, Food and Beverage Service Industries and Other Service Industries. In contrast, the expenditures level of the division Real Estate Operator and Insurance Agent Industries decreased significantly.

The impact of the redesign on growth rates by division is illustrated in table 2.4. The largest revisions occurred in Logging and Forestry Industries, Wholesale Trade Industries, Retail Trade Industries and Other Service Industries.

La comparaison des niveaux des dépenses d'investissement par division au Canada apparaît au tableau 2.3. Le remaniement a eu un impact positif majeur sur les niveaux des investissements dans deux divisions : l'industrie de l'exploitation forestière et des services forestiers de même que l'industrie des services aux entreprises. Des effets positifs significatifs furent également observés dans quatre autres divisions : les industries du transport et de l'entreposage, du commerce de gros, de l'hébergement et de la restauration de même que les autres industries de services. En contrepartie, les dépenses d'investissement de la division des industries des services immobiliers et agences d'assurances ont diminué de façon significative.

L'impact du remaniement sur les taux de croissance par division apparaît au tableau 2.4. Les plus grandes révisions furent enregistrées dans les industries de l'exploitation forestière et des services forestiers, du commerce de gros, du commerce de détail et des autres industries de service.

Table 2.1 Series Comparison in Levels of Expenditures, by Province and Territory

Tableau 2.1 Comparaison dans les niveaux des séries en immobilisations, par province et territoire

(Millions of dollars - millions de dollars)

		1994	1995
Newfoundland Terre-Neuve	Previous/Précédentes	2,811.3	2,896.1
	Current/Courantes	2,773.7	2,877.0
	Revision/Révision	-1.3%	-0.7%
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Previous/Précédentes	500.0	482.7
	Current/Courantes	491.1	480.1
	Revision/Révision	-1.8%	-0.5%
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	Previous/Précédentes	2,845.5	2,764.6
	Current/Courantes	2,663.0	2,597.2
	Revision/Révision	-6.4%	-6.1%
New Brunswick Nouveau-Brunswick	Previous/Précédentes	2,344.0	2,578.2
	Current/Courantes	2,247.6	2,441.0
	Revision/Révision	-4.1%	-5.3%
Quebec Québec	Previous/Précédentes	26,826.6	27,365.6
	Current/Courantes	27,756.5	28,001.5
	Revision/Révision	3.5%	2.3%
Ontario	Previous/Précédentes	47,136.4	49,315.6
	Current/Courantes	47,400.5	50,154.4
	Revision/Révision	0.6%	1.7%
Manitoba	Previous/Précédentes	3,636.4	4,064.3
	Current/Courantes	3,908.4	3,952.1
	Revision/Révision	7.5%	-2.8%
Saskatchewan	Previous/Précédentes	4,426.1	4,241.1
	Current/Courantes	4,396.6	4,230.1
	Revision/Révision	-0.7%	-0.3%
Alberta	Previous/Précédentes	19,083.9	18,861.8
	Current/Courantes	19,047.9	19,343.9
	Revision/Révision	-0.2%	2.6%
British Columbia Colombie-Britannique	Previous/Précédentes	20,594.8	21,843.7
	Current/Courantes	20,620.3	21,720.1
	Revision/Révision	0.1%	-0.6%
Yukon	Previous/Précédentes	220.4	240.1
	Current/Courantes	213.4	242.6
	Revision/Révision	-3.2%	1.0%
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	Previous/Précédentes	440.5	391.8
	Current/Courantes	407.0	391.9
	Revision/Révision	-7.6%	0.0%
Canada	Previous/Précédentes	130,865.9	135,045.5
	Current/Courantes	131,926.0	136,432.0
	Revision/Révision	0.8%	1.0%

Table 2.2 Series Comparison of Growth Rates, by Province and Territory

Tableau 2.2 Comparaison dans les taux de croissance des séries, par province et territoire

(percentage change - changement en pourcentage)

		1995 / 1994
Newfoundland Terre-Neuve	Previous/Précédentes	3.0
	Current/Courantes	3.7
	Revision/Révision	0.7
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Previous/Précédentes	-3.5
	Current/Courantes	-2.2
	Revision/Révision	1.2
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	Previous/Précédentes	-2.8
	Current/Courantes	-2.5
	Revision/Révision	0.4
New Brunswick Nouveau-Brunswick	Previous/Précédentes	10.0
	Current/Courantes	8.6
	Revision/Révision	-1.4
Quebec Québec	Previous/Précédentes	2.0
	Current/Courantes	0.9
	Revision/Révision	-1.1
Ontario	Previous/Précédentes	4.6
	Current/Courantes	5.8
	Revision/Révision	1.2
Manitoba	Previous/Précédentes	11.8
	Current/Courantes	1.1
	Revision/Révision	-10.6
Saskatchewan	Previous/Précédentes	-4.2
	Current/Courantes	-3.8
	Revision/Révision	0.4
Alberta	Previous/Précédentes	-1.2
	Current/Courantes	1.6
	Revision/Révision	2.7
British Columbia Colombie-Britannique	Previous/Précédentes	6.1
	Current/Courantes	5.3
	Revision/Révision	-0.7
Yukon	Previous/Précédentes	8.9
	Current/Courantes	13.6
	Revision/Révision	4.7
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	Previous/Précédentes	-11.1
	Current/Courantes	-3.7
	Revision/Révision	7.3
Canada	Previous/Précédentes	3.2
	Current/Courantes	3.4
	Revision/Révision	0.2

Table 2.3 Series Comparison in Levels of Expenditures, by Division

Tableau 2.3 Comparaison dans les niveaux des séries en immobilisations, par division

(Millions of dollars - millions de dollars)

		1994	1995
Agricultural and Related Service Industries / Industries agricoles et services connexes (A)	Previous/Précédentes	3,403.0	3,276.9
	Current/Courantes	3,403.0	3,276.9
	Revision/Révision	0.0%	0.0%
Fishing and Trapping Industries / Industries de la pêche et du piégeage (B)	Previous/Précédentes	131.9	132.0
	Current/Courantes	131.9	132.0
	Revision/Révision	0.0%	0.0%
Logging and Forestry Industries / Industries forestières et services forestiers (C)	Previous/Précédentes	244.8	259.1
	Current/Courantes	445.6	358.3
	Revision/Révision	82.0%	38.3%
Mining, Quarrying and Oil Well Industries / Industries des mines, carrières et puits de pétrole (D)	Previous/Précédentes	11,680.5	11,597.3
	Current/Courantes	11,805.2	12,406.1
	Revision/Révision	1.1%	7.0%
Manufacturing Industries / Industries manufacturières (E)	Previous/Précédentes	15,810.7	18,233.6
	Current/Courantes	15,473.1	18,231.4
	Revision/Révision	-2.1%	-0.0%
Construction Industries / Industries de la construction (F)	Previous/Précédentes	1,933.2	1,903.7
	Current/Courantes	1,946.3	1,945.1
	Revision/Révision	0.7%	2.2%
Transportation and Storage Industries / Industries du transport et de l'entreposage (G)	Previous/Précédentes	6,031.3	6,889.5
	Current/Courantes	6,604.2	7,409.8
	Revision/Révision	9.5%	7.6%
Communications and Other Utility Industries / Industries des communications et autres services publics (H)	Previous/Précédentes	14,632.3	15,760.9
	Current/Courantes	14,371.6	15,505.3
	Revision/Révision	-1.8%	-1.6%
Wholesale Trade Industries / Industries du commerce de gros (I)	Previous/Précédentes	2,267.5	1,907.8
	Current/Courantes	2,345.7	2,459.8
	Revision/Révision	3.4%	28.9%
Retail Trade Industries / Industries du commerce de détail (J)	Previous/Précédentes	3,991.5	3,407.4
	Current/Courantes	4,561.4	2,977.1
	Revision/Révision	14.3%	-12.6%
Finance and Insurance Industries / Industries des intermédiaires financiers et des assurances (K)	Previous/Précédentes	6,513.8	7,736.3
	Current/Courantes	6,507.0	7,893.3
	Revision/Révision	-0.1%	2.0%
Real Estate Operator and Insurance Agent Industries / Industries des services immobiliers et agences d'assurance (L)	Previous/Précédentes	4,451.8	4,446.4
	Current/Courantes	1,991.2	2,059.4
	Revision/Révision	-55.3%	-53.7%
Business Service Industries / Industries des services aux entreprises (M)	Previous/Précédentes	1,232.9	1,153.9
	Current/Courantes	1,947.7	1,831.0
	Revision/Révision	58.0%	58.7%
Government Service Industries / Industries des services gouvernementaux (N)	Previous/Précédentes	13,858.9	14,777.9
	Current/Courantes	14,084.5	15,498.3
	Revision/Révision	1.6%	4.9%
Educational Service Industries / Industries des services d'enseignement (O)	Previous/Précédentes	2,966.9	2,912.6
	Current/Courantes	3,033.9	2,931.7
	Revision/Révision	2.3%	0.7%
Health and Social Service Industries / Industries des services des soins de santé et services sociaux (P)	Previous/Précédentes	2,036.4	1,874.0
	Current/Courantes	2,097.7	2,026.1
	Revision/Révision	3.0%	8.1%
Accommodation, Food and Beverage Service Industries / Industries de l'hébergement et de la restauration (Q)	Previous/Précédentes	904.5	936.3
	Current/Courantes	1,007.5	1,141.8
	Revision/Révision	11.4%	21.9%
Other Service Industries / Autres industries de service (R)	Previous/Précédentes	4,494.1	4,683.8
	Current/Courantes	5,888.6	5,192.4
	Revision/Révision	31.0%	10.9%
Housing / Logement	Previous/Précédentes	34,279.9	33,156.1
	Current/Courantes	34,279.9	33,156.1
	Revision/Révision	0.0%	0.0%
Total	Previous/Précédentes	130,865.9	135,045.5
	Current/Courantes	131,926.0	136,432.0
	Revision/Révision	0.8%	1.0%

Table 2.4 Series Comparison of Growth Rates, by Division

Tableau 2.4 Comparaison dans les taux de croissance des séries, par division

(percentage change - changement en pourcentage)

	1995 / 1994	
Agricultural and Related Service Industries / Industries agricoles et services connexes (A)	Previous/Précédentes	-3.7
	Current/Courantes	-3.7
	Revision/Révision	0.0
Fishing and Trapping Industries / Industries de la pêche et du piégeage (B)	Previous/Précédentes	0.0
	Current/Courantes	0.0
	Revision/Révision	0.0
Logging and Forestry Industries / Industries forestières et services forestiers (C)	Previous/Précédentes	5.9
	Current/Courantes	-19.6
	Revision/Révision	-25.5
Mining, Quarrying and Oil Well Industries / Industries des mines, carrières et puits de pétrole (D)	Previous/Précédentes	-0.7
	Current/Courantes	5.1
	Revision/Révision	5.8
Manufacturing Industries / Industries manufacturières (E)	Previous/Précédentes	15.3
	Current/Courantes	17.8
	Revision/Révision	2.5
Construction Industries / Industries de la construction (F)	Previous/Précédentes	-1.5
	Current/Courantes	-0.0
	Revision/Révision	1.5
Transportation and Storage Industries / Industries du transport et de l'entreposage (G)	Previous/Précédentes	14.2
	Current/Courantes	12.2
	Revision/Révision	-2.0
Communications and Other Utility Industries / Industries des communications et autres services publics (H)	Previous/Précédentes	7.7
	Current/Courantes	7.9
	Revision/Révision	0.2
Wholesale Trade Industries / Industries du commerce de gros (I)	Previous/Précédentes	-15.9
	Current/Courantes	4.9
	Revision/Révision	20.7
Retail Trade Industries / Industries du commerce de détail (J)	Previous/Précédentes	-14.6
	Current/Courantes	-34.7
	Revision/Révision	-20.1
Finance and Insurance Industries / Industries des intermédiaires financiers et des assurances (K)	Previous/Précédentes	18.8
	Current/Courantes	21.3
	Revision/Révision	2.5
Real Estate Operator and Insurance Agent Industries / Industries des services immobiliers et agences d'assurance (L)	Previous/Précédentes	-0.1
	Current/Courantes	3.4
	Revision/Révision	3.5
Business Service Industries / Industries des services aux entreprises (M)	Previous/Précédentes	-6.4
	Current/Courantes	-6.0
	Revision/Révision	0.4
Government Service Industries / Industries des services gouvernementaux (N)	Previous/Précédentes	6.6
	Current/Courantes	10.0
	Revision/Révision	3.4
Educational Service Industries / Industries des services d'enseignement (O)	Previous/Précédentes	-1.8
	Current/Courantes	-3.4
	Revision/Révision	-1.5
Health and Social Service Industries / Industries des services des soins de santé et services sociaux (P)	Previous/Précédentes	-8.0
	Current/Courantes	-3.4
	Revision/Révision	4.6
Accommodation, Food and Beverage Service Industries / Industries de l'hébergement et de la restauration (Q)	Previous/Précédentes	3.5
	Current/Courantes	13.3
	Revision/Révision	9.8
Other Service Industries / Autres industries de service (R)	Previous/Précédentes	4.2
	Current/Courantes	-11.8
	Revision/Révision	-16.0
Housing / Logement	Previous/Précédentes	-3.3
	Current/Courantes	-3.3
	Revision/Révision	0.0
Total	Previous/Précédentes	3.2
	Current/Courantes	3.4
	Revision/Révision	0.2

### 3. For Further Reading

Selected Publications  
from Statistics Canada

### 3. Lectures suggérées

Choisies parmi les publications  
de Statistique Canada

Title	Titre	Catalogue
<b>Fixed Capital Flows and Stocks, Occasional, Bil.</b>	<b>Flux et stocks de capital fixe, Hors série, Bil.</b>	13-568
<b>Industrial Capacity Utilization Rates in Canada, Quarterly, Bil.</b>	<b>Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada, Trimestriel, Bil.</b>	31-003
<b>Private and Public Investment in Canada, Intentions, Annual, Bil.</b>	<b>Investissements privés et publics au Canada, Perspective, Annuel, Bil.</b>	61-205
<b>Private and Public Investment in Canada, Revised Intentions, Annual, Bil.</b>	<b>Investissements privés et publics au Canada, Perspective révisée, Annuel, Bil.</b>	61-206
<b>Capital and Repair Expenditures - Manufacturing Sub-industries, Intentions, Annual, Bil. (only for these years 1978 to 1993)</b>	<b>Dépenses d'immobilisations et de réparations - Sous-industries manufacturières, Perspective, Annuel, Bil. (seulement pour les années 1978 à 1993)</b>	61-214
<b>Exploration, Development and Capital Expenditures for Mining and Petroleum and Natural Gas Wells, Intentions, Annual, Bil. (only for these years 1983 to 1993)</b>	<b>Dépenses d'exploration, de développement et d'immobilisations pour les mines et les puits de pétrole et de gaz naturel, Annuel, Bil. (seulement pour les années 1983 à 1993)</b>	61-216
<b>Investment Statistics - Manufacturing Sub-industries, Canada, Occasional, Bil.</b>	<b>Statistique des investissements - Sous-industries manufacturières, Canada, Hors série, Bil.</b>	61-518
<b>Construction in Canada, Annual, Bil. (only for these years 1951 to 1993)</b>	<b>Construction au Canada, Annuel, Bil. (seulement pour les années 1951 à 1993)</b>	64-201
<b>Capital Expenditures on Machinery and Equipment by type of asset, Annual, Bil. (only for these years 1985 to 1991)</b>	<b>Dépenses d'immobilisations, machines et matériel selon le type d'actif, Annuel, Bil. (seulement pour les années 1985 à 1991)</b>	
<b>Building Permits, Monthly, Bil.</b>	<b>Permis de bâtir, Mensuel, Bil.</b>	64-001
<b>Building Permits, Annual, Bil.</b>	<b>Permis de bâtir, Annuel, Bil.</b>	64-203
Bil. - Bilingual	Bil. - Bilingue	
<b>Special Tabulations</b> Special tabulations and unpublished items can be produced to your specifications on a cost recovery basis. Inquiries should be directed to the Capital Expenditure Section.	<b>Totalisations spéciales</b> Il est également possible de produire, sur la base de recouvrement des coûts, des totalisations spéciales établies conformément à vos spécifications. Veuillez adresser ces demandes de renseignements à cet égard à la Section des dépenses en immobilisations.	
Further information on these products and other aspects of the surveys can be obtained from the Capital Expenditure Section, Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613) 951-9815.	Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements sur ces produits et sur d'autres aspects des enquêtes auprès de la Section des dépenses en immobilisations, Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, K1A 0T6, (613) 951-9815	
<b>Other Products and Services</b> In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.	<b>Autres produits et services</b> Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une grande variété de bulletins statistiques sur la situation économique et sociale du Canada. On peut se procurer un catalogue complet des publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.	
Catalogue 11-204E, price Canada \$13.95, U.S.A. \$17.00, Other Countries \$20.00.	N° 11-204F, prix Canada \$13.95, États-Unis \$17.00, Autres pays \$20.00.	



## 4. Sources and Methods

### 4.1 Introduction

Information on capital spending provides a useful indication of market conditions both in the economy at large and in particular industries. Since such expenditures account for a large and relatively variable proportion of gross domestic expenditures, the size and content of the investment program provides significant information about demands that have been placed upon the productive capacities of the economy during the period covered by the survey. In addition, information on the relative size of the capital expenditures program planned, both in total and for individual industries, gives an indication of the views management hold on future market demands in relation to present productive capacity.

The following sections of the *Sources and Methods* will provide the information necessary to use the statistical tables to their full potential. The *Concepts* section explains the basic definitions used during data collection and publication, the target survey units and the classifications used to categorize industry and geographic location. The concepts section also contains information concerning the comparability of the capital expenditures series with other data sources.

The *Sources* section identifies the different types of questionnaires used to survey data, the sources for non-surveyed data and the data collection arrangements used during the collection process. *Quality Assurance* delineates the steps taken to insure data quality during, and after, the collection process.

The *Methodology* section encompasses the steps taken and the sources used to determine the survey frame and the method used to develop a stratified sample from that frame. In addition, the methodology section deals with the processes of imputation and estimation for non-respondents within the sample for the non-surveyed portion of the frame. The final two sections, *Users and Uses* and *Expenditure Series Chronology*, provide information related to the uses of the data and the availability of historical capital expenditures data, respectively.

## 4. Sources et méthodes

### 4.1 Introduction

Les données sur les dépenses en immobilisations fournissent des indications utiles quant à l'état du marché dans l'économie en général et dans ses divers secteurs. Comme ces dépenses représentent une partie importante et relativement variable des dépenses nationales brutes, l'envergure et la teneur des programmes d'investissements donnent une bonne idée de la demande que les producteurs canadiens ont eu à satisfaire au cours de la période en cause. De plus, l'importance relative des immobilisations projetées, au total et dans chaque secteur, permet de savoir ce que prévoient les dirigeants d'entreprise en ce qui concerne la demande future par rapport à la capacité de production actuelle.

On trouve dans la section *Sources et méthodes* les renseignements nécessaires pour tirer le maximum des tableaux statistiques. La section *Concepts* présente les définitions de base employées pour la collecte et la publication des données, les unités d'enquête visées et la classification des secteurs d'activité et des zones géographiques. Cette dernière section aborde en outre la question de la comparabilité de la série des dépenses en immobilisations avec les autres sources de données.

À la section *Sources*, on peut prendre connaissance des différents types de questionnaires employés pour recenser les données, des sources des données non recensées et des modes de recueil de données. La section *Assurance de la qualité* présente les mesures prises pour assurer la qualité des données pendant et après la collecte.

La section *Méthode* expose les actions entreprises et les sources utilisées pour définir la base de sondage et la méthode employée pour en tirer un échantillon stratifié. On trouvera dans la même section les procédés d'imputation et d'estimation concernant les non-répondants compris dans l'échantillon et l'inflation concernant la partie non recensée de la base de sondage. Les deux dernières sections, *Utilisateurs et utilisations* et *Chronologie de la série des dépenses*, fournissent respectivement des renseignements sur l'utilité des données et sur les données historiques qui existent en matière de dépenses en immobilisations.

## 4.2 Concepts

### 4.2.1 Definitions

#### Capital Expenditures

Capital expenditures include the cost of procuring, constructing and installing new durable plant and machinery and equipment, whether for replacement of worn or obsolete assets, as additions to existing assets or for lease or rent to others. Also included are all capitalized costs such as feasibility studies, architectural, legal, installation and engineering fees, the value of capital assets put in place by firms either by contract or with their own labour force, as well as the capitalized interest charges on loans with which capital projects are financed. Gross outlays have been reported without any deduction for scrap, trade-in value of old assets and include any grants and/or subsidies received.

Capital expenditures by government departments exclude grants and/or subsidies to outside entities (i.e. municipalities, agencies, institutions or businesses) and budgetary items pertaining to any departmental agency and proprietary crown corporation as they are surveyed separately. Federal department expenditures on capital include expenditures paid for by each department, regardless of which department awarded the contract. Provincial department expenditures include any capital expenditures on construction and/or machinery and equipment, for use in Canada, financed through revolving funds, loans attached to revolving funds, other loans, the Consolidated Revenue Fund or special accounts.

The intention is to include the cost of all new plants and machinery and equipment which normally have a life of more than one year. For this reason respondents are asked to report, as capital expenditures, all purchases to be charged to fixed asset accounts. This method of reporting omits certain types of equipment which are bought and charged to current accounts.

#### Capital Construction

Expenditures on construction represent a process of human endeavour resulting in the erection, assembly, completion of free standing, static buildings or other types of structures, generally on a permanent foundation, bedding or location. Construction expenditures excludes the purchase price of land but includes outlays for land servicing and site preparation. Construction also includes modifications, additions and major renovations, conversions and alterations where either a structural change takes place or the life of an existing asset is extended beyond its normal life expectancy. Such structures may be above or below

## 4.2 Concepts

### 4.2.1 Définitions

#### Dépenses en immobilisations

Les dépenses en immobilisations sont constituées par le coût d'acquisition, de construction et d'installation d'usines, de matériel et d'outillage durables, que ce soit ou non à des fins de remplacement ou de location. Les dépenses immobilisées servant par exemple à payer des études de faisabilité, des honoraires d'architecte, d'avocat ou d'ingénieur et des frais d'installation, la valeur des biens immobilisés implantés par une entreprise, soit par voie de sous-traitance, soit par son propre personnel, ainsi que les frais d'intérêt capitalisés découlant des prêts qui financent les immobilisations sont aussi comprises dans les dépenses en immobilisations. Les dépenses brutes ont été indiquées sans déduction de la valeur de rebut ou d'échange des biens remplacés et comprennent les subventions reçues le cas échéant.

Les dépenses en immobilisations des ministères ne comprennent pas les subventions accordées aux entités externes (municipalités, organismes, établissements, entreprises) ni les articles budgétaires liés à un organisme ministériel ou à une société d'État de propriétaires, qui font l'objet d'une enquête distincte. Les dépenses en immobilisations ministérielles fédérales concernent les frais acquittés par le ministère, peu importe le ministère ayant octroyé le contrat. Les dépenses ministérielles provinciales comprennent les dépenses en immobilisations consacrées à des bâtiments, au matériel et à l'outillage devant être utilisées au Canada, financées par un fonds renouvelable, par un prêt rattaché à un fonds renouvelable, par un autre genre de prêt, par le Trésor ou par un compte spécial.

Le but est d'inclure le coût des usines, du matériel et de l'outillage nouveaux dont la durée d'utilisation doit dépasser un an. C'est pourquoi on demande aux répondants d'inscrire comme immobilisations tous les achats imputés aux comptes d'immobilisations. Cette méthode passe sous silence certains types d'équipements dont l'achat est imputé aux comptes courants.

#### Constructions permanentes

Une dépense de construction correspond à une activité humaine se traduisant par l'érection, l'assemblage ou l'achèvement d'un bâtiment ou d'un autre genre d'ouvrage autoportant et immobile dont les fondations, l'assise ou l'emplacement sont permanents. Le prix d'achat du terrain est exclu des dépenses de construction, qui comprennent toutefois les frais de raccordement aux services publics et d'aménagement des lieux. Les constructions comprennent en outre les modifications, les rénovations et les ajouts majeurs comportant des changements de structure ou prolongeant la durée d'utilisation prévue d'un bien. La structure peut se trouver au-dessus ou au-dessous de la surface terrestre et

the surface of the earth for the passage or storage of materials and/or people. A structure, not classified as machinery, in the form of a building or "other structure" may be defined as an output of construction activity. Such outputs are produced to shelter, support, retain or convey something to someone. All construction activity can be categorized as either building construction or engineering construction.

*Building* construction represents any permanent structure with walls and a roof affording protection and shelter from and for a social and/or physical environment for people and/or materials. Such structures may also include portable or temporary shelters intended to remain in a particular location for a significant length of time, any subordinate or ancillary attachments to the structures needed to contain, to provide support, access or protection, and the component machinery and equipment which form a part of the structure with functions such as plumbing, electrical wiring, air conditioning, or elevators. For example, building construction represents expenditures on aircraft hangars, factories, hospitals, hotels, office buildings, railway stations, schools and shopping centres.

*Engineering* construction encompasses the direct or indirect conveyance of people, machinery, materials, gases, and/or electrical impulses. It also includes free standing structures which contain or restrain such objects either as part of such conveyance or separately and independently. Free standing structures erected for the transmission of electrical impulses may also include structures designed to provide light as static illumination of an area or as periodic signalling from a static location. In addition, the cost associated with significantly altering any terrain in the preparation for specialized use of that terrain will fall under engineering construction. Engineering construction includes such items as bridges, roads, highways, waterworks, sewage systems, dams, street lighting, railway tracks and pipelines.

This represents a comprehensive definition of capital construction, however, several industries operate under unique conditions which warrant special consideration. Apart from the above definition, the mining industry incurs expenditures for mine-site exploration, mine-site development, mineral lease rental, field expenditures and general overhead which are included under capital construction. The petroleum and natural gas industry's expenditures on exploration drilling, development drilling, production facilities, enhanced recovery projects and natural gas processing plants are also included under capital construction. For utilities, capital construction encompasses expenditures for transformation, switching stations, production plants and general plant expenditures.

peut servir à faire passer ou à loger des biens ou des personnes. Une structure, non considérée comme du matériel, sous forme de bâtiment ou d'«autre structure», peut être définie comme étant le résultat d'une activité de construction ayant pour but de protéger, de soutenir, de retenir ou de faire passer quelque chose. Toute construction peut être classée comme bâtiment ou comme ouvrage de génie civil.

Un *bâtiment* est une construction permanente qui comporte des murs et un toit protégeant des biens ou des personnes d'une réalité sociale ou physique. Il peut aussi s'agir d'un abri mobile ou temporaire destiné à rester à un endroit donné pour une période prolongée, ou encore d'une annexe ou des dépendances nécessaires pour leurs fonctions de contenance, de soutien, d'accès ou de protection, ainsi que du matériel et de l'outillage faisant partie intégrante de la structure et servant par exemple à la plomberie, aux installations électriques, à la climatisation ou aux ascenseurs. Par exemple, un hangar pour avions, une usine, un hôpital, un hôtel, un immeuble à bureaux, une gare ferroviaire, une école et un centre commercial sont des bâtiments.

Un *ouvrage de génie civil* sert directement ou indirectement au transport de personnes, d'équipement, de matériel, de gaz ou de signaux électriques. Il peut aussi s'agir de structures autoportantes logeant ces mêmes réalités, que ce soit ou non lors du transport comme tel. Les structures autoportantes érigées pour la transmission de signaux électriques peuvent aussi comprendre les structures conçues pour fournir un éclairage statique ou des signaux lumineux périodiques à partir d'un endroit immobile. De plus, les frais engagés pour apporter des modifications importantes à un terrain en vue d'un usage spécialisé sont des frais d'ouvrage de génie civil. Sont des ouvrages de génie civil entre autres les ponts, les routes, les aqueducs, les systèmes d'égouts, les barrages, les installations d'éclairage de rue, les chemins de fer et les pipelines.

Ces définitions présentent une conception générale de ce qu'est une construction permanente; cependant, plusieurs industries sont caractérisées par des conditions particulières qui nécessitent des considérations spéciales. Ainsi, outre les définitions qui précèdent, les entreprises minières engagent des dépenses d'exploration, de mise en valeur et de location des sites miniers, des frais d'activités sur le terrain et des frais généraux qui rentrent dans les dépenses en constructions permanentes. Les dépenses consacrées par les entreprises gazières et pétrolières au forage d'exploration et d'exploitation, aux installations de production, à la récupération assistée et aux usines de traitement du gaz naturel rentrent aussi dans cette catégorie. Pour les entreprises de services publics, les dépenses en constructions permanentes comprennent les frais liés à la transformation, aux postes d'aiguillage et aux usines de production ainsi que les frais généraux imputables aux usines.

Although *housing* is not considered a capital expenditure in the sense mentioned above, it has been included in this report because it forms a large proportion of construction expenditures and has cyclical fluctuations similar to those which characterize business, institutional and government capital expenditures.

#### Capital Machinery and Equipment

Machinery and equipment corresponds to any combination of interrelated parts which are physically or electro-magnetically dynamic, which use or apply pressure, heat, mechanical, electrical or other energy to do work or where not dynamic, to complete a work environment for people.

Capital expenditures on machinery and equipment represent the total capitalized cost of machinery such as automobiles, boilers, compressors, earth moving and materials handling machines, generators, motors, office and store furniture, professional and scientific equipment, pumps, tools, and transformers.

In addition, machinery and equipment expenditures encompass the cost of any other machinery and equipment not already reported as part of building or engineering construction, exploration or development work (non-production facilities), items that may be termed manufacturing or mining equipment and other related capital goods, whether for the firms own use or for lease or rent to others. Also included are capitalized costs associated with tooling, progress payments paid out before delivery and any balance owing or holdbacks incurred during the survey year. Gross outlays have been reported without any deduction for receipts from the sale of fixed assets or allowance for scrap or trade-in value of old equipment.

#### Leases

In accordance with the recommendations of the Canadian Institute of Chartered Accountants, leases are divided into two types, operating and capital. Fixed assets purchased for own use or for lease to others, either as a capital lease or as an operating lease are categorized as new capital expenditure. The Canadian Institute of Chartered Accountants recommends that assets acquired through capital (financial) lease be accounted for by the lessee. However, for survey considerations, the assets are reported by the lessor.

#### Used Assets

Used assets are defined as existing buildings, structures or machinery and equipment which have been previously used by another organization. Outlays

Bien que le *logement* ne rentre pas dans les dépenses en immobilisations selon les définitions qui précèdent, il a été inclus en l'occurrence car il occupe une place importante dans les dépenses en construction et présente des fluctuations similaires à celles qui caractérisent les dépenses en immobilisations des entreprises, des établissements et des administrations publiques.

#### Matériel et outillage immobilisés

Le matériel et l'outillage sont constitués par toute combinaison de pièces interreliées qui sont mues physiquement ou électromagnétiquement et emploient la pression, la chaleur, la mécanique, l'électricité ou une autre forme d'énergie pour accomplir un travail ou, si elles sont statiques, pour faire partie du milieu de travail de personnes.

Les dépenses en immobilisations rentrant dans la catégorie du matériel et de l'outillage représentent le total des frais capitalisés consacrés à des appareils tels qu'automobiles, chaudières, compresseurs, engins de terrassement ou de manutention, génératrices, moteurs, fournitures de bureau et de magasin, matériel professionnel et scientifique, pompes, outils et transformateurs.

De plus, les dépenses en matériel et en outillage comprennent le coût de tout autre matériel ou outillage qui ne sont pas déjà déclarés comme faisant partie d'un bâtiment ou d'un ouvrage de génie civil, le coût des travaux d'exploration ou de mise en valeur (installations non productrices), le coût des biens pouvant être considérés comme du matériel de transformation ou d'exploitation minière et le coût des autres biens d'équipement que l'entreprise utilise elle-même ou loue à un tiers. Les dépenses immobilisées liées à l'outillage, les paiements proportionnels effectués avant l'achèvement des travaux ainsi que les résidus de compte et les retenues de garantie comptabilisés dans l'année en cause sont aussi incluses. Les dépenses brutes sont indiquées sans déduction des produits de la vente des actifs immobilisés ni de la valeur de rebut ou d'échange des biens remplacés.

#### Contrats de location

Conformément aux recommandations de l'Institut canadien des comptables agréés, les contrats de location sont divisés en contrats de location-exploitation et contrats de location-acquisition. Les immobilisations acquises pour être employées par l'acheteur ou pour être louées à autrui, soit à des fins d'exploitation, soit à des fins d'acquisition, sont classées comme des dépenses en immobilisations nouvelles. L'Institut canadien des comptables agréés recommande que les biens acquis par contrat de location-acquisition soient déclarés par le preneur. Toutefois, pour les besoins de l'enquête, ces biens sont déclarés par le bailleur.

#### Immobilisations usagées

Les immobilisations usagées sont définies comme étant des bâtiments, des constructions, du matériel ou de l'outillage ayant déjà servi à un autre organisme. Les dépenses liées à

for used Canadian assets are excluded since they constitute a transfer of assets within Canada and have no effect on the aggregates of our domestic inventory. On the other hand, all expenditures for assets imported from outside Canada increase our domestic inventory and are, therefore, included in the capital expenditures series.

#### **Work in Progress**

Included in the capital expenditures series are expenditures on work in progress, which represents accumulated or accrued costs on capital projects not completed and which are intended to be capitalized upon completion.

#### **Repair and Maintenance Expenditures**

Repair and maintenance expenditures on structures and machinery and equipment are also given in the report and are shown separately. *These expenditures are not considered capital.*

Repair and maintenance activity is that portion of current or operating expenditures which is charged against revenue in the year incurred and made for the purpose of keeping the stock of fixed assets or productive capacity in good working condition (preventive function) during the life originally intended. Repair and maintenance allow such fixed assets to operate at output producing capacity during the asset life without undue amounts of down time. A second purpose is the returning of any portion of the stock of fixed assets into a state of good working condition after any malfunctioning or reduced efficiency for whatever reason (curative function) short of replacement of such fixed assets or adding significantly to their life or productive efficiency. These outlays give a more complete picture of all demands likely to be made on labour and materials.

#### **Repair Construction**

Repair and maintenance expenditures on construction include expenditures which do not extend the expected useful life of the structure, increase its capacity or otherwise raise its capacity. Maintenance expenditures on buildings and other structures may include the routine care of assets such as janitorial services, snow removal and/or salting and sanding by the firm's own employees or persons outside the firm's employ.

#### **Repair Machinery and Equipment**

Repair and maintenance expenditures on machinery and equipment include expenditures which do not extend the expected useful life of the structure, increase its capacity or otherwise raise its capacity. Maintenance expenditures on machinery and equipment may include oil change and lubrication of vehicles and machinery.

des immobilisations canadiennes usagées sont exclues puisqu'elles représentent un transfert de biens à l'intérieur du Canada et n'ont aucun effet sur le total national. Par contre, les dépenses liées à des biens importés au Canada augmentent le stock national et sont donc incluses dans la série des dépenses en immobilisations.

#### **Travaux en cours**

La série des dépenses en immobilisations comprend les dépenses consacrées aux travaux en cours, soit les coûts accumulés des projets d'immobilisations non achevés mais destinés à être immobilisés lorsqu'ils seront terminés.

#### **Dépenses en entretien et réparations**

Les dépenses en entretien et réparations portant sur des ouvrages, du matériel et de l'outillage sont indiquées séparément. *Ces dépenses ne sont pas considérées comme des immobilisations.*

Les dépenses en entretien et réparations sont constituées par la partie des frais courants qui sont portés en diminution des revenus de l'année où ils ont été engagés et qui sont consentis afin de maintenir le stock des immobilisations ou leur capacité productive (prévention) tout au long de la durée d'utilisation prévue. L'entretien et les réparations permettent de maintenir la productivité des immobilisations jusqu'à la fin de leur période de service sans temps d'arrêt indus. Ils ont aussi pour but de remettre une partie quelconque des immobilisations en bon état de marche après une défaillance ou une réduction de l'efficacité, ou de prolonger sensiblement la durée d'utilisation ou la productivité des biens. Ces sorties de fonds donnent une meilleure idée de la demande portant sur la main-d'oeuvre et le matériel.

#### **Réparation des constructions**

Les dépenses d'entretien et de réparations liées aux constructions comprennent les dépenses qui ne prolongent pas la durée d'utilisation prévue de la structure et qui n'en augmentent pas la capacité. Les dépenses d'entretien des bâtiments et des autres structures peuvent comprendre le soin courant des biens comme les services de conciergerie, l'enlèvement de la neige ou l'épandage de sel ou de sable par le personnel de l'entreprise ou par d'autres personnes engagées par elle.

#### **Réparation du matériel et de l'outillage**

Les dépenses d'entretien et de réparations liées au matériel et à l'outillage comprennent les dépenses qui ne prolongent pas la durée d'utilisation prévue du bien et n'en augmentent pas la capacité. Elles peuvent comprendre les vidanges d'huile et le graissage des véhicules et outillage.

**Accumulated Depreciation**

The sum total of the annual capital consumption allowance (depreciation charge) since the purchase of the asset is referred to as the accumulated depreciation.

**Capacity Utilization**

Capacity utilization is calculated by taking the actual production level for an establishment (production can be measured in dollars or units) and dividing by the establishment's maximum production level under normal conditions.

**Contract Work or Own Account**

Contract work refers to work put in place by construction contractors. Own account consists of construction work done by any organization's own work force.

**Disposal/Sales/Write-downs of Fixed Assets**

These are defined as the Gross Book Value of fixed assets which were disposed, sold, retired, destroyed, or otherwise discarded (including write-downs) and/or traded in for credit in the acquisition or purchase of new fixed assets. Accumulated capital cost should represent total capital expenditures for an asset at and since the time of construction or purchase.

**Expected Useful Life**

Expected useful life of an asset refers to the expected useful life for new assets regardless of their lives reported for income tax purposes. With respect to mines, expected useful life of an asset is defined as the expected productive life of the mine. This relates to amortized expenditures (or expensed in some cases) for mine-site exploration and /or mine-site development. The expected life is based on the company's original commitment to go into production for a number of years (e.g. unit of production method) assuming no significant decrease (increase) in the price of minerals to lengthen (shorten) the life. The number of years of operating or productive life may not be the same as the life used for income tax purposes or measures of mineral deposits.

**Expected Remaining Life of Assets**

The expected remaining life of assets represents the number of years remaining in the life of a used asset at the time of acquisition.

**Gross Book Value**

This refers to the cost of the asset in terms of the original purchase price.

**4.2.2 Classification**

The establishment is used by the capital expenditures survey as the primary statistical unit in its measurement of capital and repair expenditures. By definition, the establishment is the smallest operating

**Amortissement cumulé**

L'amortissement cumulé est la somme des annuités imputées à la dépréciation du bien depuis son achat.

**Utilisation de la capacité**

On calcule l'utilisation de la capacité en divisant le niveau de production effectif d'une entreprise (en dollars ou en unités), par son niveau de production normal.

**Impartition ou exécution autonome**

L'impartition est l'action de confier des travaux à un entrepreneur en construction. L'exécution autonome consiste à faire effectuer les travaux par le personnel de l'entreprise.

**Aliénation, vente et réduction des immobilisations**

Il s'agit ici de la valeur comptable brute des immobilisations qui ont été aliénées, vendues, mises hors service, détruites ou sorties de quelque autre façon (y compris les réductions) ou qui ont été échangées à l'occasion de l'achat de nouvelles immobilisations. Le coût en capital cumulé représente le total des dépenses en immobilisations engagées pour un bien au moment de la construction ou de l'achat et après.

**Durée d'utilisation prévue**

La durée d'utilisation prévue d'un bien n'a pas de rapport avec la durée d'utilisation déclarée aux fins de l'impôt sur le revenu. Dans le cas d'une mine, la durée d'utilisation prévue est la période pendant laquelle la mine est censée être productive. Il s'agit ici des dépenses amorties (ou passées en charges dans certain cas) liées à l'exploration et à la mise en valeur du site minier. La durée prévue est basée sur le nombre d'années pour lequel l'entreprise s'engage dans la production au départ (ex. : méthode de l'amortissement proportionnel au rendement) en supposant qu'aucune diminution (ou augmentation) du prix des minéraux ne vienne réduire (ou prolonger) cette durée. La durée d'exploitation ou de productivité peut ne pas correspondre à la durée déclarée aux fins de l'impôt sur le revenu ni à la teneur mesurée des gisements.

**Durée d'utilisation restante prévue des immobilisations**

La durée d'utilisation restante prévue des immobilisations représente le nombre d'années qui restent dans la durée d'utilisation d'un bien usagé au moment de l'acquisition.

**Valeur comptable brute**

La valeur comptable brute est le prix d'achat du bien à l'origine.

**4.2.2 Classification**

Dans l'enquête sur les dépenses en immobilisations, l'établissement sert d'unité statistique principale dans la mesure des dépenses en immobilisations et en réparations. Par définition, l'établissement est la plus petite entité

entity which produces as homogenous a set of goods and services as possible and for which records provide data on the value of output together with the cost of materials used and the cost and quality of labour resources employed to produce the output, and for which records or estimated allocations can provide the full range of production account variables to calculate value added.

The term establishment refers to an organized capacity of production with some degree of specialization. To compensate for diversified production, the *Standard Industrial Classification* (SIC, catalogue 12-501E/F) is used to distinguish between primary, secondary and ancillary activities; ultimately grouping individual establishments by primary activity. The capital expenditures series uses the 1980 version of the SIC in its production of investment data. Under this SIC version, establishments are grouped into industries, major groups and divisions according to the production of homogenous goods or services and/or participation in similar economic activity. Grouping of establishments in this manner applies to all private and public establishments as well as government owned enterprises. All other government operations are categorized as federal, provincial or municipal services within the government services division. In addition, the concepts and definitions employed by the capital expenditures series are those outlined in the United Nations Concepts and Definitions of Capital Stock and Capital Formation Series F No. 3 of 1953.

Since establishments may have operations in several provinces, the *Standard Geographical Classification* (SGC, catalogue 12-571) has been integrated into the capital expenditures survey. The SGC has been designed to subdivide Canada into areas based on provinces, census divisions and census subdivisions as well as separating the census metropolitan areas. The capital expenditures survey has adopted geographical classification at the provincial level, which provides the basis for the stratified sampling of establishments. Extending the geographic breakdown to include census divisions and census subdivisions would require an increased sample for many industries.

#### 4.2.3 Comparability

Although the capital expenditures series complies with the standards set fourth by Statistics Canada for the classification of geographic location and industry, there are cases whereby differences exist in the value of capital expenditures being reported by the capital expenditures series and other data sources.

New investment as surveyed by the Investment and Capital Stock Division (ICSD) of Statistics Canada includes all capital outlays of private organizations and governmental agencies acquiring durable physical

opérationnelle produisant un ensemble de biens et de services aussi homogène que possible, dont les registres indiquent la valeur de la production ainsi que le coût des matériaux utilisés et le coût et la qualité des ressources humaines employées pour cette production et pour laquelle des registres ou des ventilations estimées permettent d'obtenir toutes les variables de production nécessaires pour calculer la valeur ajoutée.

Le terme *établissement* fait référence à une capacité de production organisée comportant un certain degré de spécialisation. Pour tenir compte de la production diversifiée, on utilise la *Classification type des industries* (CTI, catalogue 12-501E/F), qui établit une distinction entre les activités principales, secondaires et auxiliaires et qui, en définitive, regroupe les établissements selon leur activité principale. La série des dépenses en immobilisations utilise la version 1980 de la CTI. Dans cette version, les établissements sont regroupés en industries, en grands groupes et en divisions selon la production de biens ou de services homogènes ou selon leur participation à une activité économique similaire. Ce mode de regroupement s'applique à tous les établissements privés ou publics ainsi qu'aux entreprises gouvernementales. Toutes les autres activités gouvernementales sont classées comme fédérales, provinciales ou municipales dans la division des services gouvernementaux. Les notions et définitions employées dans la série des dépenses en immobilisations sont celles qui sont décrites dans les *Concepts and Definitions of Capital Stock and Capital Formation Series F No. 3* de 1953 des Nations-Unies.

Puisqu'un établissement peut être fixé dans plusieurs provinces, la *Classification géographique type* (CGT, catalogue 12-571) a été employée dans l'enquête sur les dépenses en immobilisations. La CGT a été conçue pour diviser le Canada en régions en fonction des provinces, des divisions et subdivisions de recensement et des régions métropolitaines de recensement. Pour l'enquête sur les dépenses en immobilisations, on a retenu la classification géographique au niveau provincial comme base pour l'échantillonnage stratifié des établissements. Pour descendre au niveau des divisions et des subdivisions de recensement, il aurait fallu accroître l'échantillon pour de nombreuses industries.

#### 4.2.3 Comparabilité

Bien que la série des dépenses en immobilisations soit conforme aux normes préconisées par Statistique Canada en matière de classification géographique et de classification des industries, on observe des différences entre les valeurs des dépenses en immobilisations qui y sont présentées et celles que l'on trouve dans d'autres sources.

Les nouveaux investissements enquêtés par la Division de l'investissement et du stock de capital (DISC) de Statistique Canada comprennent toutes les dépenses d'investissement des entreprises privées et des organismes gouvernementaux

assets. The totals do not, however, correspond exactly with the details published for gross fixed capital formation in the National Income and Expenditure Accounts because of further adjustments made for the purpose of the national accounting system. These adjustments comprise deductions for defence construction, net sales of used motor vehicles, scrap and salvage and an addition for transfer costs of land and existing buildings.

The totals for capital expenditure published by Industrial Organization and Finance Division (IOFD) will not correspond exactly to this report as a result of IOFD's concentration on company level data for the private sector. Also in contrast to the capital expenditures series, IOFD includes the purchase price of land and used buildings.

The present report by ICSD differs in several ways from related upstream expenditures published by Natural Resources Canada (NRCan), Energy Policy Sector and the Industry Division of Statistics Canada. First, the comparability of exploration and development statistics in the petroleum and natural gas industry is restricted because Industry Division of Statistics Canada includes in its presentation land sites purchased for construction purposes, as well as land acquisition and rentals. In the non-conventional sector, Industry Division also includes the acquisition of housing. The Energy Policy Sector of Natural Resources Canada, and Industry Division in its presentation, include expenditures for geological and geophysical activities. These expenditures are not considered as part of "Capital Formation" for National Accounts purposes and are not included in this report. Further, NRCan and Industry Division collect "Other Capital Expenditures" at a national level while ICSD requests them provincially. Finally, Industry Division collects its data for the calendar year, where feasible, and not by fiscal year, in contrast with NRCan and ICSD. Impact of this difference, however, should be minimal.

When possible, the capital expenditures survey complies with the practices of the Canadian Institute of Chartered Accountants (CICA), however, the data reported by establishments often reflects the expensed cost of items which should be capitalized. Leased assets are reported by the lessor for the capital expenditures survey, whereas the CICA recommends that assets acquired through capital (financial) lease be accounted for by the lessee.

qui acquièrent des biens corporels durables. Toutefois, les totaux ne correspondent pas exactement aux données publiées pour la formation brute de capital fixe dans la comptabilité nationale des revenus et dépenses à cause des rajustements effectués pour le système de comptabilité nationale. Ces rajustements comprennent des déductions pour les constructions servant à la défense, les ventes nettes de véhicules automobiles usagés et le matériel mis au rebut ou à récupérer et des ajouts pour les coûts de transfert des terrains et des bâtiments existants.

Les totaux des dépenses en immobilisations publiés par la Division de l'organisation et des finances de l'industrie (DOFI) ne correspondent pas non plus exactement aux résultats présentés ici du fait que la DOFI se concentre sur les données à l'échelle de l'entreprise dans le secteur privé. De plus, contrairement à la série des dépenses en immobilisations, la DOFI compte le prix d'achat des terrains et des bâtiments usagés.

Les chiffres de la présente publication de la DISC diffèrent sous plusieurs rapports des dépenses connexes d'activités d'amont publiées par le Secteur de la politique énergétique de Ressources naturelles Canada (RNCan) et par la Division de l'industrie de Statistique Canada. D'abord, la comparabilité des statistiques de l'exploration et de la mise en valeur dans les secteurs du pétrole et du gaz naturel se trouve limitée par le fait que la Division de l'industrie de Statistique Canada tient compte des terrains achetés à des fins de construction, ainsi que des acquisitions et locations de terres. Dans le secteur non traditionnel, la Division de l'industrie inclut également les acquisitions de logements. De plus, le Secteur de la politique énergétique de Ressources naturelles Canada et la Division de l'industrie incluent les dépenses liées aux activités géologiques et géophysiques. Or, ces dépenses ne sont pas considérées comme faisant partie de la «formation de capital» au sens de la comptabilité nationale et ne sont pas comptées dans la présente publication. Ensuite, RNCan et la Division de l'industrie recueillent les données sur les «autres dépenses en immobilisations» au niveau national, tandis que la DISC le fait à l'échelle provinciale. Enfin, la Division de l'industrie recueille ses données pour l'année civile, dans la mesure du possible, contrairement à RNCan et à la DISC. Cette dernière différence ne devrait cependant pas causer des écarts considérables.

L'enquête sur les dépenses en immobilisations respecte autant que possible les recommandations de l'Institut canadien des comptables agréés (ICCA); cependant, les données fournies par les établissements comportent souvent des coûts passés en charge pour des articles qui auraient dû être immobilisés. Les biens loués à bail sont déclarés par le bailleur dans l'enquête sur les dépenses en immobilisations, alors que l'ICCA recommande que les biens acquis par location-acquisition soient comptabilisés par le preneur.

## 4.3 Sources

### 4.3.1 Surveyed Data

The majority of industries covered under the expenditures series are surveyed. All establishments selected for the sample during the three survey periods (see section 4.3.4) will receive either the regular survey questionnaire (short or long form), a specialized survey questionnaire (long or short form) or the new project questionnaire. The type of questionnaire an establishment receives depends on the industry, the expected level of expenditure, the survey being conducted and whether or not the establishment is classified as a new project (i.e. out of frame or outlier).

The regular short questionnaire is most often used during each of the three survey periods. This questionnaire collects basic information on capital construction, capital machinery and equipment, repair construction and repair machinery and equipment, gross book value, capacity utilization in the manufacturing and mining sectors, reasons for change in expenditures, work in progress and leasing. Note that establishments are asked to report repair expenditures on the actual survey only. An establishment will receive one of the other questionnaire types if it is expected to spend a large amount on capital, has been operating in a specialized industry or has been categorized as a new project.

The regular long questionnaire is used only during the actual survey period and is distributed to establishments that have previously reported large capital expenditures. This questionnaire goes beyond the basic data assembled by the short form to collect information related to asset detail, asset value, reason for disposals, interest payments capitalized, number of robots and leases by type of asset (see appendix).

Specialized questionnaires are used for the mining industry and the petroleum and natural gas industry. New project questionnaires are sent to new establishments that are considered to be either not yet on the frame because they are not in production or outliers on the frame.

Apart from surveying establishments, the capital expenditures series also uses reporting arrangements in the data collection process. Some respondents operating within Canada are unable to provide the required provincial breakdown of expenditures during the reporting periods. Consolidated reports are used to collect data from such respondents. These reports are subsequently allocated to the provinces based on related characteristics. It might also be the case that the number of locations administered by an establishment are too numerous for conventional sampling. To facilitate the reporting of capital expenditures by these establishments, data are collected through a reporting entity known as provincial establishments. However, the locations covered under the provincial establishment's report must all be within the same industry.

## 4.3 Sources

### 4.3.1 Données enquêtées

La majorité des secteurs couverts par les séries sur les investissements sont enquêtés. Tous les établissements sélectionnés durant les trois périodes d'enquête (voir section 4.3.4) reçoivent soit le questionnaire ordinaire (long ou abrégé), soit un questionnaire spécialisé (long ou abrégé) soit le questionnaire de nouveau projet. Le genre de questionnaire reçu par un établissement dépend de son secteur d'activité, du niveau de dépenses anticipé, de l'enquête en cause et du fait que l'établissement fait partie ou non des nouveaux projets (hors de la base de sondage ou cas aberrant).

Le questionnaire ordinaire abrégé est le plus utilisé pour les trois périodes d'enquête. Ce questionnaire vise à recueillir des renseignements de base portant sur les constructions, le matériel et l'outillage immobilisés, les réparations apportées aux constructions ainsi qu'au matériel et à l'outillage, la valeur comptable brute, l'utilisation de la capacité dans les secteurs manufacturier et minier, les motifs des changements de dépenses, les travaux en cours et les contrats de location à bail. Soulignons que l'établissement est tenu de revoir ses dépenses en réparations durant l'enquête sur les données réelles seulement. L'établissement reçoit l'un des autres types de questionnaire si on l'on croit qu'il consacre des sommes importantes aux immobilisations, s'il est engagé dans un secteur spécialisé ou s'il fait partie des nouveaux projets.

Le questionnaire ordinaire long ne sert que pour l'enquête sur les données réelles et vise les établissements ayant déjà déclaré des dépenses importantes. Il vise à rassembler des renseignements plus approfondis que le questionnaire abrégé et touche le détail des dépenses par type d'actif, la valeur brute des actifs, les motifs d'aliénation, les frais d'intérêt capitalisés, le nombre de robots et les contrats de location selon le genre de bien (voir annexe).

Les questionnaires spécialisés concernent le secteur minier et celui du pétrole et du gaz naturel. Les questionnaires de projets nouveaux sont destinés aux nouveaux établissements qui ne font pas encore partie de la base de sondage parce qu'ils ne produisent pas ou sont classés comme des cas aberrants.

Outre le sondage des établissements, la série des dépenses en immobilisations repose aussi sur des modes de cueillette particuliers. En effet, certains répondants opérant au Canada sont dans l'impossibilité de fournir une ventilation provinciale de leurs dépenses pour les périodes en cause. On utilise alors un rapport consolidé. La répartition entre les provinces est calculée à partir de ce rapport selon les caractéristiques pertinentes. Il peut aussi arriver que le nombre de sites administrés par l'établissement soit trop élevé pour un sondage classique. Dans ce cas, pour simplifier la déclaration, on fait appel, pour la collecte des données, à une entité appelée établissement provincial. Cependant, les sites représentés par l'établissement provincial doivent tous faire partie de la même industrie.

All respondents are asked to report expenditures for their 12 months fiscal period for which the final day occurs between April 1 of the reference year and March 31 of the following year.

#### 4.3.2 Non-Surveyed Data

Although the capital expenditures series provides estimates of the expenditures attributable to each SIC division, they are not all surveyed. In these cases, estimates of capital expenditures are produced based on indicators of production, consumption and costs associated with operation in that industry.

Non-surveyed estimates are produced for the forecast and revised forecast capital expenditures in the *agriculture* industry (Division A)<sup>1</sup>. These estimates are based on three different sets of indicators. First, Agriculture Canada's net farm income forecast is used in a simulation model of capital expenditures. Second, forecast and revised forecast estimates of agriculture related machinery and equipment sales, from the Canadian Farm and Industrial Equipment Institute, are used in the estimation of machinery and equipment expenditures. Finally, data from Statistics Canada's Industry Division and International Trade Division are assembled according to the apparent domestic availability method, which has been designed to estimate farm equipment consumption in Canada. These three indicators are then combined to produce a final trend estimate of capital expenditure for SIC major group 01, Agriculture. Major group 02, Services Incidental to Agriculture, is not estimated for in the capital expenditures series.

The value of capital expenditures in the *fishing* industry (Division B), for all survey periods, is based on the statistical modelling of data obtained from the Department of Fisheries and Oceans Canada and from Industrial Organization and Finance Division of Statistics Canada. Nevertheless, industry group 032, Services to Fishing and industry group 033, Trapping, are not covered by these other sources and are not estimated for in the capital expenditures series.

Estimated changes in capital expenditures in the *construction* industry (Division F) for all survey periods are based on the trend observed in construction activity in the whole economy. The underlying assumption is that the value of new construction work put in place, both in residential and non-residential sectors, is providing a reliable indicator of the demand placed on the construction industry, and therefore of the industries' own investment in capital. However, major group 44, Services to Construction, has not been covered by the capital expenditures survey and is not estimated for in the capital expenditures series.

1. Actual and Preliminary Actual data are collected through Agriculture Division surveys (see section 4.3.3 for more details).

On demande aux répondants de déclarer les dépenses pour l'exercice financier de douze mois dont le dernier jour se situe entre le 1<sup>er</sup> avril de l'année demandée et le 31 mars de l'année suivante.

#### 4.3.2 Données non enquêtées

Bien que la série des dépenses en immobilisations fournisse une estimation des dépenses attribuables à chaque division de la CTI, toutes ne sont pas enquêtées. Lorsqu'elles ne le sont pas, l'estimation des dépenses est fondée sur les indices de production, de consommation et de coûts associés au secteur en cause.

Des estimations sans recensement sont produites pour les prévisions et les prévisions révisées de dépenses du secteur de l'*agriculture* (division A)<sup>1</sup>. Ces estimations sont fondées sur trois groupes d'indicateurs. Premièrement, les prévisions d'Agriculture Canada sur le revenu agricole net sont utilisées dans un modèle de simulation des dépenses en immobilisations. Deuxièmement, les prévisions et prévisions révisées de l'Institut canadien de l'équipement agricole et industriel au sujet du matériel et de l'outillage agricoles servent à l'estimation des dépenses en matériel et outillage. Enfin, les données de la Division de l'industrie et de la Division du commerce international de Statistique Canada sont colligées selon la méthode de la disponibilité intérieure apparente, conçue pour estimer la consommation d'outillage agricole au Canada. Ces trois indicateurs sont alors combinés pour donner une estimation finale de la tendance des dépenses en immobilisations du grand groupe 01 de la CTI, soit l'agriculture. Le grand groupe 02, soit les services agricoles, ne fait pas l'objet d'une estimation dans la série des dépenses en immobilisations.

La valeur des dépenses en immobilisations du secteur de la *pêche* (division B), pour toutes les périodes d'enquête, est fondée sur la modélisation statistique des données obtenues du ministère des Pêches et Océans du Canada et de la Division de l'organisation et des finances de l'industrie de Statistique Canada. Toutefois, les groupes industriels 032 et 033, soit les services relatifs à la pêche et le piégeage respectivement, ne sont pas couverts par ces sources et ne font pas l'objet d'estimations dans la série des dépenses en immobilisations.

L'estimation des changements dans les dépenses en immobilisations dans le secteur de la *construction* (division F), pour toutes les périodes d'enquête, se base sur la tendance observée dans le domaine du bâtiment pour l'ensemble de l'économie. Cette méthode repose sur l'hypothèse selon laquelle la valeur des mises en chantier, aussi bien dans le secteur résidentiel que dans les secteurs non résidentiels, constitue un indice fiable de la demande dans le domaine du bâtiment, donc des investissements des entreprises qui en font partie. Cependant, le grand groupe 44, soit les services relatifs à la construction, n'est pas visé par l'enquête sur les dépenses en immobilisations et ne fait pas partie des estimations de la série.

1. Les données réelles et réelles préliminaires sont recueillies par des enquêtes de la Division de l'agriculture (voir la section 4.3.3).

In addition, *housing* investment is produced by the Current Investment Indicators Section and is based on projected housing starts, building costs and the value of alterations and improvements in each province. *Residential infrastructure* put in place by developers has been estimated for and the value of that infrastructure which will be turned over to municipalities upon completion has been included in the capital expenditures series under local government investments in capital.

#### 4.3.3 Data Collection Arrangements

Within Statistics Canada several divisions participate in the collection of data which are incorporated into the final production of capital expenditure estimates by the Investment and Capital Stock Division. The Agriculture Division collects information on actual and preliminary actual capital expenditures from the Farm Financial Survey and Crop Surveys. The Public Institutions Division expedites the collection process by providing information from its Local Government Capital Expenditure Survey, while Industry Division contributes small establishment data from the Net Cash Expenditures Survey of the oil and gas industry. Housing estimates are produced by the Current Investment Indicators Section (Investment and Capital Stock Division).

Furthermore, the capital expenditures series consolidates data collected by agencies or departments external to Statistics Canada. Data collected by each provincial/territorial statistical focal point related to education (provincial/ territorial schools), health and provincial governments are incorporated into the capital expenditures series. Natural Resources Canada, Energy Policy Sector organizes collection of data from large establishments within the oil and gas industry; this data complements Statistics Canada's Industry Division's survey of small establishments operating in the oil and gas industry. Mining industry data are collected at the provincial level by provincial energy, mines and resources departments in Newfoundland, Nova Scotia, Quebec, Ontario, Manitoba and British Columbia.

Finalement, les chiffres sur les investissements dans le domaine du *logement* sont produits par la Section des indicateurs courants de l'investissement et sont fondés sur les mises en chantier projetées, les coûts de construction et la valeur des rénovations dans chaque province. L'*infrastructure résidentielle* mise en place par les promoteurs est estimée et la valeur des infrastructures qui seront remises aux municipalités une fois achevées est comprise dans la série des dépenses en immobilisations sous la rubrique des administrations locales.

#### 4.3.3 Mode de collecte des données

Plusieurs divisions de Statistique Canada participent à la collecte des données comprises dans les estimations finales des dépenses en immobilisations produites par la Division de l'investissement et du stock de capital. La Division de l'agriculture recueille des données sur les dépenses réelles et réelles préliminaires en immobilisations à l'aide de l'Enquête financière sur les fermes et de l'Enquête sur les cultures. La Division des institutions publiques accélère le processus en fournissant les données de son Enquête sur les dépenses en immobilisations des administrations locales, tandis que la Division de l'industrie apporte des données sur les petites entreprises en se fondant sur son Enquête sur les dépenses nettes de l'industrie pétrolière et gazière. Les estimations portant sur le logement sont produites par la Section des indicateurs courants de l'investissement (Division de l'investissement et du stock de capital).

De plus, la série des dépenses en immobilisations comprend des données recueillies par des organismes et ministères extérieurs à Statistique Canada. Ainsi, les données rassemblées par chaque coordonnateur statistique provincial ou territorial dans le domaine de l'enseignement (écoles provinciales et territoriales), de la santé et de l'administration publique sont incorporées dans les séries des dépenses en immobilisations. Le Secteur de la politique énergétique de Ressources naturelles Canada organise la collecte des données provenant des grands établissements des secteurs pétroliers et gaziers; ces données viennent compléter l'enquête effectuée par la Division de l'industrie de Statistique Canada auprès des petits établissements actifs dans ces secteurs. Les chiffres portant sur l'industrie minière sont recueillis à l'échelle provinciale par les ministères provinciaux de l'énergie, des mines et des richesses naturelles de Terre-Neuve, de la Nouvelle-Écosse, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba et de la Colombie-Britannique.

#### 4.3.4 Survey Periods

The three survey periods are organized and timed to collect four sets of annual data related to intentions, revised intentions, preliminary actual and actual capital and repair expenditures for all sectors of the economy (see Table 1).

**Table 1** Capital Expenditures Series Data Collection

Release Date	Data	Collection Period
February (Y)	Intentions (Y)	Nov. (Y-1) to Feb. (Y)
	Preliminary Actual (Y-1)	Nov. (Y-1) to Feb. (Y)
	Actual (Y-2)	March (Y-1) to Oct. (Y-1)
July (Y)	Revised Intentions (Y)	May (Y) to July (Y)

Y = current calendar year

#### 4.3.4 Périodes d'enquête

Les trois périodes d'enquête sont organisées de telle sorte qu'on recueille quatre ensembles de données annuelles ayant trait aux perspectives, aux perspectives révisées, aux données réelles préliminaires et aux données réelles relativement aux dépenses en immobilisations et en réparations pour toutes les branches de l'économie (voir tableau 1).

**Tableau 1** Collecte des données pour la série des dépenses en immobilisations

Date de publication	Données	Période de collecte
Février (A)	Perspectives (A)	Nov. (A-1) à févr. (A)
	Réelles préliminaires (A-1)	Nov. (A-1) à févr. (A)
	Réelles (A-2)	Mars (A-1) à oct. (A-1)
Juillet (A)	Perspectives révisées(A)	Mai (A) à juillet (A)

A = année civile courante

## 4.4 Quality Assurance

### 4.4.1 Non-Response Follow-Up

Low response rate to the survey within a specific industry and province/territory represents the primary reason for follow-up. Initially, a general reminder is sent in the form of a mailout to the entire delinquent portion of the sample. If non-response continues, establishments in areas of lowest coverage are solicited by telephone for the return of the completed questionnaire. Actively canvassing sampled non-response establishments increases the response rate and, as a result, estimation for the non-sampled portion of the frame are made more accurate (see 4.5 methodology).

### 4.4.2 Editing

After the questionnaires have been completed and returned, the process of quality assurance continues through data editing. Data are screened at the micro level for internal, survey over survey and year over year inconsistencies.

Add-check edits identify expenditure data that are incorrectly reported in dollars rather than thousands, percentage data failing to add to 100 percent and/or inconsistencies related to the reported totals. Large-difference edits evaluate the consistency of reported expenditures by comparing the current data with reports from a previous survey within the same year and from a different year. On the actual survey for respondents receiving long forms, asset detail edits identify all establishments reporting expenditures on assets or asset details which are inconsistent with previous questionnaire returns or inconsistent with assets commonly used in the respondent's industry. Edit tests will flag reported data for confirmation based on thresholds which are set after evaluating industry coverage and geographic location. In addition, new and large project data are collected from newspapers, trade journals and industry reports. This information is compared to reported data and any inconsistencies are flagged for confirmation.

Once an establishment's reported expenditures data have been flagged by the edit process, additional questionnaire data are consulted for an explanation. For example, the questionnaire section entitled, "Reasons for changes in capital expenditures", contains respondent supplied explanations for changes in capital expenditure. However, if the reason for the inconsistency cannot be ascertained from the questionnaire or other industry information, the reporting establishment is contacted directly for confirmation. Based on this inquiry the data reported are updated to include either

## 4.4 Assurance de la qualité

### 4.4.1 Suivi des questionnaires non retournés

Les mesures de suivi sont le plus souvent motivées par un faible taux de réponse dans un secteur ou dans une province ou un territoire en particulier. Pour commencer, on envoie un rappel général par la poste à toutes les unités n'ayant pas encore répondu. Si la situation ne se règle pas, on téléphone aux établissements faisant partie des secteurs les plus lacunaires pour les inciter à retourner le questionnaire rempli. Le fait d'intervenir activement auprès des établissements enquêtés qui ne répondent pas accroît le taux de réponse et permet ainsi d'obtenir des résultats plus précis pour l'estimation de la partie non enquêtée de la base de sondage (voir 4.5, Méthode).

### 4.4.2 Vérification

Lorsque les questionnaires remplis sont reçus, le processus d'assurance de la qualité se poursuit par la vérification statistique des données, qui consiste à scruter les données pour détecter les incohérences internes et les anomalies par rapport aux autres enquêtes ou aux autres années.

La vérification des additions sert à repérer les chiffres indiqués en unités plutôt qu'en milliers, les pourcentages dont la somme n'arrive pas à 100% et les totaux inexacts. La vérification des différences consiste à évaluer la vraisemblance des dépenses déclarées en les comparant avec les dépenses indiquées lors des enquêtes antérieures de la même année et d'une autre année. Pour l'enquête sur les données réelles auprès des répondants qui reçoivent le questionnaire long, la vérification du détail des biens permet de découvrir les établissements qui présentent des renseignements sur les biens d'une manière qui ne concorde pas avec les déclarations des questionnaires antérieurs ou avec les réalités communes dans l'industrie. Ces vérifications permettent d'identifier les données pour confirmation selon des seuils fixés après évaluation de la portion couverte par l'enquête par rapport à l'industrie et selon l'emplacement géographique. De plus, des données sur les grands projets et sur les projets nouveaux sont recueillies dans les journaux, dans les revues spécialisées et dans les rapports d'industrie. Ces renseignements sont confrontés aux données déclarées et toute incohérence est identifiée pour confirmation.

Lorsque les données d'un établissement ont été identifiées à l'étape de la vérification, on consulte les autres données du questionnaire pour éclaircir le cas. Par exemple, une section du questionnaire demande au répondant d'indiquer les motifs des changements dans ses dépenses en immobilisations. Toutefois, si l'incohérence ne peut être expliquée à partir du questionnaire ni par d'autres renseignements portant sur l'industrie, on appelle directement l'établissement pour demander une confirmation. Les données sont alors mises à jour, soit par une correction, soit par une explication.

new data or an explanation of expenditures.

Other micro data editing may occur for reported Gross Book Value or Capacity Utilization. Gross book value edits occur when the reported gross book value of an establishments assets does not coincide with the previously reported gross book value plus current investment in new capital net of disposals. In this case, the establishment is contacted for confirmation of (or an update to) the reported data. Capacity utilization edits identify all those manufacturing and mining establishments operating at less than expected manufacturing or mining capacity. If previous reports are significantly different from the current questionnaire response, the establishment is contacted to confirm or update the reported data.

#### 4.4.3 Macro Data Evaluation

After the estimation process (see 4.5.3 estimation), a comprehensive data set exists for the surveyed and non-surveyed portions of the universe (frame) and therefore trend analysis for the various industries can begin. Commencing with an evaluation of the year over year (or percentage) change in each industry, provinces/territories that have industries or sub-industries experiencing unusual activity are highlighted. In addition, this type of analysis also identifies industries which have the largest impact on Canadian aggregates.

Macro analysis continues with the assessment of information which may be effecting the expenditures in a specific province or industry. This additional information might come in the form of economic indicators such as GDP, productivity, capacity utilization, profits or technological innovation. Factors influencing the expenditures might also include government policies (fiscal policy, monetary policy, grants and/or subsidies) or industry specific information such as meters drilled, import/export data or building permits. Although causality is not drawn, the analysis attempts to link information directly and indirectly related to the industry with recent trends in capital expenditures. As a by product of this analysis, those industries experiencing exceptional activity will undergo further micro data evaluation to determine the reason for the large year over year change.

D'autres vérifications des microdonnées peuvent être effectuées pour les valeurs comptables brutes ou l'utilisation de la capacité. On fait une vérification des valeurs comptables brutes lorsque la valeur déclarée des immobilisations d'un établissement n'égale pas la valeur comptable brute déclarée antérieurement plus les investissements courants en immobilisations nouvelles déduction faite des aliénations. Dans un cas de ce genre, on appelle l'établissement pour qu'il confirme ou corrige les données. La vérification de l'utilisation de la capacité consiste à repérer tous les établissements manufacturiers et miniers qui fonctionnent à une capacité inférieure aux prévisions. Si les déclarations antérieures présentent des différences considérables par rapport aux données du questionnaire examiné, on appelle l'établissement pour qu'il confirme ou corrige les chiffres.

#### 4.4.3 Évaluation des macrodonnées

L'exercice d'estimation (voir 4.5.3, Estimation) permet d'obtenir un ensemble complet de données pour les parties enquêtées et non enquêtées de l'univers (base de sondage), donc il est possible de commencer l'analyse des tendances des divers secteurs. On commence par une évaluation des changements annuels (ou en pourcentage) dans chaque industrie pour repérer les provinces et territoires comportant des industries ou des sous-industries qui présentent une activité inhabituelle. Ce genre d'analyse met aussi en relief les industries qui ont le plus de poids dans les totaux canadiens.

La macroanalyse se poursuit par l'ajout des facteurs pouvant avoir un effet sur les dépenses dans une province ou dans une industrie en particulier. Ces renseignements supplémentaires peuvent prendre la forme d'indices économiques comme le PIB, la productivité, l'utilisation de la capacité, les bénéfices ou l'innovation technologique. D'autres facteurs peuvent influencer sur les dépenses, par exemple les politiques gouvernementales (politique fiscale, politique monétaire, subventions) ou les données propres à une industrie comme le nombre de mètres forés, l'import-export et les permis de construction. Sans établir un lien de cause à effet, cette analyse vise à mettre en rapport les informations ayant directement et indirectement trait à l'industrie avec les tendances récentes en matière de dépenses d'immobilisations. À la suite de cet exercice, les industries qui présentent une activité exceptionnelle sont soumises à des évaluations de microdonnées plus poussées en vue d'expliquer les différences importantes entre les années.

## 4.5 Methodology

### 4.5.1 Frame and Sample

The frame for the capital expenditures survey comes primarily from the Business Register Division of Statistics Canada with supplementary information coming from other Statistics Canada divisions and federal government departments. The Central Frame Database (CFDB) of the Business Register Division is the primary source for capital expenditures survey frame information. Data collected on the legal, organizational and accounting structure of Canadian business is transformed, by the CFDB, into a business entity that reflects a standardized structure. The various levels of this standardized organizational structure are Enterprise, Company, Establishment and Location; each level is associated with a particular type of economic data.

Since the capital expenditures survey is based on the establishment structure (see section 4.2.2 Classification), it becomes possible to request frame information from the CFDB in a compatible format. The CFDB is able to provide the Capital Expenditures Section (CES) with a frame for Canadian establishments operating in all divisions with the exception of government (division N), Education (division O) and Health (division P) whose frame is based from Public Institution Division (PID).

The other divisions within Statistics Canada offer specialized information which, in many cases, augments information on the CFDB and/or provides detailed information necessary to construct frames for major groups or industry groups within divisions. Frame information is also collected from sources outside Statistics Canada. Natural Resources Canada provides information vital to the construction of the capital expenditures frame. Furthermore, the CES reviews newspapers, trade journals and other current periodicals to identify planned capital expenditures by new establishments and adds them to the frame.

Industries are surveyed at various levels (two, three or four digit) of the Standard Industrial Classification for information related to capital expenditures. However, before the sample can be selected, the frame must be stratified along province/territory and industry boundaries.

The method of stratification is as follows: The universe (frame) is divided into superstrata along province and industry boundaries, which results in the grouping of establishments into comprehensive industry divisions. The next step is to determine the precision required at the stratum level to achieve the desired degree of precision in the estimates to be published. When the desired amount of stratum-level precision is known, the stratum is split into three groups: a take-all, a take-some, and a take-none. The take-none group consists of all establishments with gross revenues of less than \$25,000. The threshold of the take-all portion is set so as to minimize the sample size while providing the desired precision. All establishments in the take-all group are sampled, and they represent only themselves. In the take-some

## 4.5 Méthode

### 4.5.1 Base de sondage et échantillon

La base de sondage de l'enquête sur les dépenses en immobilisations est principalement fournie par la Division du registre des entreprises de Statistique Canada; certains renseignements complémentaires proviennent d'autres divisions de Statistique Canada et d'autres ministères fédéraux. La Base de données du registre central (BDRC) de la Division du registre des entreprises constitue la première source de données. Les informations rassemblées au sujet des structures juridiques, organisationnelles et comptables des entreprises canadiennes sont transformées dans la BDRC pour constituer des entités conformes à une structure normalisée. Les divers niveaux de cette structure organisationnelle uniformisée sont l'entreprise, la compagnie, l'établissement et l'emplacement; à chaque niveau est associé un type particulier de données économiques.

L'enquête sur les dépenses en immobilisations étant fondée sur l'établissement (voir la section 4.2.2, Classification), il est possible d'obtenir de la BDRC des informations compatibles. La BDRC peut fournir à la Section des dépenses d'investissement (SDI) une liste d'établissements canadiens actifs dans toutes les divisions excepté pour le Gouvernement (division N), l'Éducation (division O) et la Santé (division P) dont la liste est basée sur la division des Institutions publiques (DIP).

D'autres divisions de Statistique Canada apportent des renseignements spécialisés qui, souvent, viennent enrichir la BDRC ou présentent les détails nécessaires pour concevoir les bases de sondage concernant les grands groupes ou les groupes d'industries à l'intérieur des divisions. Certains renseignements proviennent aussi de l'extérieur de Statistique Canada. Ainsi Ressources naturelles Canada fournit des informations essentielles à cet égard. Par ailleurs, la SDI consulte les journaux, les revues spécialisées et d'autres périodiques pour être au courant des dépenses en immobilisations planifiées par de nouveaux établissements et ajoutent ces renseignements à la base.

Dans l'enquête concernant les dépenses en immobilisation, les industries sont sondées à plusieurs niveaux (deux, trois ou quatre chiffres) de la Classification type des industries. Cependant, avant la sélection de l'échantillon, la base de sondage doit être stratifiée selon les provinces ou territoires et selon les industries.

La méthode de stratification est la suivante: l'univers (base de sondage) est divisé en strates principales suivant les limites des provinces et des industries, ce qui aboutit au regroupement des établissements en divisions industrielles exhaustives. On détermine alors la précision nécessaire au niveau de la strate pour atteindre le degré de précision souhaité des estimations qui seront publiées. Lorsque l'on connaît le niveau de précision souhaité au niveau de la strate, on brise celle-ci en trois, en définissant un groupe à tirage complet, un groupe à tirage partiel et un groupe sans tirage. Le groupe sans tirage correspond aux unités qui ont des revenus bruts inférieurs à 25 000\$. La borne délimitant la strate à tirage complet est calculée de façon à minimiser la taille de l'échantillon tout en s'assurant d'obtenir le niveau de

portion, a simple random sample is selected, without replacement. No establishments in the take-none group are sampled, and no estimate is computed for this part of the universe. However, if there is sufficient reason to believe that an establishment in the take-none group has made or plans to make substantial capital expenditures, it will be shifted immediately to the take-all portion and sampled.

With the current budget allocation for the capital expenditures survey, 25,000 establishments can be sampled.

#### 4.5.2 Outliers

Once the data have been edited (section 4.4), the ratio of investment to gross revenue is calculated for all survey respondents in each major group (all provinces combined). The Hidioglou-Berthelot method, based on ratio median and quartiles, is then used to identify establishments with extreme values, which are automatically excluded from the ratio used to impute data for non-respondent establishments. Furthermore, outlier establishments belonging to the take-some group are immediately moved to the corresponding take-all portion, and thus become self-representing. The sampling weight of the remaining establishments in that take-some group is then adjusted.

#### 4.5.3 Imputation

The expenditures of establishments that fail to respond to the survey are imputed from a previous value, provided reported data are available for the same reference year, or from the current ratio if necessary.

In the first method, the imputed expenditures of non-respondents are simply the previously reported data.

The second method is used when no previous data are available. Non-respondents' expenditures are imputed from the average expenditures of similar establishments. Then they are adjusted using the ratio of the non-respondent's gross revenue to the average gross revenue of respondents included in the calculation of average expenditure. These averages include respondents with the same characteristics and exclude outliers (section 4.5.2). Furthermore, there must be a sufficient number of respondents to compute the ratio.

précision souhaité. Tous les établissements qui font partie du groupe à tirage complet sont échantillonnés et ne représentent qu'eux-mêmes. Dans la strate à tirage partiel, un échantillon aléatoire simple sans remise d'établissements est tiré. Dans le groupe sans tirage, aucun établissement n'est tiré et aucune estimation n'est faite pour cette partie de l'univers. Il faut toutefois noter que si des raisons suffisantes permettent de croire que certains établissements faisant partie du groupe sans tirage ont fait ou projettent de faire des dépenses substantielles en immobilisations, ils seront aussitôt déplacés dans le groupe à tirage complet et par le fait même échantillonnés.

Les crédits alloués actuellement à l'enquête sur les dépenses en immobilisations permettent l'échantillonnage de 25 000 établissements.

#### 4.5.2 Données aberrantes

Une fois les données vérifiées (section 4.4), on compare le ratio d'investissement sur le revenu brut entre tous les répondants de l'enquête faisant partie d'un même groupe majeur (toutes provinces réunies). La méthode d'Hidioglou-Berthelot fondée sur la médiane et les quartiles du ratio est utilisée pour marquer certains établissements comme ayant des valeurs extrêmes. Ceux-ci sont automatiquement exclus du calcul du ratio utilisé pour procéder à l'imputation des données d'établissements n'ayant pas rempli le questionnaire. De plus, les établissements signalés comme valeurs aberrantes et qui font partie de strates à tirage partiel sont aussitôt promus dans la strate à tirage complet correspondante et deviennent auto-représentatifs. On rebalance alors le poids de sondage des autres établissements faisant partie de la même strate à tirage partiel.

#### 4.5.3 Imputation

Les dépenses des établissements qui ne répondent pas à l'enquête sont imputées à l'aide des données déclarées pour la même année de référence, lorsque celles-ci sont disponibles et selon le quotient des valeurs courantes, le cas échéant.

La première méthode consiste simplement à imputer aux non-répondants les mêmes dépenses précédemment rapportées.

La seconde méthode est utilisée lorsque l'on ne dispose d'aucunes données antérieures. On impute alors aux non-répondants la moyenne des dépenses d'autres établissements similaires. Celle-ci est alors ajustée à l'aide du quotient du revenu brut du non-répondant sur la moyenne des revenus bruts des répondants ayant servi à calculer la moyenne des dépenses. Ces moyennes sont calculées à partir de répondants ayant les mêmes caractéristiques et qui ne correspondent pas à des établissements signalés comme valeurs aberrantes (section 4.5.2). De plus, le quotient doit être calculé à partir d'un nombre suffisant de répondants.

Establishments in take-all groups are not imputed from take-some establishments, and values for the latter are not imputed from take-all records.

#### 4.5.4 Estimation

The method used in producing final estimates is called ratio estimation. The first step is to take the sampling weight as the initial weighting factor. Then, on the premise that the sample should be reproducing the known total gross revenue for all sampling frame units in the stratum, the sampling weight is adjusted so that the weighted sum of gross revenues matches the known total. The resulting weight is used to derive the final estimates.

For example, if a take-some group contains 10 units and the sample consists of 4 units, the sampling weight of each of the 4 units is 2.5. However, if the total gross revenue of the 10 units is \$100 and the total gross revenue of the 4 sampled units is \$50, the sampling weight has to be adjusted, since the estimate obtained by multiplying the 4 units' gross revenue by their sampling weight is \$125. The adjustment factor in this case is  $100/125$ , or 0.8, and the final weight of each of the 4 units is  $2.5 * 0.8 = 2.0$ .

Using this estimation method, we can produce a measure of precision known as the standard deviation, which is a measure of the estimate's variability. With this statistic, it is possible to determine a range around the estimate within which the actual total expenditures would have fallen if they had all been recorded.

#### 4.5.5 Sampling error and non-sampling error

The difference between an estimate based on sample data and the value obtained by surveying the entire population is called the sampling error. This difference varies with sample size, expenditure variability, sampling scheme, and estimation method. In general, the larger a sample, the smaller its sampling error. If the population is very heterogeneous, a larger sample size is required to produce a reliable estimate. The sampling error is measured by a quantity known as the standard deviation. The latter indicates the expected variability of the estimate that will be produced if the expenditures are sampled repeatedly. The actual value of the standard deviation is unknown, but it can be estimated from the sample.

Les établissements faisant partie de strates à tirage complet ne sont pas imputés par des établissements faisant partie de strates à tirage partiel et les établissements de strates à tirage partiel ne sont pas imputés à partir d'enregistrements de strates à tirage complet.

#### 4.5.4 Estimation

L'estimation par le quotient est la méthode employée pour produire les estimations finales. Cette méthode demande dans un premier temps d'utiliser le poids de sondage comme première mesure de pondération. Puis basé sur le principe que l'échantillon devrait pouvoir permettre de reproduire le total connu du revenu brut pour toutes les unités de la base de sondage qui font partie de la strate, le poids de sondage est ajusté afin que la somme pondérée des revenus bruts donne bien le total connu. Le poids résultant permet de produire les estimations finales.

Par exemple, si une strate à tirage partiel contient 10 unités et qu'on en tire 4 dans l'échantillon, le poids de sondage de chacune d'elle est de 2,5. Par contre, si le revenu brut total pour les 10 unités est de 100 dollars et que le revenu brut total des 4 unités échantillonnées est de 50 dollars, on ajuste le poids de sondage. En effet, lorsque l'on multiplie le revenu brut des 4 unités par leur poids de sondage on retrouve 125 dollars. L'ajustement est donc de  $100/125$  soit 0,8. Le poids final de chacune des 4 unités est donc de  $2,5 * 0,8 = 2,0$ .

À partir de cette méthode d'estimation, on produit une première mesure de précision appelée écart-type. Celle-ci donne une mesure de variation de l'estimation et permet de déterminer un intervalle autour de l'estimation dans lequel se trouve la valeur des dépenses si on avait fait une énumération complète de toutes les dépenses.

#### 4.5.5 Erreur d'échantillonnage et non-due à l'échantillonnage

La différence entre l'estimation produite à partir de données échantillonnées et de données recensées est appelée erreur d'échantillonnage. Cette différence varie plus ou moins selon la taille de l'échantillon, la variabilité des dépenses, le plan de sondage et la méthode d'estimation. En général, un échantillon plus grand produit une erreur d'échantillonnage plus petite. Si la population est très hétérogène, une taille d'échantillon plus grande est requise pour produire une estimation fiable. L'erreur d'échantillonnage est mesurée par une quantité appelée écart-type. Cette quantité mesure la variabilité anticipée de l'estimation produite si on fait un échantillonnage répété des dépenses. La vraie valeur de l'écart-type est inconnue mais peut-être estimée à partir de l'échantillon.

Another measure of precision is the coefficient of variation (CV). The CV is simply the standard deviation expressed as a percentage of the estimate. Hence it is a relative measure of precision and can be used for comparisons across industries or provinces. The smaller the CV, the more reliable the estimate. (see Quality Measures table in Section 5).

Another kind of error is non-sampling errors. Although every effort is made to keep such errors to a minimum (section 4.4), they always exist. They are not taken into account in computing the CV, nor are they measured by the CV. Measures such as response rate, coverage rate and imputation rate can be used as indicators of the possible extent of non-sampling errors.

Une deuxième mesure de précision est le coefficient de variation (CV). Ce coefficient est simplement l'écart-type exprimé en pourcentage de la valeur de l'estimation. Il donne donc une mesure de précision relative et comparable entre différentes industries ou provinces. Notons qu'un plus petit CV indique une plus grande fiabilité de l'estimation. (Voir tableau sur les Mesures de la qualité à la section 5).

En plus de l'erreur d'échantillonnage, il existe des erreurs non-dues à l'échantillonnage sur lesquelles on tente de conserver un contrôle des plus stricts (section 4.4). Néanmoins, celles-ci existent toujours et ne sont pas comptabilisées lorsque l'on calcule le coefficient de variation et ne sont pas incluses dans cette mesure de précision. Certaines mesures telles que les taux de réponses, de couverture et d'imputation peuvent être utilisées comme indicateurs du niveau potentiel des erreurs non-liées à l'échantillonnage.

## 4.6 Users and Uses

Within Statistics Canada, data collected by capital expenditures surveys are used by the System of National Accounts, National Accounts and Environment Division, to benchmark the quarterly projections of gross fixed capital formation by government and businesses. The Investment and Capital Stock Division, National Wealth and Capital Stock Section, uses the investment series to produce estimates of the gross and net capital stock as well as depreciation. In turn, the estimates of capital stock are used in the calculation of productivity estimates. Other Statistics Canada divisions using the investment series in the production of various statistics include Industry Measures and Analysis and Input-Output Division.

In the public sector, aggregated capital investment data are used by the Department of Finance in the development of fiscal policy and to calculate equalization payments to the provinces. The Bank of Canada uses the capital expenditures series in the development of monetary policy while Industry, Science and Technology uses the series in regional industrial policy development.

In the private sector, aggregated capital expenditures data are used in the development of economic policy by institutions such as the chartered banks and consulting firms. Analysis of market demands can be conducted using capital expenditures data, while investment intentions and revised intentions can be used for projecting demands on labour and materials. Through special tabulations, suppliers of machinery and equipment can determine market share through an evaluation of the capital expenditures for the identified machinery and equipment within a particular industry.

Provincial/territorial statistical agencies and departments use the expenditures series in micro data form for the production of various provincially based statistics. Information is shared under Section 11 of the Statistics Act with; the Newfoundland Statistics Agency, the New Brunswick Statistics Agency, the "Bureau de la statistique du Québec", the Statistics Unit, Ontario Ministry of Treasury and Economics, the Manitoba Bureau of Statistics, the Saskatchewan Bureau of Statistics, and the British Columbia Central Statistics Bureau for respondents in each of the respective provinces. Furthermore, sharing of information is conducted under Section 12 of the Statistics Act with; the Prince Edward Island Department of Finance, the Nova Scotia Department of Development Statistics and Research Services Branch, the Budget Planning and Economics Division of the Alberta Treasury, the Northwest Territories Bureau of Statistics and the Yukon Bureau of Statistics.

## 4.6 Utilisateurs et utilisations

À Statistique Canada, la Division des comptes nationaux et de l'environnement de la Direction du système de comptabilité nationale se sert des données recueillies lors des enquêtes sur les dépenses en immobilisations pour appuyer les projections de formation brute de capital fixe au gouvernement et dans l'entreprise. Pour sa part, la Section de la richesse nationale et des stocks de capital de la Division de l'investissement et du stock de capital emploie la série sur les investissements pour estimer le stock de capital brut et net ainsi que l'amortissement pour dépréciation. Ces estimations de stock de capital sont ensuite utilisées dans les estimations de productivité. D'autres divisions de Statistique Canada emploient la série des investissements pour produire diverses statistiques, notamment la Division des mesures et de l'analyse des industries et la Division des entrées-sorties.

Dans le secteur public, l'ensemble des données sur les investissements sont utilisées par le ministère des Finances dans l'élaboration de la politique fiscale et dans le calcul des paiements de péréquation aux provinces. La Banque du Canada se sert de la série des dépenses en immobilisations dans la formulation de sa politique monétaire tandis qu'Industrie, Sciences et Technologie Canada en fait usage pour élaborer sa politique industrielle régionale.

Dans le secteur privé, l'ensemble des données sur les investissements permettent à des établissements comme les banques à charte et les sociétés d'experts-conseils d'établir leurs politiques économiques. Les données sur les dépenses en immobilisations servent aussi à analyser la demande sur le marché, tandis que les perspectives d'investissements et les perspectives révisées peuvent servir à prévoir la demande portant sur la main-d'oeuvre et les matériaux. En consolidant des totalisations, les fournisseurs de matériel et d'outillage peuvent connaître les parts de marché en évaluant les dépenses en immobilisations consacrées aux différents types de matériel et d'outillage dans chaque secteur.

Les ministères et organismes chargés des statistiques provinciales et territoriales emploient aussi la série des dépenses sous forme de microdonnées dans l'exécution de leur mandat. Conformément à l'article 11 de la *Loi sur la statistique*, les renseignements se rapportant aux diverses provinces sont communiqués respectivement à la Newfoundland Statistics Agency, à l'Agence de la statistique du Nouveau-Brunswick, au Bureau de la statistique du Québec, à l'Unité de la statistique du ministère du Trésor et de l'Économie de l'Ontario, au Bureau de la statistique du Manitoba, au Saskatchewan Bureau of Statistics, et au British Columbia Central Statistics Bureau. Des données sont aussi transmises conformément à l'article 12 de la *Loi sur la statistique* au Department of Finance de l'Île-du-Prince-Édouard, à la Statistics and Research Services Branch du Department of Development de la Nouvelle-Écosse, à la Budget Planning and Economics Division de la Treasury Branch de l'Alberta, au Bureau de la statistique des Territoires du Nord-Ouest et au Bureau de la statistique du Yukon.

Also through Section 12 data sharing agreements, the following provincial departments are given access to mining related micro data; the Newfoundland Department of Mines and Energy, the Nova Scotia Department of Natural Resources, the New Brunswick Department of Natural Resources, Ministry of Northern Development and Mines of Ontario, the Manitoba Department of Energy and Mines, and the British Columbia Ministry of Energy, Mines and Petroleum Resources. The Mineral Policy and Energy Policy Sectors of Natural Resources Canada have access to micro data related to the mining industry and the petroleum and natural gas industry, respectively.

Toujours dans le cadre d'ententes conclues en vertu de l'article 12, les ministères provinciaux suivants ont accès aux microdonnées portant sur les mines : le Department of Mines and Energy de Terre-Neuve, le Department of Natural Resources de Nouvelle-Écosse, le ministère des Ressources naturelles du Nouveau-Brunswick, le ministère du Développement du Nord et des Mines de l'Ontario, le ministère de l'Énergie et des Mines du Manitoba et le Ministry of Energy, Mines and Petroleum Resources de la Colombie-Britannique. Les secteurs de la Politique minérale et de la Politique énergétique de Ressources naturelles Canada ont accès respectivement aux microdonnées portant sur l'industrie minière et sur l'industrie du pétrole et du gaz naturel.

## 4.7 Expenditure Series Chronology

In 1941 the Dominion Bureau of Statistics initiated the first actual capital expenditure series with the collection of, among other information, capital expenditure data on selected industries. The first forecast of investment was released to the public in the fall of 1946 as *Capital, Repair and Maintenance Expenditures of Business Enterprises in Canada: Forecast 1946*.

In 1947, the scope of the capital expenditure series was expanded to include capital items charged to operating expenses. The addition of this type of capital expenditure increased the accuracy of the reported data by providing an estimate of all those items which add to the capital stock of the country, but were not capitalized by the reporting industries.

Since 1946, the coverage of capital expenditure survey has grown to encompass more sectors of the economy. Capital expenditures for the mining and manufacturing sub-industries were presented in the *Service Bulletin: Investment Statistics* (Catalogue 61-007) starting in 1975, followed by the first appearance of energy related data in 1976. The release of energy related data in volume 2, number 2 of the *Service Bulletin: Investment Statistics* included current year data as well as estimates dating back to 1955.

In 1978 the first issue of *Capital and Repair Expenditures: Manufacturing Sub-Industries, Canada* (catalogue 61-214) was released with estimates for 1976 and 1977.

The introduction of *The Daily* (catalogue 11-001), in 1980, signified the replacement of the *Service Bulletin* as the primary vehicle for disseminating mining industry and energy related industries capital expenditure data. Expenditures for the mining sector appeared in this format from 1980 to 1982.

Energy related data was incorporated into *Capital and Repair Expenditures: Manufacturing Sub-Industries, Canada* (catalogue 61-214) in 1981. Further developments in the production of manufacturing sub-industry data were achieved in 1982 with the publication of the historical series from 1960 to 1967, for 20 major groups and sub-industries, in *Investment Statistics: Manufacturing Sub-Industries, Canada* (catalogue 61-518).

The definition of capital expenditures, related to exploration and development in the mining sector, was expanded in 1982 to include field expenditures on all physical work and surveys and other related costs such

## 4.7 Chronologie de la série des dépenses en immobilisations

En 1941, le Bureau fédéral de la statistique donne le coup d'envoi à la première véritable série sur les dépenses en immobilisations en recueillant, entre autres, des données sur les dépenses en immobilisations provenant de certains secteurs. Les premières prévisions d'investissements sont publiées à l'automne 1946 sous le titre *Dépenses d'immobilisation, de réparation et d'entretien des entreprises commerciales au Canada : prévisions 1946*.

En 1947, le champ de la série des dépenses en immobilisations s'élargit avec l'inclusion des biens d'investissement imputés aux dépenses d'exploitation. Cette nouveauté accroît la précision des données en permettant l'estimation des biens qui comptent dans le stock de capital du pays sans être immobilisés par les entreprises répondantes.

Depuis 1946, la portée de l'enquête sur les dépenses en immobilisations s'est accrue pour englober de nouvelles branches de l'économie. Les dépenses en immobilisations des sous-industries minières et manufacturières sont publiées dans *Statistique des investissements - Bulletin de service* (catalogue 61-007) depuis 1975; pour les données sur l'énergie, la première parution remonte à 1976. Les données sur l'énergie publiées dans le numéro 2 du volume 2 de *Statistique des investissements - Bulletin de service* portaient sur l'année en cours et présentaient des estimations remontant à 1955.

En 1978 paraît le premier numéro de *Dépenses d'immobilisations et de réparations - Sous-industries manufacturières, Canada* (catalogue 61-214), avec des estimations pour 1976 et 1977.

Le *Quotidien* (catalogue 11-001), en 1980, remplace le *Bulletin de service* à titre de principal organe de diffusion des données sur les dépenses en immobilisations des secteurs des mines et de l'énergie. Les dépenses du secteur minier paraissent dans cette publication de 1980 à 1982.

Les données sur l'énergie sont greffées à *Dépenses d'immobilisations et de réparations - Sous-industries manufacturières, Canada* (catalogue 61-214) en 1981. La publication des données portant sur les sous-industries manufacturières connaît un nouveau tournant en 1982 avec la parution de la série historique portant sur les années 1960 à 1967, pour 20 grands groupes et sous-industries, dans *Statistique des investissements - Sous-industries manufacturières, Canada* (catalogue 61-518).

La définition de *dépenses en immobilisations*, en rapport avec l'exploration et la mise en valeur dans le secteur minier, est élargie en 1982 pour comprendre les frais de travaux physiques et de levés exécutés sur le terrain ainsi que les

as applied administration costs, general overhead and lease rental costs. *Investment Statistics: Exploration, Development, Capital and Repair Expenditures by Mining and Exploration Companies* (catalogue 61-216) was released for the first time in 1983.

In 1986, the 1985 Actual Survey was expanded to include asset detail on new assets, used assets, renovations/retrofit for both construction and machinery and equipment. This new survey format also included other data items such as the reason for disposal/sale/write-downs of fixed assets, age of assets, lives of assets, reasons for expenditure and gross book value of asset. In addition, non-military machinery and equipment expenditures were now included under Department of National Defence expenditures.

Catalogue 61-216 was expanded in 1987 to include detailed data from the petroleum and natural gas industry (dating back to 1985) and energy related industries, which were previously included in catalogue 61-214.

In line with the National Accounts capital expenditure requirements and the movement toward streamlined operations, Statistics Canada stopped collecting and publishing data on non-producing exploration companies in 1990. These data are now surveyed by Natural Resources Canada.

In 1993, the survey adopted the 1980 Standard Industrial Classification and merged catalogues 61-214 and 61-216 into *Private and Public Investment in Canada* (catalogues 61-205 and 61-206).

The most recent changes start with the current 1995 Revised Forecast where a probability sample was almost entirely selected from the the Central Frame Data Base of the Business Register Division.

Data prior to 1956 are only available in hard copy form, while subsequent historical data are available on CANSIM or from the Investment and Capital Stock Division of Statistics Canada.

frais connexes tels que les frais de location à bail, les frais généraux et les frais d'administration passés en charges. *Statistique des investissements - Dépenses d'exploration, de mise en valeur, d'immobilisations et de réparations par les compagnies minières et d'exploration* (catalogue 61-216), paraît pour la première fois en 1983.

En 1986, l'enquête sur les données réelles de 1985 s'élargit pour comprendre des renseignements détaillés sur les biens nouveaux, les biens usagés, les rénovations et les réfections des constructions, du matériel et de l'outillage. Cette nouvelle formule vise aussi d'autres objets, notamment les motifs d'aliénation, de vente ou de réduction des immobilisations, l'âge des biens, la durée de vie des biens, les motifs des dépenses et la valeur comptable brute. De plus, le matériel ou l'outillage non militaires sont maintenant imputés au ministère de la Défense.

La portée de la publication n° 61-216 commence en 1987 à englober des données détaillées provenant des secteurs du pétrole et du gaz naturel (remontant à 1985) ainsi que de l'énergie, qui étaient auparavant comprises dans la publication n° 61-214.

Conformément aux exigences de la comptabilité nationale en matière de dépenses en immobilisations et à la tendance en faveur d'une simplification des opérations, Statistique Canada cesse en 1990 de recueillir et de publier des données sur les compagnies d'exploration non productrices. Ces données sont maintenant recensées par Ressources naturelles Canada.

En 1993, l'enquête adopta la Classification type des industries de 1980 et fusionna les publications n°s 61-214 et 61-216 dans *Investissements privés et publics au Canada*, (cat. 61-205 et 61-206).

Les derniers changements commencent avec l'enquête courante les Prévisions révisées pour 1995 dont l'échantillon aléatoire fut presque entièrement sélectionné de la Base de données du registre central de la Division du Registre des entreprises.

Les données antérieures à 1956 existent sur papier seulement, mais les données historiques ultérieures peuvent être obtenues sur CANSIM ou à la Division de l'investissement et du stock de capital de Statistique Canada.

## 5. Quality Measures

## 5. Mesures de la qualité

## 5.1 Coverage of the 1995 Investment Survey

## 5.1 Couverture de l'enquête de 1995 sur les investissements

Divisions	Percentage / Pourcentage			\$ millions / millions de \$	% Coefficient of Variation <sup>1</sup> / % Coefficient de Variation <sup>1</sup>
	Reported / Déclaré	Imputed / Imputé	Estimated / Estimé		
Logging and forestry industries Industries de l'exploitation forestière et des services forestiers (C)	27.3	14.4	58.3	562.3	21.7
Mining, quarrying, and oil well industries Industries des mines, carrières, et puits de pétrole(D)	83.4	11.1	5.4	12622.8	0.6
Manufacturing industries Industries manufacturières (E)	66.6	9.8	23.6	19318.3	2.7
Transportation and storage industries Industries du transport et de l'entreposage (G)	86.2	3.2	10.6	7328.9	1.9
Communications and other utility industries Industries des communications et autres services publics (H)	90.4	0.7	8.8	15363.1	0.3
Wholesale trade industries Industries du commerce de gros (I)	24.0	11.4	64.6	2453.8	14.0
Retail trade industries Industries du commerce de détail (J)	38.2	9.0	52.8	3463.3	15.2
Finance and insurance industries Industries des intermédiaires financiers et des assurances (K)	90.6	6.1	3.3	7126.6	1.3
Real estate operator and insurance agent Industries des services immobiliers et agences d'assurances (L)	70.5	4.3	25.2	1913.9	9.7
Business service industries Industries des services aux entreprises (M)	30.2	28.8	41.0	2081.1	8.4
Government service industries Industries des services gouvernementaux (N)	83.0	8.4	8.6	15385.3	2.7
Educational service industries Industries des services d'enseignement (O)	94.9	3.8	1.3	2941.0	0.9
Health and social service industries Industries des services de soins de santé et des services sociaux (P)	76.3	10.8	12.9	2244.5	3.9
Accommodation, food, and beverage service industries Industries de l'hébergement et de la restauration (Q)	25.8	7.9	66.2	1296.4	48.2
Other service industries Autres industries de services (R)	66.8	10.3	22.9	5148.6	5.6
<b>Total Surveyed / Enquêtées</b>	<b>75.7</b>	<b>7.8</b>	<b>16.5</b>	<b>99249.9</b>	<b>1.2</b>
Agricultural and related service industries Industries agricoles et de services connexes (A)	-	-	100.0	3276.9	-
Fishing and trapping industries Industries de la pêche et du piégeage (B)	-	-	100.0	132.0	-
Construction industries Industries de la construction (F)	-	-	100.0	1992.6	-
Housing Logement	-	-	100.0	32783.1	-
<b>Total Non-Surveyed / Non enquêtées</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>100.0</b>	<b>38184.6</b>	<b>-</b>
<b>Grand Total</b>				<b>137434.5</b>	<b>-</b>

<sup>1</sup> See Glossary / Voir Glossaire



## 6. Statistical Tables

## 6. Tableaux statistiques

**Table 1, Summary by Division, Canada (1,2)**  
**Tableau 1, Résumé par division, Canada (1,2)**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3101 - Numéro de matrice Cansim 3101		Capital Expenditures - Immobilisations			Cansim Matrix No. 3101 - Numéro de matrice Cansim 3101		Capital Expenditures - Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
Agricultural and related service industries ( A ) (3)	1994	1028.2	2374.8	3403.0	Real estate operator and insurance agent industries	1994	1904.1	87.2	1991.2
Industries agricoles et de services connexes ( A ) (3)	1995	987.1	2289.8	3276.9	Industries des services immobiliers et agences d'assurances ( L )	1995	2000.3	59.1	2059.4
	1995	987.1	2289.8	3276.9		1995	1808.6	105.3	1913.9
Fishing and trapping industries	1994	53.7	78.2	131.9	Business service industries	1994	146.8	1800.9	1947.7
Industries de la pêche et du piégeage ( B )	1995	53.7	78.3	132.0	Industries des services aux entreprises ( M )	1995	85.6	1745.4	1831.0
	1995	53.7	78.3	132.0		1995	116.3	1964.7	2081.1
Logging and forestry industries	1994	102.6	343.0	445.6	Government service industries	1994	10791.8	3292.7	14084.5
Industries de l'exploitation forestière et des services forestiers ( C )	1995	141.4	216.9	358.3	Industries des services gouvernementaux ( N )	1995	12224.2	3274.1	15498.3
	1995	131.7	430.6	562.3		1995	12213.4	3171.9	15385.3
Mining, quarrying, and oil well industries	1994	10570.6	1234.6	11805.2	Educational service industries	1994	2333.9	700.0	3033.9
Industries des mines, carrières, et puits de pétrole ( D )	1995	10659.1	1746.9	12406.1	Industries des services d'enseignement ( O )	1995	2292.9	638.8	2931.7
	1995	10875.5	1747.3	12622.8		1995	2299.6	641.4	2941.0
Manufacturing industries Industries manufacturières ( E )	1994	2468.9	13004.2	15473.1	Health and social service industries	1994	1267.7	830.0	2097.7
	1995	2374.1	15857.4	18231.4	Industries des services de soins de santé et des services sociaux ( P )	1995	1213.7	812.4	2026.1
	1995	2934.1	16384.2	19318.3		1995	1401.1	843.4	2244.5
Construction industries Industries de la construction ( F )	1994	285.3	1661.0	1946.3	Accommodation, food, and beverage service industries	1994	532.5	475.0	1007.5
	1995	285.1	1660.0	1945.1	Industries de l'hébergement et de la restauration ( Q )	1995	568.9	572.9	1141.8
	1995	291.9	1700.7	1992.6		1995	749.9	546.5	1296.4
Transportation and storage industries	1994	3838.0	2766.2	6604.2	Other service industries	1994	654.7	5234.0	5888.6
Industries du transport et de l'entreposage ( G )	1995	4153.2	3256.6	7409.8	Autres industries de services ( R )	1995	545.4	4647.0	5192.4
	1995	3636.9	3692.0	7328.9		1995	822.4	4326.2	5148.6
Communications and other utility industries	1994	7559.1	6812.5	14371.6	Sub-total goods producing industries	1994	20857.3	21602.4	42459.7
Industries des communications et autres services publics ( H )	1995	8263.0	7242.3	15505.3	Total partiel branches productrices des biens	1995	21292.5	24827.6	46120.1
	1995	8117.9	7245.3	15363.1		1995	21989.6	25695.0	47684.7
Wholesale trade industries Industries du commerce de gros ( I )	1994	556.8	1788.9	2345.7	Sub-total services producing industries	1994	25643.9	29542.4	55186.4
	1995	779.5	1680.2	2459.8	Total partiel branches productrices de services	1995	26984.9	30170.9	57155.8
	1995	766.7	1687.2	2453.8		1995	27123.3	29843.6	56966.9
Retail trade industries Industries du commerce de détail ( J )	1994	1770.8	2790.6	4561.4	Housing (4)	1994	34279.9	-	34279.9
	1995	924.0	2053.2	2977.1	Logement (4)	1995	33156.1	-	33156.1
	1995	1198.7	2264.6	3463.3		1995	32783.1	-	32783.1
Finance and insurance industries	1994	635.9	5871.1	6507.0	<b>Total</b>	<b>1994</b>	<b>80781.2</b>	<b>51144.8</b>	<b>131926.0</b>
Industries des intermédiaires financiers et des assurances ( K )	1995	726.2	7167.2	7893.3		<b>1995</b>	<b>81433.5</b>	<b>54998.4</b>	<b>136432.0</b>
	1995	707.4	6419.2	7126.6		<b>1995</b>	<b>81896.0</b>	<b>55538.6</b>	<b>137434.6</b>

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 2, Division D, Mining, Quarrying, and Oil Well Industries, Canada (1,2)**  
**Tableau 2, Division D, Industries des mines, Carrières et puits de pétrole, Canada (1,2)**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3102 Numéro de matrice Cansim 3102	Capital Expenditures Immobilisations			Cansim Matrix No. 3102 Numéro de matrice Cansim 3102	Capital Expenditures Immobilisations				
	Construction	Machinery and Equipment Machines et matériel	Total		Construction	Machinery and Equipment Machines et matériel	Total		
<b>Mining industries</b> <b>Industries des mines (0600)</b>	1994	1039.3	585.8	1625.1	Asbestos mines Mines d'amiante (0621)	1994	X	X	X
	1995	1254.9	956.1	2211.0		1995	X	X	X
	1995	1350.9	971.8	2322.7		1995	X	X	X
<b>Metal mines</b> <b>Mines de métaux (0610)</b>	1994	865.8	343.9	1209.7	Peat industry Tourbières (0622)	1994	1.8	10.4	12.2
	1995	1069.4	563.4	1632.9		1995	0.8	5.6	6.5
	1995	1171.7	593.1	1764.9		1995	1.3	8.0	9.3
Gold mines Mines d'or (0611)	1994	406.4	140.6	547.0	Gypsum mines Mines de gypse (0623)	1994	4.4	9.7	14.0
	1995	502.3	175.0	677.3		1995	11.6	12.0	23.6
	1995	544.3	167.5	711.8		1995	7.4	13.4	20.8
Copper and copper-zinc mines Mines de cuivre et de cuivre-zinc (0612)	1994	137.7	80.9	218.6	Potash mines Mines de potasse (0624)	1994	39.2	52.6	91.8
	1995	160.0	96.2	256.2		1995	47.2	80.2	127.4
	1995	224.5	105.5	330.0		1995	42.8	74.8	117.6
Nickel-copper mines Mines de nickel-cuivre (0613)	1994	X	X	X	Salt mines Mines de sel (0625)	1994	X	X	X
	1995	X	X	X		1995	X	X	X
	1995	X	X	X		1995	X	X	X
Silver-lead-zinc mines Mines de zinc-plomb- argent (0614)	1994	61.3	16.2	77.5	Other non-metal mines Autres mines de minerais non métalliques (0629)	1994	2.1	4.6	6.7
	1995	56.4	18.5	74.9		1995	3.9	9.1	13.0
	1995	60.3	25.0	85.2		1995	1.8	7.9	9.7
Molybdenum mines Mines de molybdène (0615)	1994	...	...	...	Coal mines Mines de charbon (0630)	1994	60.3	149.3	209.6
	1995	...	...	...		1995	72.2	264.8	337.0
	1995	...	...	...		1995	82.6	260.3	342.9
Uranium mines Mines d'uranium (0616)	1994	X	X	X	Bituminous coal mines Mines de houille grasse (0631)	1994	55.1	124.2	179.3
	1995	X	X	X		1995	59.3	225.5	284.8
	1995	X	X	X		1995	71.6	219.5	291.1
Iron mines Mines de fer (0617)	1994	X	X	X	Subbituminous coal mines Mines de houille maigre (0632)	1994	X	X	X
	1995	X	X	186.6		1995	X	X	X
	1995	X	X	188.4		1995	X	X	X
Other metal mines Autres mines de métaux (0619)	1994	X	X	19.9	Lignite coal mines Mines de lignite (0633)	1994	X	X	X
	1995	X	X	10.4		1995	X	X	X
	1995	X	X	12.2		1995	X	X	X
Non metal mines Mines de minerais non métalliques (0620)	1994	113.2	92.6	205.8	Other coal mines Autres mines de charbon *(0639)	1994	...	...	...
	1995	113.2	127.9	241.1		1995	...	...	...
	1995	96.6	118.3	214.9		1995	...	...	...

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 2, Division D, Mining, Quarrying, and Oil Well Industries, Canada (1,2)**  
**Tableau 2, Division D, Industries des mines, Carrières et puits de pétrole, Canada (1,2)**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3102 Numéro de matrice Cansim 3102		Capital Expenditures Immobilisations			Cansim Matrix No. 3102 Numéro de matrice Cansim 3102		Capital Expenditures Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
Crude petroleum and natural gas industries Industries du pétrole brut et du gaz naturel (0700)	1994	9491.4	406.5	9897.9	Service industries incidental to mineral extraction Industries des services miniers (0900)	1994	6.0	154.1	160.2
	1995	9350.1	544.2	9894.2		1995	16.0	186.1	202.1
	1995	9476.4	515.4	9991.7		1995	9.5	119.1	128.7
Conventional crude and natural gas industry Industries de l'extraction du pétrole brut et du gaz naturel selon des méthodes classiques (0711)	1994	9306.0	168.4	9474.4	Service industries incidental to crude, petroleum and natural gas Industries des services relatifs à l'extraction du pétrole brut et du gaz naturel (0910)	1994	...	...	...
	1995	9151.9	156.4	9308.2		1995	...	...	...
	1995	9181.4	117.6	9299.0		1995	...	...	...
Non conventional crude oil industry Industries de l'extraction du pétrole brut selon des méthodes non classiques (0712)	1994	185.4	238.1	423.5	Service industries incidental to mining Industries des services relatifs à l'extraction minière (0920)	1994	...	...	...
	1995	198.2	387.8	586.0		1995	...	...	...
	1995	294.9	397.8	692.7		1995	...	...	...
Quarry and sand pit industries Industries des carrières et sablières (0800)	1994	33.8	88.2	122.0	<b>Total</b>	1994	10570.6	1234.6	11805.2
	1995	38.2	60.6	98.8		1995	10659.1	1746.9	12406.1
	1995	38.7	141.0	179.7		1995	10875.5	1747.3	12622.8
Stone quarries Carrières (0810)	1994	...	...	...					
	1995	...	...	...					
	1995	...	...	...					
Sand and Gravel pits Sablières et gravières (0820)	1994	...	...	...					
	1995	...	...	...					
	1995	...	...	...					

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 2A, Exploration and Development, By Mining Companies, By Industry Group, Canada (1)**  
**Tableau 2A, Dépenses d'exploration et de mise en valeur, par les compagnies minières, par groupe d'industries, Canada (1)**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3131 Numéro de matrice Cansim 3131		On-Property Exploration	On-Property Development	Structures	Total Construction
		Exploration sur la propriété	Mise en valeur au chantier	Ouvrages	Construction total
		(1)	(2)	(3)	(4)
<b>Metal mines</b>	<b>1994</b>	<b>45.0</b>	<b>578.1</b>	<b>242.7</b>	<b>865.8</b>
<b>Mines de métaux (0610)</b>	<b>1995</b>	<b>46.0</b>	<b>619.8</b>	<b>403.7</b>	<b>1069.4</b>
	<b>1995</b>	<b>46.7</b>	<b>720.8</b>	<b>404.1</b>	<b>1171.7</b>
Gold mines	1994	25.2	214.6	166.6	406.4
Mines d'or	1995	24.9	232.4	245.0	502.3
(0611)	1995	25.0	282.2	237.1	544.3
Copper and copper-zinc mines	1994	X	94.2	X	137.7
Mines de cuivre et de cuivre-zinc (0612)	1995	X	78.0	X	160.0
	1995	X	145.2	X	224.5
Nickel-copper mines	1994	X	X	X	X
Mines de nickel-cuivre	1995	X	X	X	X
(0613)	1995	X	X	X	X
Silver-lead-zinc mines	1994	X	45.9	X	61.3
Mines de zinc-plomb-argent	1995	X	44.1	X	56.4
(0614)	1995	X	44.5	X	60.3
Molybdenum mines	1994	...	...	...	...
Mines de molybdène	1995	...	...	...	...
(0615)	1995	...	...	...	...
Uranium mines	1994	-	X	X	X
Mines d'uranium	1995	-	X	X	X
(0616)	1995	X	X	X	X
Iron mines	1994	-	X	X	X
Mines de fer	1995	-	X	X	X
(0617)	1995	-	X	X	X
Other metal mines	1994	X	8.0	X	X
Autre mines de métaux	1995	X	8.4	-	X
(0619)	1995	X	8.4	X	X
<b>Non-metal mines</b>	<b>1994</b>	<b>2.4</b>	<b>104.5</b>	<b>6.2</b>	<b>113.2</b>
<b>Mines de minéraux non métalliques (0620)</b>	<b>1995</b>	<b>3.0</b>	<b>90.7</b>	<b>19.5</b>	<b>113.2</b>
	<b>1995</b>	<b>2.6</b>	<b>87.7</b>	<b>6.4</b>	<b>96.6</b>
Asbestos mines	1994	X	X	-	X
Mines d'amiante	1995	X	X	X	X
(0621)	1995	X	X	X	X
Peat industry	1994	-	1.8	-	1.8
Tourbières	1995	-	0.8	-	0.8
(0622)	1995	-	1.3	-	1.3

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 2A, Exploration and Development, By Mining Companies, By Industry Group, Canada (1)**  
**Tableau 2A, Dépenses d'exploration et de mise en valeur, par les compagnies minières,**  
**par groupe d'industries, Canada (1)**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3131 Numéro de matrice Cansim 3131		On-Property Exploration Exploration sur la propriété	On-Property Development Mise en valeur au chantier	Structures Ouvrages	Total Construction Construction total
		(1)	(2)	(3)	(4)
Gypsum mines Mines de gypse (0623)	1994 1995 1995	-- -- --	X X X	X X X	4.3 11.6 7.4
Potash mines Mines de potasse (0624)	1994 1995 1995	X X X	35.3 39.7 40.0	X X X	39.2 47.2 42.8
Salt mines Mines de sel (0625)	1994 1995 1995	-- X --	X X X	X X X	X X X
Other non metal mines Autres mines de minerais non métalliques (0629)	1994 1995 1995	-- X --	X 2.0 0.6	X X 1.0	2.1 3.9 1.8
Coal mines Mines de charbon (0630)	1994 1995 1995	3.8 3.8 2.1	38.4 50.3 46.0	18.2 18.1 34.7	60.3 72.2 82.6
Bituminous coal mines Mines de houille grasse (0631)	1994 1995 1995	X X X	34.7 38.4 36.3	X X X	55.1 59.3 71.6
Subbituminous coal mines Mines de houille maigre (0632)	1994 1995 1995	-- -- --	X X X	X X X	X X X
Lignite coal mines Mines de lignite (0633)	1994 1995 1995	X X X	X X X	X X X	X X X
Other coal mines Autre mines de charbon *(0639)	1994 1995 1995	... ... ...	... ... ...	... ... ...	... ... ...
<b>Total</b>	<b>1994 1995 1995</b>	<b>51.1 52.9 51.4</b>	<b>721.1 760.6 854.5</b>	<b>267.1 441.4 445.0</b>	<b>1039.3 1254.9 1350.9</b>

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 2B, Exploration and Development, By Mining Companies, By Province and Territory.**  
**Tableau 2B, Dépenses d'exploration et de mise en valeur, par les compagnies minières,**  
**par provinces et territoires.**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3132 Numéro de matrice Cansim 3132		On-Property Exploration Exploration sur la Propriété	On-Property Development Mise en Valeur au chantier	Structures Ouvrages	Total Construction Construction Total
		(1)	(2)	(3)	(4)
Newfoundland Terre-Neuve	1994	X	X	X	X
	1995	X	X	X	X
	1995	--	X	X	X
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	1994	...	...	...	...
	1995	...	...	...	...
	1995	...	...	...	...
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	1994	--	5.6	X	X
	1995	--	5.9	X	X
	1995	--	7.5	X	X
New Brunswick Nouveau-Brunswick	1994	X	X	X	X
	1995	X	X	X	X
	1995	X	X	X	X
Québec	1994	X	229.0	51.9	X
	1995	X	225.7	141.5	X
	1995	X	228.3	134.5	X
Ontario	1994	14.8	189.2	116.1	320.1
	1995	X	211.2	163.3	X
	1995	X	232.1	172.0	X
Manitoba	1994	X	73.4	X	77.1
	1995	X	X	X	X
	1995	X	X	X	X
Saskatchewan	1994	X	71.9	X	79.3
	1995	0.8	78.0	25.0	103.8
	1995	1.5	57.5	23.6	82.6
Alberta	1994	2.2	9.6	0.8	12.6
	1995	2.0	28.2	1.7	31.9
	1995	X	27.1	X	30.5
British Columbia Columbia-Britannique	1994	X	66.8	X	120.0
	1995	6.0	62.8	81.6	150.4
	1995	X	97.6	X	173.7
Yukon	1994	--	--	--	--
	1995	--	--	--	--
	1995	...	...	...	...
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	1994	X	X	X	X
	1995	X	X	X	X
	1995	X	X	X	X
Canada (1)	1994	51.1	721.1	267.1	1039.3
	1995	52.9	760.6	441.4	1254.9
	1995	51.4	854.5	445.0	1350.9

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 2C, Exploration and Development Expenditures in the Petroleum and Natural Gas Industry,  
By Province and Territory.****Tableau 2C, Dépenses d'exploration et de développement dans l'industrie du pétrole et du gaz naturel,  
par provinces et territoires.**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3133 Numéro de matrice Cansim 3133		Exploration drilling - Forage d'exploration	Development drilling - Forage de développement	Production facilities - Installations de production	Non production facilities - Installations autres que celles de production	Enhanced recovery projects - Projets de récupération assistée	Natural gas processing plants - Usines de traitement de gaz naturel	Other expendi- tures - Autres immobili- sations	Total
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Newfoundland Terre-Neuve	1994 1995 1995	X -- X	-- X --	1318.4 1320.0 1312.1	-- X X	-- -- --	-- -- --	-- X X	X X X
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	1994 1995 1995	-- -- --	-- -- --	-- -- --	-- -- --	-- -- --	-- -- --	-- -- --	-- -- --
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	1994 1995 1995	-- -- --	X X X	X X --	X X --	-- -- --	-- -- --	-- -- --	X X X
New Brunswick Nouveau-Brunswick	1994 1995 1995	-- -- --	-- -- --	-- -- --	-- -- --	-- -- --	-- -- --	-- -- --	-- -- --
Québec	1994 1995 1995	X -- --	-- -- --	X X X	-- -- --	-- -- --	-- -- --	-- -- --	X X X
Ontario	1994 1995 1995	X X 1.6	X X 32.3	9.8 X 13.3	-- -- --	-- -- --	X X X	X X --	50.1 X X
Manitoba	1994 1995 1995	X X X	20.6 X X	6.7 X X	X X X	-- -- --	-- -- --	-- -- --	30.8 X X
Saskatchewan	1994 1995 1995	55.5 102.9 112.2	591.9 480.1 533.6	179.8 175.1 185.4	7.2 X 1.5	X X 10.6	X X X	X X X	856.1 789.1 856.9
Alberta	1994 1995 1995	1098.0 1204.9 1166.1	2799.4 2812.6 2720.0	1516.8 1457.6 1505.5	154.2 127.2 97.0	112.3 109.4 122.5	295.2 249.5 245.5	59.7 42.7 71.8	6035.6 6003.9 5928.4
British Columbia Columbia-Britannique	1994 1995 1995	203.8 172.7 214.7	471.1 383.1 337.1	211.8 186.6 205.0	3.4 X X	X X 1.8	X X X	X X X	1136.4 1065.5 1079.1
Yukon	1994 1995 1995	-- -- --	-- -- X	-- -- X	-- -- --	-- -- --	-- -- --	-- -- --	-- -- X
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	1994 1995 1995	X X X	X X X	X X X	X X X	-- -- --	-- -- --	X X X	X X X
<b>Canada</b>	<b>1994 1995 1995</b>	<b>1375.7 1492.8 1509.5</b>	<b>3931.2 3744.2 3649.8</b>	<b>3261.0 3160.6 3231.5</b>	<b>168.4 156.2 117.5</b>	<b>122.9 121.9 134.9</b>	<b>532.3 559.0 551.3</b>	<b>82.9 73.4 104.5</b>	<b>9474.4 9308.2 9299.0</b>

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 3, Division E, Manufacturing Industries, Canada (1,2)**  
**Tableau 3, Division E, Industries manufacturières, Canada (1,2)**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3103 Numéro de matrice Cansim 3103		Capital Expenditures Immobilisations			Cansim Matrix No. 3103 Numéro de matrice Cansim 3103		Capital Expenditures Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
<b>Food Industries</b> <b>Industries des aliments</b> <b>(1000)</b>	1994 1995 1995	203.4 150.9 166.4	892.3 921.9 949.8	1095.7 1072.8 1116.1	<b>Soft drink industry</b> <b>Industrie des boissons</b> <b>gazeuses (1110)</b>	1994 1995 1995	5.8 15.2 6.4	106.3 77.3 88.5	112.1 92.5 95.0
Meat and poultry products industries	1994 1995	55.0 34.4	198.6 108.9	253.6 143.3	Distillery products industry Industrie des produits de distillation (1120)	1994 1995 1995	3.3 4.6 3.1	17.6 23.7 23.0	20.9 28.2 26.1
Industries de la viande et de la volaille (1010)	1995	41.2	134.3	175.5					
Fish products industries Industrie de la transformation du poisson (1020)	1994 1995 1995	4.0 6.9 16.5	30.9 31.5 40.5	34.9 38.3 56.9	Brewery products industry Industrie de la bière (1130)	1994 1995 1995	6.7 11.9 22.8	122.4 128.4 117.9	129.1 140.4 140.8
Fruit and vegetable industries Industries de la préparation des fruits et légumes (1030)	1994 1995 1995	7.7 5.2 8.6	75.2 83.6 101.1	82.8 88.8 109.7	Wine industry Industrie du vin (1140)	1994 1995 1995	0.8 0.9 2.1	11.1 9.3 5.5	11.9 10.2 7.6
Dairy products industries Industries laitières (1040)	1994 1995 1995	35.4 19.8 29.1	131.8 122.1 169.8	167.2 141.9 198.9	Other beverages Autres industries des boissons *(1190)	1994 1995 1995	... ... ...	... ... ...	... ... ...
Flour, prepared cereal food and feed industries Industries de la farine, des céréals de table préparées et des aliments pour animaux (1050)	1994 1995 1995	20.4 8.7 6.2	77.1 87.3 63.4	97.6 96.1 69.6	<b>Tobacco products industries</b> <b>Industries du tabac</b> <b>(1200)</b>	1994 1995 1995	X X X	X X X	X X X
Vegetable oil mills Industrie des huiles végétales (1060)	1994 1995 1995	2.9 X 6.4	37.1 X 50.0	40.0 38.8 56.4	Leaf tobacco industry Industrie du tabac en feuilles (1210)	1994 1995 1995	X X X	X X X	X X X
Bakery products industries Industries des produits de boulangerie-pâtisserie (1070)	1994 1995 1995	37.9 9.6 14.5	119.0 155.0 148.7	156.9 164.6 163.2	Tobacco products industry Industrie des produits du tabac (1220)	1994 1995 1995	X X X	X X X	X X X
Sugar and sugar confectionery industries Industries du sucre et des confiseries (1080)	1994 1995 1995	7.2 7.4 9.1	71.7 115.3 92.9	79.0 122.8 102.0	<b>Rubber products industries</b> <b>Industries des produits en</b> <b>caoutchouc (1500)</b>	1994 1995 1995	18.9 16.4 16.1	145.5 253.1 246.0	164.4 269.5 262.2
Other food products industries	1994 1995	32.8 X	150.8 X	183.6 238.3	Tire and tube industry Industrie des pneus et chambres à air (1510)	1994 1995 1995	3.6 X X	49.2 X X	52.8 122.9 118.9
Autres industries de produits alimentaires (1090)	1995	34.7	149.2	183.9					
<b>Beverage Industries</b> <b>Industries des boissons</b> <b>(1100)</b>	1994 1995 1995	16.5 32.6 34.4	257.4 238.7 235.0	273.9 271.3 269.4	Rubber hose and belting industry Industrie des boyaux et courroies en caoutchouc (1520)	1994 1995 1995	-- X --	11.9 X 19.0	11.9 20.8 19.0

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 3, Division E, Manufacturing Industries, Canada (1,2)**  
**Tableau 3, Division E, Industries manufacturières, Canada (1,2)**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3103 Numéro de matrice Cansim 3103	Capital Expenditures - Immobilisations			Cansim Matrix No. 3103 Numéro de matrice Cansim 3103	Capital Expenditures - Immobilisations				
	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total		
Other rubber products industries Autres industries de produits en caoutchouc (1590)	1994 1995 1995	15.2 11.4 X	84.5 114.4 X	99.6 125.9 124.3	Broad knitted fabric industries Industrie des tissus larges, à mailles (1830)	1994 1995 1995	0.3 3.3 3.0	16.7 15.7 22.1	17.0 19.0 25.1
Plastic products industries Industries des produits en matière plastique (1600)	1994 1995 1995	37.3 27.6 25.9	366.3 494.5 479.7	403.5 522.1 505.6	Other primary textile industries Autres industries textiles de première transformation *(1890)	1994 1995 1995	... ... ...	... ... ...	... ... ...
Formed and expanded plastic products industry Industrie des produits en matière plastique en mousse et soufflée (1610)	1994 1995 1995	0.6 6.2 1.4	22.6 35.1 31.9	23.2 41.2 33.3	Textile products industries Industries des produits textiles (1900)	1994 1995 1995	7.9 3.4 14.2	111.3 137.5 181.2	119.1 141.0 195.5
Plastic pipe and pipe fittings industry Industrie des tuyaux et raccords de tuyauterie en matière plastique (1620)	1994 1995 1995	3.5 5.0 4.1	46.4 70.9 29.6	49.9 75.9 33.6	Natural fibres and felt products industries Industrie du feutre et du traitement des fibres naturelles (1910)	1994 1995 1995	- 0.1 0.3	5.0 3.8 7.5	5.0 3.9 7.8
Plastic film and sheeting industry Industrie des pellicules et feuilles de matière plastique (1630)	1994 1995 1995	3.8 8.3 7.8	43.0 36.4 53.5	46.9 44.7 61.2	Carpet, mat and rug industry Industrie des tapis, carpettes et maquettes (1920)	1994 1995 1995	X X 1.1	X X 17.5	14.8 13.7 18.7
Other plastic products industries Autres industries de produits en matière plastique (1690)	1994 1995 1995	29.3 8.1 12.7	254.3 352.2 364.7	283.6 360.3 377.4	Canvas and related products industry Industries des articles en grosse toile et produits connexes (1930)	1994 1995 1995	X X -	X X 1.5	0.6 1.1 1.5
Leather and allied products industries Industries du cuir et des produits connexes (1700)	1994 1995 1995	X X X	X X X	X X X	Other textile products industries Autres industries des produits textiles (1990)	1994 1995 1995	6.0 2.5 12.7	92.6 119.8 154.7	98.6 122.3 167.5
Primary textile industries Industries textiles de première transformation (1800)	1994 1995 1995	8.1 20.1 19.9	182.9 203.1 253.4	191.0 223.2 273.3	Clothing industries Industries de l'habillement (2400)	1994 1995 1995	7.9 4.1 4.5	119.5 86.1 95.3	127.4 90.3 99.8
Man made fibre and filament yarn industry Industries des filés et tissés (1810)	1994 1995 1995	5.3 12.7 13.2	103.9 113.2 138.4	109.2 126.0 151.6	Men's and boys' clothing industries Industries des vêtements pour hommes et garçonnettes (2430)	1994 1995 1995	X 0.2 0.7	X 36.8 40.7	38.8 37.0 41.4
Spun yarn and woven cloth industries Autres industries des filés et tissus tissés (1820)	1994 1995 1995	2.5 4.0 3.8	62.3 74.1 92.9	64.8 78.1 96.7	Women's clothing industries Industries des vêtements pour dames (2440)	1994 1995 1995	1.4 0.9 1.4	38.9 14.0 13.3	40.2 14.9 14.6

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 3, Division E, Manufacturing Industries, Canada (1,2)**  
**Tableau 3, Division E, Industries manufacturières, Canada (1,2)**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3103 Numéro de matrice Cansim 3103		Capital Expenditures Immobilisations			Cansim Matrix No. 3103 Numéro de matrice Cansim 3103		Capital Expenditures Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
Children's clothing industry industries des vêtements pour enfants (2450)	1994 1995 1995	0.8 0.8 1.1	5.8 3.3 3.7	6.5 4.2 4.8	Household furniture industries industries des meubles de maison (2610)	1994 1995 1995	6.1 41.2 12.6	33.6 41.5 35.5	39.7 82.6 48.1
Other clothing and apparel industries Autres industries de l'habillement (2490)	1994 1995 1995	X 2.2 1.3	X 31.9 37.7	41.9 34.2 39.0	Office furniture industries industries des meubles de bureau (2640)	1994 1995 1995	6.9 4.7 10.4	26.1 45.8 39.1	33.0 50.4 49.4
<b>Wood industries Industries du bois (2500)</b>	<b>1994 1995 1995</b>	<b>183.1 224.6 280.3</b>	<b>956.1 1534.9 1142.3</b>	<b>1139.2 1759.4 1422.6</b>	Other furniture and fixture industries Autres industries de meubles et d'articles d'ameublement (2690)	1994 1995 1995	8.3 6.9 1.1	15.4 14.0 12.7	23.8 20.9 13.7
Sawmill, planing mill, and shingle mill products industries Scieries, ateliers de rabotage et usines de bardeaux (2510)	1994 1995 1995	99.0 93.6 111.4	688.2 902.5 620.8	787.2 996.1 732.1	<b>Paper and allied products industries Industries du papier et produits connexes (2700)</b>	<b>1994 1995 1995</b>	<b>269.7 283.0 538.0</b>	<b>1968.3 3855.7 3573.3</b>	<b>2238.0 4138.7 4111.4</b>
Veneer and plywood industries Industries des placages et contreplaqués (2520)	1994 1995 1995	50.2 109.3 135.2	89.7 239.3 194.7	139.9 348.6 329.8	Pulp and paper industries Industries des pâtes et papier (2710)	1994 1995 1995	258.2 262.2 496.8	1746.6 3462.2 3220.1	2004.8 3724.4 3716.8
Sash, door and other millwork industries Industries des portes, châssis et autre bois travaillés (2540)	1994 1995 1995	11.1 11.3 X	28.4 82.6 X	39.4 93.9 X	Asphalt roofing industries Industrie du papier-toiture asphalté (2720)	1994 1995 1995	2.0 2.5 3.8	13.1 34.7 27.6	15.2 37.2 31.4
Wooden box and palet industry Industrie des boîtes et palettes de bois (2560)	1994 1995 1995	3.6 2.9 X	25.9 31.0 X	29.5 33.9 X	Paper box and bag industries Industries des boîtes en carton et des sacs en papier (2730)	1994 1995 1995	4.2 16.8 35.7	76.6 213.2 130.1	80.8 230.0 165.8
Coffin and casket industry Industrie des cercueils et bières (2580)	1994 1995 1995	3.8 0.6 0.2	4.3 1.4 1.2	8.1 2.0 1.4	Other converted paper products industries Autres industries des produits en papier transformé (2790)	1994 1995 1995	5.2 1.5 1.8	131.9 145.6 195.6	137.1 147.1 197.4
Other wood industries Autres industries du bois (2590)	1994 1995 1995	15.3 6.8 18.4	119.6 278.1 251.2	135.0 285.0 269.6	<b>Printing, publishing and allied industries Imprimerie, Édition et industries connexes (2800)</b>	<b>1994 1995 1995</b>	<b>77.6 45.7 42.2</b>	<b>409.8 391.1 393.1</b>	<b>487.3 436.8 435.2</b>
Furniture and fixture industries Industries du meuble et des articles d'ameublement (2600)	1994 1995 1995	21.4 52.7 24.0	75.1 101.3 87.3	96.5 154.0 111.3	Commercial printing industries Industries de l'impression commerciale (2810)	1994 1995 1995	22.4 X X	185.6 X X	208.0 167.7 183.0

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 3, Division E, Manufacturing Industries, Canada (1,2)**  
**Tableau 3, Division E, Industries manufacturières, Canada (1,2)**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3103 Numéro de matrice Cansim 3103		Capital Expenditures - Immobilisations			Cansim Matrix No. 3103 Numéro de matrice Cansim 3103		Capital Expenditures - Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
Platemaking, typesetting and bindery industry Industrie du clichage, de la composition et de la reliure (2820)	1994 1995 1995	2.9 2.9 3.7	55.6 42.3 29.9	58.5 45.3 33.5	Copper and copper alloy rolling, casting and extruding industries Industries du laminage, du moulage et de l'extrusion du cuivre et de ses alliages (2970)	1994 1995 1995	X X 2.0	X X 16.0	17.1 12.0 18.0
Publishing industries Industries de l'édition (2830)	1994 1995 1995	0.7 X X	28.4 X X	29.1 40.2 35.4	Other rolled, cast and extruded non ferrous metal products industries Autres industries du laminage, du moulage et de l'extrusion de métaux non ferreux (2990)	1994 1995 1995	X 34.2 10.8	X 48.2 87.0	18.2 82.4 97.9
Combined publishing and printing industries Industries de l'impression et de l'édition combinées (2840)	1994 1995 1995	51.5 27.5 22.1	140.1 156.1 161.2	191.7 183.6 183.3	Fabricated metal products industries Industries de la fabrication des produits métalliques (3000)	1994 1995 1995	60.0 33.2 63.9	371.9 401.7 401.0	431.8 434.9 464.9
Other printing and publishing industries Autres industries d'impression et de l'édition *(2890)	1994 1995 1995	... ... ...	... ... ...	... ... ...	Power boiler and heat exchanger industry Industries des chaudières à pression et échangeurs de chaleur (3010)	1994 1995 1995	2.3 2.3 2.4	15.0 14.6 17.7	17.4 16.9 20.1
Primary metal industries Industries de première transformation des métaux (2900)	1994 1995 1995	99.9 123.5 150.6	493.7 808.7 1066.4	593.6 932.2 1217.0	Fabricated structural metal products industries Industries de la fabrication d'éléments de charpentes métalliques (3020)	1994 1995 1995	17.9 2.0 5.0	32.3 46.9 37.6	50.2 49.0 42.5
Primary steel industries Industries sidérurgiques (2910)	1994 1995 1995	20.4 29.7 60.1	153.9 286.1 479.7	174.3 315.8 539.9	Ornamental and architectural metal products industries Industries des produits métalliques d'ornement et d'architecture (3030)	1994 1995 1995	2.4 5.4 3.5	29.6 31.0 42.9	32.0 36.4 46.4
Steel pipe and tube industry Industrie des tubes et tuyaux d'acier (2920)	1994 1995 1995	7.4 6.0 1.2	50.0 69.6 60.7	57.4 75.6 61.8	Stamped, pressed and coated metal products industries Industries de l'emboutissage, du matriçage et du revêtement de produits en métal (3040)	1994 1995 1995	9.6 8.2 21.2	73.5 88.1 99.0	83.0 96.3 120.2
Iron foundries Fonderies de fer (2940)	1994 1995 1995	3.8 9.3 25.4	68.2 65.1 81.5	72.0 74.3 106.9	Wire and wire products industries Industries du fil métallique et de ses produits (3050)	1994 1995 1995	1.9 0.7 11.3	38.5 20.6 28.7	40.3 21.3 40.0
Non ferrous metal smelting and refining industries Industries de la fonte et de l'affinage des métaux non ferreux (2950)	1994 1995 1995	30.2 31.1 33.0	122.7 287.6 287.2	152.8 318.7 320.3	Hardware, tool and cutlery industries Industries des articles de quincaillerie, d'outillage et de coutellerie (3060)	1994 1995 1995	7.8 4.1 8.0	55.1 111.4 85.8	62.8 115.5 93.8
Aluminum rolling, casting and extruding industries Industries du laminage, du moulage et de l'extrusion de l'aluminium (2960)	1994 1995 1995	35.0 X 18.0	66.7 X 54.3	101.7 53.3 72.3					

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, Intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 3, Division E, Manufacturing Industries, Canada (1,2)**  
**Tableau 3, Division E, Industries manufacturières, Canada (1,2)**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3103 Numéro de matrice Cansim 3103		Capital Expenditures Immobilisations			Cansim Matrix No. 3103 Numéro de matrice Cansim 3103		Capital Expenditures Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
Heating equipment industry Industrie du matériel de chauffage (3070)	1994 1995 1995	1.7 1.8 1.1	9.1 4.4 5.7	10.8 6.1 6.9	Truck and bus body and trailer industries Industries des carrosseries de camions, d'autobus et de remorques (3240)	1994 1995 1995	28.7 10.9 18.3	37.0 49.9 24.0	65.7 60.8 42.3
Machine shop industry Ateliers d'usinage (3080)	1994 1995 1995	14.2 8.6 11.2	100.7 54.8 53.8	114.9 63.3 65.0	Motor vehicle parts and accessories industries Industries des pièces et accessoires pour véhicules automobiles (3250)	1994 1995 1995	194.3 102.2 105.7	1578.8 1705.6 1897.4	1773.1 1807.8 2003.1
Other metal fabricating industries Autres industries de produits en métal (3090)	1994 1995 1995	2.2 - 0.1	18.2 30.0 29.8	20.4 30.0 29.9	Railroad rolling stock industry Industrie du matériel ferroviaire roulant (3260)	1994 1995 1995	X X X	X X X	X X X
<b>Machinery industries Industries de la machinerie (3100)</b>	<b>1994 1995 1995</b>	<b>169.9 208.5 150.7</b>	<b>333.7 366.0 412.3</b>	<b>503.6 574.5 563.0</b>	Shipbuilding and repair industry Industrie de la construction et de la réparation de navires (3270)	1994 1995 1995	5.5 2.3 6.8	18.7 38.1 77.5	24.2 40.4 84.3
Agricultural implement industry Industrie des instruments aratoires (3110)	1994 1995 1995	4.6 9.3 12.4	34.7 28.1 32.1	39.3 37.4 44.5	Boatbuilding and repair industry Industrie de la construction et de la réparation d'embarcations (3280)	1994 1995 1995	1.7 3.8 3.9	3.6 3.5 4.4	5.3 7.3 8.2
Commercial refrigeration and air conditioning equipment industries Industrie du matériel commercial de réfrigération et de climatisation (3120)	1994 1995 1995	5.1 2.4 2.5	9.1 6.1 6.2	14.2 8.5 8.7	Other transportation equipment industries Autres industries du matériel de transport (3290)	1994 1995 1995	X X X	X X X	X X X
Other machinery and equipment industries Autres industries de la machinerie et de l'équipement (3190)	1994 1995 1995	160.2 196.8 135.8	289.9 331.8 374.0	450.1 528.6 509.8	<b>Electrical and Electronic products industries Industries des produits électriques et électroniques (3300)</b>	<b>1994 1995 1995</b>	<b>87.9 91.1 86.3</b>	<b>933.1 739.6 741.4</b>	<b>1021.0 830.6 827.7</b>
<b>Transportation equipment industries Industries du matériel de transport (3200)</b>	<b>1994 1995 1995</b>	<b>630.7 427.2 576.7</b>	<b>3064.7 3119.2 3724.0</b>	<b>3695.4 3546.4 4300.7</b>	Small electrical appliance industry Industrie des petits appareils électriques (3310)	1994 1995 1995	X 1.3 1.1	X 17.1 19.2	19.0 18.4 20.2
Aircraft and aircraft parts industry Industrie des aéronefs et des pièces d'aéronefs (3210)	1994 1995 1995	14.4 25.8 48.6	100.6 108.4 274.2	115.1 134.2 322.8	Major appliance industry Industrie des gros appareils (3320)	1994 1995 1995	X 0.8 1.5	X 42.4 55.3	38.6 43.2 56.8
Motor vehicle industry Industrie des véhicules automobiles (3230)	1994 1995 1995	344.1 X 370.6	1244.7 X 1348.3	1588.8 1355.3 1718.9	Electric lighting industry Industries des appareils d'éclairage (3330)	1994 1995 1995	0.4 - -	6.9 7.1 6.5	7.4 7.1 6.5

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 3, Division E, Manufacturing Industries, Canada (1,2)**  
**Tableau 3, Division E, Industries manufacturières, Canada (1,2)**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3103 Numéro de matrice Cansim 3103	Capital Expenditures - Immobilisations			Cansim Matrix No. 3103 Numéro de matrice Cansim 3103	Capital Expenditures - Immobilisations				
	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total		
Record player, radio and television receiver industry Industrie des phonographes et des récepteurs de radio et de télévision (3340)	1994 1995 1995	0.3 0.7 X	25.4 32.1 X	25.7 32.8 33.3	Ready mix concrete industry Industrie du béton préparé (3550)	1994 1995 1995	6.9 7.0 29.3	67.0 42.8 233.4	74.0 49.7 262.7
Communication and other electronic equipment industries Industries de l'équipement de communication et d'autre matériel électronique (3350)	1994 1995 1995	67.0 77.8 63.3	363.0 359.0 353.0	430.1 436.8 416.3	Glass and glass products industries Industries du verre et d'articles en verre (3560)	1994 1995 1995	4.5 X 0.6	77.9 X 93.1	82.4 101.0 93.7
Office, store, and business machine industries Industries de machines pour bureaux, magasins, et commerces (3360)	1994 1995 1995	7.3 7.3 11.4	129.5 170.1 158.6	136.9 177.4 170.0	Abrasives industry Industries des abrasifs (3570)	1994 1995 1995	1.8 X 2.1	5.4 X 7.2	7.2 5.8 9.2
Electrical industrial equipment industries Industries du matériel électrique d'usage industriel (3370)	1994 1995 1995	1.5 1.2 4.3	49.7 41.4 48.1	51.2 42.6 52.4	Lime industry Industrie de la chaux (3580)	1994 1995 1995	4.3 X 0.6	8.0 X 12.4	12.3 15.1 13.0
Communications and energy wire and cable industries Industries des fils et câbles électriques et de communication (3380)	1994 1995 1995	6.5 0.5 X	210.4 26.8 X	217.0 27.3 22.8	Other non metallic mineral products industries Autres industries de produits minéraux non métalliques (3590)	1994 1995 1995	32.0 26.9 24.2	55.5 102.1 77.1	87.5 129.1 101.3
Other electrical products industries Autres industries de produits électriques (3390)	1994 1995 1995	0.9 1.3 1.8	94.3 43.6 47.6	95.2 44.9 49.4	Refined petroleum and coal products industries Industries des produits raffinés du pétrole et du charbon (3600)	1994 1995 1995	56.4 87.7 139.8	350.2 322.5 288.3	406.6 410.2 428.1
Non metallic mineral products industries Industries des produits minéraux non métalliques (3500)	1994 1995 1995	62.3 50.8 78.7	318.4 383.1 539.3	380.7 433.9 618.0	Refined petroleum products industries Industries des produits raffinés du pétrole (3610)	1994 1995 1995	45.2 X 136.9	340.8 X 278.7	387.1 404.5 415.6
Clay products industries Industries des produits en argile (3510)	1994 1995 1995	0.5 0.7 0.5	4.6 9.2 9.9	5.1 9.8 10.4	Other petroleum products industries Autres industries des produits du pétrole et charbon (3690)	1994 1995 1995	10.2 X 2.9	9.4 X 9.6	19.6 5.6 12.5
Hydraulic cement industry Industrie du ciment (3520)	1994 1995 1995	5.1 7.8 15.6	47.8 59.0 46.5	52.9 66.8 62.1	Chemical and chemical products industries Industries chimiques (3700)	1994 1995 1995	260.5 457.1 468.2	1372.4 1144.3 1183.1	1632.8 1601.4 1651.4
Concrete products industry Industrie des produits en béton (3540)	1994 1995 1995	7.1 5.7 5.8	52.1 50.9 59.8	59.3 56.6 65.6	Industrial chemicals industries n.e.c. Industries des produits chimiques d'usage n.c.a. (3710)	1994 1995 1995	91.9 144.4 211.6	877.1 512.0 488.1	969.1 656.4 699.7

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 3, Division E, Manufacturing Industries, Canada (1,2)**  
**Tableau 3, Division E, Industries manufacturières, Canada (1,2)**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3103 Numéro de matrice Cansim 3103		Capital Expenditures Immobilisations			Cansim Matrix No. 3103 Numéro de matrice Cansim 3103		Capital Expenditures Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
Agricultural chemical industries	1994	9.6	72.3	81.9	Scientific and professional equipment industries	1994	15.9	70.6	86.5
Industrie des produits chimiques d'usage agricole (3720)	1995	36.5	105.3	141.9	Industries du matériel scientifique et professionnel (3910)	1995	14.2	94.5	108.7
	1995	24.5	150.8	175.3		1995	10.2	120.6	130.7
Plastic and synthetic resins industry	1994	18.3	64.9	83.2	Jewellery and precious metal industries	1994	1.0	6.9	7.8
Industrie des matières plastiques et des résines synthétiques (3730)	1995	X	X	77.6	Industrie de la bijouterie et de l'orfèverie (3920)	1995	X	X	3.9
	1995	4.7	84.0	88.8		1995	0.3	5.8	6.0
Pharmaceutical and medicine industry	1994	125.4	142.4	267.8	Sporting goods and toy industries	1994	5.9	33.2	39.1
Industrie des produits pharmaceutiques et des médicaments (3740)	1995	216.2	195.6	411.8	Industries des articles de sport et des jouets (3930)	1995	3.5	40.3	43.8
	1995	191.9	158.9	350.9		1995	17.2	68.5	85.8
Paint and varnish industry	1994	5.6	65.3	70.9	Sign and display industry	1994	1.1	12.4	13.6
Industries des peintures et vernis (3750)	1995	20.6	75.9	96.5	Industries des enseignes et étalages (3970)	1995	X	X	13.4
	1995	9.2	66.8	76.1		1995	4.2	17.1	21.3
Soap and cleaning compounds industry	1994	3.0	53.4	56.3	Other manufactured products industries	1994	159.9	68.4	228.3
Industries des savons et composés pour le nettoyage (3760)	1995	8.1	99.7	107.7	Autres industries des produits manufacturés (3990)	1995	4.0	85.5	89.6
	1995	6.4	129.6	136.0		1995	5.3	82.0	87.3
Toilet preparations industry	1994	1.8	12.9	14.7	Sub-total durable goods	1994	1499.1	6738.2	8237.2
Industrie des produits de toilette (3770)	1995	X	X	16.1	Total partiel biens durables	1995	1234.4	7690.9	8925.3
	1995	2.8	12.7	15.5		1995	1448.4	8407.9	9856.3
Other chemical products industries	1994	4.9	84.2	89.0	Sub-total non-durable goods	1994	969.8	6266.0	7235.9
Autres industries des produits chimiques (3790)	1995	7.7	85.8	93.4	Total partiel biens non-durables	1995	1139.7	8166.4	9306.1
	1995	17.0	92.1	109.1		1995	1485.8	7976.2	9462.0
Other manufacturing industries	1994	183.8	191.5	375.3	Total	1994	2468.9	13004.2	15473.1
Autres industries manufacturières (3900)	1995	22.9	236.5	259.4		1995	2374.1	15857.4	18231.4
	1995	37.2	294.0	331.2		1995	2934.1	16384.2	19318.3

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 4, Division G, Transportation and Storage Industries, Canada (1,2)**  
**Tableau 4, Division G, Industries du transport et de l'entreposage, Canada (1,2)**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3104 Numéro de matrice Cansim 3104		Capital Expenditures Immobilisations			Cansim Matrix No. 3104 Numéro de matrice Cansim 3104		Capital Expenditures Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
<b>Transportation industries</b> <b>Industries du transport</b> <b>(4500)</b>	1994 1995 1995	1615.7 2087.2 1733.0	2350.7 2678.9 3137.3	3966.4 4766.1 4870.4	<b>Other transportation</b> <b>industries</b> <b>Autres industries du</b> <b>transport (4580)</b>	1994 1995 1995	-- 0.2 --	9.3 6.5 10.2	9.4 6.7 10.2
<b>Air transport industries</b> <b>Industries du transport</b> <b>aérien (4510)</b>	1994 1995 1995	20.0 12.7 26.2	587.9 512.6 992.9	607.9 525.4 1019.1	<b>Other service industries</b> <b>incidental to</b> <b>transportation</b> <b>Autres industries des</b> <b>services relatifs aux</b> <b>transports (4590)</b>	1994 1995 1995	166.5 217.1 236.0	72.5 42.5 66.7	239.0 259.6 302.7
<b>Service industries incidental</b> <b>to air transport</b> <b>industries des services</b> <b>relatifs au transport aérien</b> <b>(4520)</b>	1994 1995 1995	161.0 X 250.2	30.5 X 29.4	191.5 276.0 279.6	<b>Pipeline transport industries</b> <b>Industries du transport par</b> <b>pipeline (4600)</b>	1994 1995 1995	2112.2 1968.5 1776.9	337.7 497.6 460.4	2449.9 2466.2 2237.3
<b>Railway transport and related</b> <b>service industries</b> <b>Industries du transport et des</b> <b>services ferroviaires (4530)</b>	1994 1995 1995	472.2 X 515.9	245.4 X 442.2	717.6 922.2 958.1	<b>Storage and warehousing</b> <b>industries</b> <b>Industries de l'entreposage et</b> <b>de l'emmagasinage (4700)</b>	1994 1995 1995	110.1 97.4 126.9	77.8 80.1 94.3	187.8 177.5 221.3
<b>Water transport industries</b> <b>Industries du transport par</b> <b>eau (4540)</b>	1994 1995 1995	41.3 78.4 41.5	68.0 214.4 150.7	109.3 292.8 192.2	<b>Grain elevator industry</b> <b>Industries des silos à grain</b> <b>(4710)</b>	1994 1995 1995	82.7 77.2 79.1	58.2 64.1 66.6	140.9 141.3 145.7
<b>Service industries incidental</b> <b>to water transport</b> <b>industries des services</b> <b>relatifs au transport par eau</b> <b>(4550)</b>	1994 1995 1995	119.6 137.7 119.0	116.7 235.9 222.5	236.3 373.6 341.5	<b>Other storage and</b> <b>warehousing industries</b> <b>Autres industries</b> <b>d'entreposage et</b> <b>d'emmagasinage (4790)</b>	1994 1995 1995	27.3 20.2 47.8	19.6 16.0 27.7	46.9 36.3 75.5
<b>Truck transport industries</b> <b>Industries du camionnage</b> <b>(4560)</b>	1994 1995 1995	41.2 28.5 46.6	675.9 485.8 584.4	717.1 514.3 631.0	<b>Total</b>	1994 1995 1995	3838.0 4153.2 3636.9	2766.2 3256.6 3692.0	6604.2 7409.8 7328.9
<b>Public passenger transit</b> <b>systems industries</b> <b>Industries du transport</b> <b>en commun (4570)</b>	1994 1995 1995	593.9 883.3 497.5	544.5 712.2 638.3	1138.4 1595.6 1135.9					

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 5, Division H, Communications and Other Utility Industries, Canada (1,2)**  
**Tableau 5, Division H, Industries des communications et autres services publics, Canada (1,2)**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3105 Numéro de matrice Cansim 3105		Capital Expenditures - Immobilisations			Cansim Matrix No. 3105 Numéro de matrice Cansim 3105		Capital Expenditures - Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
<b>Communications industries</b>	<b>1994</b>	<b>1211.1</b>	<b>3905.9</b>	<b>5117.0</b>	<b>Other utility industries</b>	<b>1994</b>	<b>6348.1</b>	<b>2906.6</b>	<b>9254.6</b>
<b>Industries des communications</b>	<b>1995</b>	<b>1471.0</b>	<b>4264.0</b>	<b>5735.0</b>	<b>Autres industries de services</b>	<b>1995</b>	<b>6792.0</b>	<b>2978.3</b>	<b>9770.3</b>
<b>(4800)</b>	<b>1995</b>	<b>1402.3</b>	<b>4181.1</b>	<b>5583.4</b>	<b>publics (4900)</b>	<b>1995</b>	<b>6715.6</b>	<b>3064.2</b>	<b>9779.7</b>
Telecommunication	1994	312.7	265.7	578.4	Electric power systems	1994	4835.7	2329.1	7164.8
broadcasting industries	1995	364.3	335.0	699.3	Industry	1995	5048.2	2418.9	7467.1
Industries de la diffusion des	1995	357.4	357.5	714.9	Industrie de l'énergie	1995	4895.3	2486.3	7381.7
télécommunications (4810)					électrique (4910)				
Telecommunication carriers	1994	851.4	3438.2	4289.7	Gas distribution systems	1994	614.4	390.3	1004.6
Industry	1995	1013.3	3726.7	4740.1	Industry	1995	649.7	381.0	1030.7
Industries de la transmission	1995	965.1	3674.6	4639.7	Industrie de la distribution	1995	719.7	373.2	1092.9
des télécommunications					de gaz (4920)				
(4820)									
Other telecommunication	1994	X	X	X	Water systems industry	1994	852.1	56.1	908.2
industries	1995	X	X	X	Industrie de la distribution	1995	1051.8	59.5	1111.3
Autres industries des	1995	X	X	X	d'eau (4930)	1995	1052.8	59.5	1112.4
télécommunications (4830)									
Postal and courier service	1994	X	X	X	Other Utility industries	1994	45.9	131.1	177.0
industries	1995	X	X	X	N.E.C.	1995	42.2	118.9	161.2
Industries des services	1995	X	X	X	Autres industries de	1995	47.8	145.0	192.8
postaux et services de					services publics n.c.a.				
messagers (4840)					(4990)				
					<b>Total</b>	<b>1994</b>	<b>7559.1</b>	<b>6812.5</b>	<b>14371.6</b>
						<b>1995</b>	<b>8263.0</b>	<b>7242.3</b>	<b>15505.3</b>
						<b>1995</b>	<b>8117.9</b>	<b>7245.3</b>	<b>15363.1</b>

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 6, Division I, Wholesale Trade Industries, Canada (1,2)**  
**Tableau 6, Division I, Industries du commerce de gros, Canada (1,2)**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3106 Numéro de matrice Cansim 3106		Capital Expenditures - Immobilisations			Cansim Matrix No. 3106 Numéro de matrice Cansim 3106		Capital Expenditures - Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
Farm products industries Industries des produits agricoles, commerce de gros (5000)	1994 1995 1995	2.8 18.9 28.0	8.7 16.6 29.5	11.6 35.6 57.5	Metals, hardware, plumbing, heating and building materials industry Industries des métaux, articles de quincaillerie, matériel de plomberie et de chauffage, matériaux de construction, commerce de gros (5600)	1994 1995 1995	129.3 216.1 263.3	115.5 126.3 191.7	244.8 342.4 455.0
Petroleum products industries Industries des produits pétroliers, commerce de gros (5100)	1994 1995 1995	56.0 11.8 10.1	133.7 108.0 135.5	189.7 119.9 145.6	Machinery, equipment, and supplies industries Industries des machines, matériel et fournitures, commerce de gros (5700)	1994 1995 1995	99.6 315.7 254.0	876.4 729.2 695.5	976.0 1044.9 949.4
Food, beverage, drugs and tobacco industries Industries des produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac, commerce de gros (5200)	1994 1995 1995	35.7 55.3 63.9	269.0 209.4 227.9	304.7 264.7 291.8	Other wholesale products industries Autres industries de produits divers, commerce de gros (5900)	1994 1995 1995	181.3 116.5 62.5	208.3 244.3 199.5	389.6 360.8 262.0
Apparel and dry goods industries Industries du vêtement et de la mercerie, commerce de gros (5300)	1994 1995 1995	2.0 0.8 37.4	37.1 95.2 57.6	39.1 96.0 94.9	<b>Total</b>	<b>1994</b> <b>1995</b> <b>1995</b>	<b>556.8</b> <b>779.5</b> <b>766.7</b>	<b>1788.9</b> <b>1680.2</b> <b>1687.2</b>	<b>2345.7</b> <b>2459.8</b> <b>2453.8</b>
Household goods industries Industries des articles ménagères, commerce de gros (5400)	1994 1995 1995	8.9 1.3 3.0	19.2 30.4 29.2	28.1 31.7 32.2					
Motor vehicle, parts and accessories industries Industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires, commerce de gros (5500)	1994 1995 1995	41.1 42.9 44.6	121.0 120.9 120.9	162.1 163.8 165.4					

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 7, Division J, Retail Trade Industries, Canada (1,2)**  
**Tableau 7, Division J, Industries du commerce de détail, Canada (1,2)**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3107 Numéro de matrice Cansim 3107		Capital Expenditures - Immobilisations			Cansim Matrix No. 3107 Numéro de matrice Cansim 3107		Capital Expenditures - Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
Food, beverage, and drug industries	1994	178.6	287.1	465.7	General retail merchandising industries	1994	320.8	481.8	802.6
Industries des aliments, boissons et médicaments, commerce de détail (6000)	1995	133.1	260.1	393.2	Industries des magasins de marchandises diverses (6400)	1995	218.8	335.4	554.1
	1995	220.8	426.2	646.9		1995	177.1	190.6	367.7
Shoe, apparel, fabric and yarn industries	1994	113.8	96.7	210.5	Other retail stores industries	1994	152.5	205.9	358.4
Industrie des chaussures, vêtements, tissus et filés, commerce de détail (6100)	1995	65.4	94.7	160.1	Autres industries de magasins de détail (6500)	1995	135.0	215.2	350.2
	1995	87.2	84.8	172.0		1995	58.6	119.5	178.2
Household furniture, appliances and furnishings industries	1994	81.7	150.3	232.0	Non store retail industries	1994	6.2	44.4	50.5
Industrie des meubles, appareils et accessoires	1995	168.9	277.5	446.4	Industries du commerce de détail hors magasin (6900)	1995	4.7	40.2	44.9
Industrie d'ameublements de maison, commerce de détail (6200)	1995	73.4	312.4	385.9		1995	6.5	36.4	42.9
Automotive vehicles, parts and accessories industries sales and service	1994	917.2	1524.6	2441.7	<b>Total</b>	<b>1994</b>	<b>1770.8</b>	<b>2790.6</b>	<b>4561.4</b>
Industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires, vente et service (6300)	1995	198.1	829.9	1028.0		<b>1995</b>	<b>924.0</b>	<b>2053.2</b>	<b>2977.1</b>
	1995	575.1	1094.7	1669.8		<b>1995</b>	<b>1198.7</b>	<b>2264.6</b>	<b>3463.3</b>

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 8, Division K, Finance and Insurance Industries, Canada (1,2)****Tableau 8, Division K, Industries des intermédiaires financiers et des assurances, Canada (1,2)**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3108 Numéro de matrice Cansim 3108		Capital Expenditures Immobilisations			Cansim Matrix No. 3108 Numéro de matrice Cansim 3108		Capital Expenditures Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
Deposit accepting intermediary industries Industries des intermédiaires financiers de dépôts (7000)	1994 1995 1995	482.5 607.1 522.3	900.2 1214.3 1061.0	1382.6 1821.4 1583.3	Insurance industries Industries des assurances (7300)	1994 1995 1995	125.0 114.2 147.6	136.3 165.3 203.3	261.3 279.4 350.9
Consumer and business financing industries Industries du crédit à la consommation et aux entreprises (7100)	1994 1995 1995	28.4 4.9 37.5	4834.2 5787.2 5154.9	4862.6 5792.1 5192.4	Other financial intermediary industries Autres industries d'intermédiaires financiers (7400)	1994 1995 1995	- - -	- - -	- - -
Investment intermediary industries Industries des intermédiaires d'investissement (7200)	1994 1995 1995	- - -	- - -	- - -	<b>Total</b>	<b>1994 1995 1995</b>	<b>635.9 726.2 707.4</b>	<b>5871.1 7167.2 6419.2</b>	<b>6507.0 7893.3 7126.6</b>

**Table 9, Division N, Government Services Industries, Canada (1,2)****Tableau 9, Division N, Industries des services gouvernementaux, Canada (1,2)**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3109 Numéro de matrice Cansim 3109		Capital Expenditures Immobilisations			Cansim Matrix No. 3109 Numéro de matrice Cansim 3109		Capital Expenditures Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
Federal government service industries Industries des services de l'administration fédérale (8100)	1994 1995 1995	1605.3 1616.6 1541.7	2136.8 2097.1 1956.3	3742.2 3713.7 3498.0	International and other extra-territorial government services industries Organismes internationaux et autres organismes extra-territoriaux (8400)	1994 1995 1995	... ... ...	... ... ...	... ... ...
Provincial and territorial government service industries Industrie des services des administrations provinciales et territoriales (8200)	1994 1995 1995	3252.9 3453.1 3774.4	451.3 437.6 435.7	3704.2 3890.7 4210.2	<b>Total</b>	<b>1994 1995 1995</b>	<b>10791.8 12224.2 12213.4</b>	<b>3292.7 3274.1 3171.9</b>	<b>14084.5 15498.3 15385.3</b>
Local government service industries Industries des services des administrations locales (8300)	1994 1995 1995	5933.5 7154.5 6897.3	704.6 739.4 779.9	6638.1 7893.9 7677.2					

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 10, Division O, Educational Services Industries, Canada (1,2)**  
**Tableau 10, Division O, Industries des services d'enseignement, Canada (1,2)**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3110 - Numéro de matrice Cansim 3110		Capital Expenditures - Immobilisations			Cansim Matrix No. 3110 - Numéro de matrice Cansim 3110		Capital Expenditures - Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
Elementary and secondary education	1994	1375.9	205.5	1581.4	Museum and archives	1994	63.5	26.3	89.8
	1995	1355.9	211.5	1567.4	Musées et archives	1995	35.5	8.4	44.0
Enseignement élémentaire et secondaire (8510)	1995	1376.1	208.8	1584.9	(8550)	1995	37.6	11.6	49.2
Post secondary non university education	1994	347.1	123.8	471.0	Other educational services	1994	...	...	...
	1995	311.7	105.7	417.4	Autres services	1995	...	...	...
Enseignement postsecondaire non universitaire (8520)	1995	306.8	106.3	413.1	d'enseignement	1995	...	...	...
					(8590)				
University education	1994	547.4	344.3	891.8	<b>Total</b>	<b>1994</b>	<b>2333.9</b>	<b>700.0</b>	<b>3033.9</b>
Enseignement universitaire	1995	589.8	313.1	903.0		<b>1995</b>	<b>2292.9</b>	<b>638.8</b>	<b>2931.7</b>
(8530)	1995	579.1	314.7	893.8		<b>1995</b>	<b>2299.6</b>	<b>641.4</b>	<b>2941.0</b>
Library services	1994	...	...	...					
Bibliothèques	1995	...	...	...					
(8540)	1995	...	...	...					

**Table 11, Division P, Health and Social Services Industries, Canada (1,2)**  
**Tableau 11, Division P, Industries des services de soins de santé et des services sociaux, Canada (1,2)**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3111 - Numéro de matrice Cansim 3111		Capital Expenditures - Immobilisations			Cansim Matrix No. 3111 - Numéro de matrice Cansim 3111		Capital Expenditures - Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
Hospitals	1994	1057.4	705.1	1762.5	Health and social service associations and agencies	1994	30.4	8.8	39.2
Hôpitaux (8610)	1995	957.9	659.4	1617.3	Associations et organismes	1995	0.7	29.8	30.5
	1995	1053.1	668.3	1721.4	des domaines de la santé et des services sociaux (8690)	1995	7.0	18.1	25.1
Other institutional health and social services	1994	164.5	86.4	250.9	<b>Total</b>	<b>1994</b>	<b>1267.7</b>	<b>830.0</b>	<b>2097.7</b>
Autres établissements de soins de santé et de services sociaux (8620)	1995	200.9	89.6	290.5		<b>1995</b>	<b>1213.7</b>	<b>812.4</b>	<b>2026.1</b>
	1995	304.1	117.2	421.3		<b>1995</b>	<b>1401.1</b>	<b>843.4</b>	<b>2244.5</b>
Medical and other health laboratories	1994	15.4	29.7	45.1					
Laboratoires médicaux et autres laboratoires du domaine de la santé (8680)	1995	54.2	33.6	87.8					
	1995	36.9	39.8	76.7					

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 12, Division Q, Accommodation, Food and Beverage Services Industries, Canada (1,2)****Tableau 12, Division Q, Industries de l'hébergement et de la restauration, Canada (1,2)**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3112 Numéro de matrice Cansim 3112		Capital Expenditures - Immobilisations			Cansim Matrix No. 3112 Numéro de matrice Cansim 3112		Capital Expenditures - Immobilisations						
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total				
Accommodation services industries	1994	148.1	150.0	298.1	<b>Total</b>	<b>1994</b>	<b>532.5</b>	<b>475.0</b>	<b>1007.5</b>				
	1995	193.6	143.2	336.8						<b>1995</b>	<b>568.9</b>	<b>572.9</b>	<b>1141.8</b>
Industries de l'hébergement (9100)	1995	208.1	121.1	329.2						<b>1995</b>	<b>749.9</b>	<b>546.5</b>	<b>1296.4</b>
Food and beverage services industries	1994	384.4	325.0	709.4	<b>Total</b>	<b>1994</b>	<b>532.5</b>	<b>475.0</b>	<b>1007.5</b>				
	1995	375.3	429.7	805.0						<b>1995</b>	<b>568.9</b>	<b>572.9</b>	<b>1141.8</b>
Industries de la restauration (9200)	1995	541.8	425.4	967.2						<b>1995</b>	<b>749.9</b>	<b>546.5</b>	<b>1296.4</b>

**Table 13, Division R, Other Service Industries, Canada (1,2)****Tableau 13, Division R, Autres industries de services, Canada (1,2)**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3113 Numéro de matrice Cansim 3113		Capital Expenditures - Immobilisations			Cansim Matrix No. 3113 Numéro de matrice Cansim 3113		Capital Expenditures - Immobilisations						
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total				
Amusement and recreational service industries	1994	368.7	404.8	773.4	Other services industries Autres industries de services (9900)	1994	104.3	4807.9	4912.2				
	1995	360.6	343.0	703.6						1995	45.2	4289.4	4334.6
Industries de services de divertissements et loisirs (9600)	1995	604.3	374.6	978.9						1995	63.3	3928.1	3991.4
Personal and household services industries	1994	...	...	...	<b>Total</b>	<b>1994</b>	<b>654.7</b>	<b>5234.0</b>	<b>5888.6</b>				
	1995	...	...	...						<b>1995</b>	<b>545.4</b>	<b>4647.0</b>	<b>5192.4</b>
Industries des services personnels et domestiques (9700)	1995	...	...	...						<b>1995</b>	<b>822.4</b>	<b>4326.2</b>	<b>5148.6</b>
Membership organization industries (5)	1994	181.8	21.3	203.0									
	1995	139.5	14.6	154.1									
Associations (9800) (5)	1995	154.9	23.5	178.4									

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 14, Summary of Provinces and Territories**  
**Tableau 14, Résumé par province et territoire**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3114 Numéro de matrice Cansim 3114		Capital Expenditures Immobilisations			Cansim Matrix No. 3114 Numéro de matrice Cansim 3114		Capital Expenditures Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
Newfoundland Terre-Neuve	1994	2328.8	444.9	2773.7	Saskatchewan	1994	2875.1	1521.5	4396.6
	1995	2304.4	572.6	2877.0		1995	2572.1	1658.0	4230.1
	1995	2303.2	576.0	2879.2		1995	2676.6	1808.1	4484.7
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	1994	333.5	157.6	491.1	Alberta	1994	13225.4	5822.5	19047.9
	1995	323.6	156.6	480.1		1995	13161.3	6182.6	19343.9
	1995	338.2	173.4	511.6		1995	13247.0	5884.9	19131.9
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	1994	1649.0	1013.9	2663.0	British Columbia Colombie-Britannique	1994	14323.2	6297.1	20620.3
	1995	1676.5	920.7	2597.2		1995	14485.2	7234.8	21720.1
	1995	1831.3	1033.3	2864.6		1995	14043.5	6677.3	20720.8
New Brunswick Nouveau-Brunswick	1994	1408.1	839.4	2247.6	Yukon	1994	172.9	40.6	213.4
	1995	1396.4	1044.6	2441.0		1995	197.0	45.6	242.6
	1995	1469.1	1050.5	2519.7		1995	196.8	46.0	242.8
Québec	1994	16449.0	11307.5	27756.5	Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	1994	311.8	95.2	407.0
	1995	16198.6	11802.9	28001.5		1995	292.1	99.7	391.9
	1995	15864.0	11713.9	27577.9		1995	329.1	108.5	437.6
Ontario	1994	25666.3	21734.2	47400.5	Canada	1994	80781.2	51144.8	131926.0
	1995	26522.2	23632.2	50154.4		1995	81433.5	54998.4	136432.0
	1995	27145.1	24722.3	51867.3		1995	81895.9	55538.6	137434.6
Manitoba	1994	2038.0	1870.4	3908.4					
	1995	2304.0	1648.1	3952.1					
	1995	2452.0	1744.6	4196.6					

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 15, Newfoundland**  
**Tableau 15, Terre-Neuve**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3115 Numéro de matrice Cansim 3115		Capital Expenditures Immobilisations			Cansim Matrix No. 3115 Numéro de matrice Cansim 3115		Capital Expenditures Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
Agricultural and related service industries ( A ) (3)	1994	3.1	3.7	6.8	Real estate operator and insurance agent industries	1994	X	X	X
Industries agricoles et de services connexes ( A ) (3)	1995	3.0	3.6	6.6	Industries des services immobiliers et agences d'assurances ( L )	1995	X	X	X
	1995	3.0	3.6	6.6					
Fishing and trapping industries	1994	7.6	10.5	18.1	Business service industries	1994	0.2	8.0	8.2
Industries de la pêche et du piégeage ( B )	1995	7.6	10.5	18.1	Industries des services aux entreprises ( M )	1995	X	X	7.1
	1995	7.6	10.5	18.1					8.1
Logging and forestry industries	1994	X	X	X	Government service industries	1994	246.9	55.3	302.1
Industries de l'exploitation forestière et des services forestiers ( C )	1995	X	X	X	Industries des services gouvernementaux ( N )	1995	251.6	49.6	301.2
	1995	6.2	0.7	7.0		1995	262.2	45.8	307.9
Mining, quarrying, and oil well industries	1994	1373.7	11.3	1385.0	Educational service industries	1994	22.4	5.7	28.1
Industries des mines, carrières, et puits de pétrole	1995	1373.7	79.6	1453.3	Industries des services d'enseignement ( O )	1995	19.5	3.9	23.4
( D )	1995	1362.1	77.8	1440.0		1995	16.1	3.9	20.0
Manufacturing industries industries manufacturières ( E )	1994	6.9	47.4	54.3	Health and social service industries	1994	X	4.6	X
	1995	5.2	91.2	96.5	Industries des services de soins de santé et des services sociaux ( P )	1995	X	3.3	X
	1995	9.6	90.9	100.5		1995	X	4.7	X
Construction industries Industries de la construction ( F )	1994	3.2	18.4	21.6	Accommodation, food, and beverage service industries	1994	9.4	7.2	16.6
	1995	3.1	17.9	21.0	Industries de l'hébergement et de la restauration ( Q )	1995	2.6	5.2	7.8
	1995	2.9	16.7	19.6		1995	7.5	5.7	13.2
Transportation and storage industries	1994	11.7	51.1	62.8	Other service industries	1994	13.7	14.1	27.8
Industries du transport et de l'entreposage ( G )	1995	8.6	51.5	60.1	Autres industries de services ( R )	1995	3.8	6.9	10.7
	1995	10.2	78.9	89.1		1995	1.1	10.1	11.2
Communications and other utility industries	1994	97.3	92.6	189.9	Housing (4)	1994	461.5	--	461.5
Industries des communications et autres services publics ( H )	1995	100.1	108.8	208.9	Logements (4)	1995	449.8	--	449.8
	1995	100.3	106.2	206.5		1995	464.9	--	464.9
Wholesale trade industries Industries du commerce de gros ( I )	1994	6.2	11.5	17.6	<b>Total</b>	<b>1994</b>	<b>2328.8</b>	<b>444.9</b>	<b>2773.7</b>
	1995	4.3	15.8	20.1		<b>1995</b>	<b>2304.4</b>	<b>572.6</b>	<b>2877.0</b>
	1995	2.9	18.4	21.3		<b>1995</b>	<b>2303.2</b>	<b>576.0</b>	<b>2879.2</b>
Retail trade industries Industries du commerce de détail ( J )	1994	35.5	49.3	84.8					
	1995	36.0	47.6	83.6					
	1995	18.4	37.6	56.2					
Finance and insurance industries	1994	2.2	52.9	55.1					
Industries des intermédiaires financiers et des assurances ( K )	1995	5.6	68.3	73.8					
	1995	X	X	X					

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 16, Prince Edward Island**  
**Tableau 16, île-du-Prince-Édouard**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3116 Numéro de matrice Cansim 3116		Capital Expenditures Immobilisations			Cansim Matrix No. 3116 Numéro de matrice Cansim 3116		Capital Expenditures Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
Agricultural and related service industries ( A ) (3)	1994	6.2	26.5	32.7	Real estate operator and insurance agent industries	1994	1.8	0.2	1.9
Industries agricoles et de services connexes ( A ) (3)	1995	6.0	25.4	31.4	industries des services immobiliers et agences d'assurances ( L )	1995	X	X	1.7
	1995	6.0	25.4	31.4		1995	X	X	X
Fishing and trapping industries	1994	2.3	1.3	3.6	Business service industries	1994	X	X	1.9
Industries de la pêche et du piégeage ( B )	1995	2.3	1.3	3.6	Industries des services aux entreprises ( M )	1995	-	1.5	1.5
	1995	2.3	1.3	3.6		1995	0.1	2.7	2.8
Logging and forestry industries	1994	--	0.2	0.2	Government service industries	1994	71.4	6.1	77.5
Industries de l'exploitation forestière et des services forestiers ( C )	1995	--	0.3	0.3	Industries des services gouvernementaux ( N )	1995	67.6	6.6	74.2
	1995	--	0.7	0.7		1995	65.2	8.1	73.3
Mining, quarrying, and oil well industries	1994	--	--	--	Educational service industries	1994	X	X	X
Industries des mines, carrières, et puits de pétrole ( D )	1995	--	--	--	industries des services d'enseignement ( O )	1995	X	X	X
	1995	--	--	--		1995	X	X	X
Manufacturing industries industries manufacturières ( E )	1994	3.5	13.4	16.9	Health and social service industries	1994	1.8	4.7	6.5
	1995	3.1	14.5	17.6	Industries des services de soins de santé et des services sociaux ( P )	1995	6.7	17.5	24.2
	1995	10.3	32.1	42.4		1995	7.1	1.7	8.8
Construction industries industries de la construction ( F )	1994	1.3	7.2	8.5	Accommodation, food, and beverage service industries	1994	1.3	1.8	3.1
	1995	1.3	7.0	8.3	industries de l'hébergement et de la restauration ( Q )	1995	1.8	1.7	3.4
	1995	1.3	7.1	8.4		1995	2.3	2.5	4.8
Transportation and storage industries	1994	99.6	28.9	128.6	Other service industries	1994	1.9	4.0	5.9
Industries du transport et de l'entreposage ( G )	1995	101.0	17.5	118.5	Autres industries de services ( R )	1995	2.6	2.7	5.3
	1995	101.7	31.3	133.0		1995	2.8	1.9	4.8
Communications and other utility industries	1994	12.3	38.9	51.2	Housing (4)	1994	117.0	--	117.0
Industries des communications et autres services publics ( H )	1995	12.7	32.0	44.7	Logements (4)	1995	109.9	--	109.9
	1995	13.4	34.3	47.6		1995	114.5	--	114.5
Wholesale trade industries industries du commerce de gros ( I )	1994	2.0	3.6	5.6	<b>Total</b>	<b>1994</b>	<b>333.5</b>	<b>157.6</b>	<b>491.1</b>
	1995	0.5	2.4	2.9		<b>1995</b>	<b>323.6</b>	<b>156.6</b>	<b>480.1</b>
	1995	0.6	2.7	3.4		<b>1995</b>	<b>338.2</b>	<b>173.4</b>	<b>511.6</b>
Retail trade industries industries du commerce de détail ( J )	1994	1.5	3.4	4.9					
	1995	1.8	3.2	5.0					
	1995	3.7	3.8	7.5					
Finance and insurance industries	1994	X	X	X					
Industries des intermédiaires financiers et des assurances ( K )	1995	X	X	X					
	1995	X	X	X					

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 17, Nova Scotia**  
**Tableau 17, Nouvelle-Écosse**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3117 Numéro de matrice Cansim 3117		Capital Expenditures - Immobilisations			Cansim Matrix No. 3117 Numéro de matrice Cansim 3117		Capital Expenditures - Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
Agricultural and related service industries ( A ) (3)	1994	16.6	27.1	43.6	Real estate operator and insurance agent industries	1994	11.2	0.9	12.1
Industries agricoles et de services connexes ( A ) (3)	1995	15.9	26.0	41.9	Industries des services immobiliers et agences d'assurances ( L )	1995	41.8	0.5	42.4
	1995	15.9	26.0	41.9		1995	37.8	0.7	38.5
Fishing and trapping industries	1994	26.8	18.5	45.3	Business service industries	1994	X	X	X
Industries de la pêche et du piégeage ( B )	1995	26.8	18.5	45.3	Industries des services aux entreprises ( M )	1995	X	X	X
	1995	26.8	18.5	45.3		1995	X	X	X
Logging and forestry industries	1994	X	X	X	Government service	1994	397.6	70.3	467.9
Industries de l'exploitation forestière et des services forestiers ( C )	1995	X	X	X	Industries	1995	431.7	59.7	491.4
	1995	X	X	X	Industries des services gouvernementaux ( N )	1995	449.6	60.6	510.2
Mining, quarrying, and oil well industries	1994	23.7	40.1	63.8	Educational service industries	1994	27.9	13.1	41.0
Industries des mines, carrières, et puits de pétrole ( D )	1995	35.1	33.2	68.3	Industries des services d'enseignement ( O )	1995	34.7	6.7	41.4
	1995	22.2	27.3	49.5		1995	43.8	7.9	51.7
Manufacturing industries Industries manufacturières ( E )	1994	18.3	160.8	179.1	Health and social service industries	1994	66.1	36.3	102.4
	1995	11.4	191.8	203.1	Industries des services de soins de santé et des services sociaux ( P )	1995	17.7	17.8	35.6
	1995	15.3	205.5	220.8		1995	25.7	17.4	43.1
Construction industries Industries de la construction ( F )	1994	7.1	41.2	48.3	Accommodation, food, and beverage service industries	1994	12.8	8.5	21.3
	1995	7.0	40.3	47.3	Industries de l'hébergement et de la restauration ( Q )	1995	26.9	7.5	34.4
	1995	7.5	43.3	50.8		1995	17.9	7.9	25.6
Transportation and storage industries	1994	11.5	65.4	76.9	Other service industries	1994	7.1	49.2	56.3
Industries du transport et de l'entreposage ( G )	1995	11.5	68.7	80.2	Autres industries de services ( R )	1995	11.4	44.6	56.0
	1995	11.7	78.1	89.8		1995	57.8	47.5	105.3
Communications and other utility industries	1994	127.1	215.7	342.8	Housing (4)	1994	857.0	--	857.0
Industries des communications et autres services publics ( H )	1995	124.8	179.6	304.5	Logements (4)	1995	851.3	--	851.3
	1995	122.6	214.3	336.9		1995	887.3	--	887.3
Wholesale trade industries Industries du commerce de gros ( I )	1994	3.7	56.9	60.5	<b>Total</b>	<b>1994</b>	<b>1649.0</b>	<b>1013.9</b>	<b>2663.0</b>
	1995	6.3	31.1	37.3		<b>1995</b>	<b>1676.5</b>	<b>920.7</b>	<b>2597.2</b>
	1995	13.7	43.8	57.6		<b>1995</b>	<b>1831.3</b>	<b>1033.3</b>	<b>2864.6</b>
Retail trade industries Industries du commerce de détail ( J )	1994	30.4	62.2	92.6					
	1995	20.7	33.6	54.3					
	1995	71.0	78.0	149.1					
Finance and insurance industries	1994	2.2	131.4	133.6					
Industries des intermédiaires financiers et des assurances ( K )	1995	0.5	149.2	149.8					
	1995	1.8	140.1	141.9					

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 18, New Brunswick**  
**Tableau 18, Nouveau-Brunswick**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3118 Numéro de matrice Cansim 3118		Capital Expenditures - Immobilisations			Cansim Matrix No. 3118 Numéro de matrice Cansim 3118		Capital Expenditures - Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
Agricultural and related service industries ( A ) (3)	1994	16.2	17.7	33.9	Real estate operator and insurance agent industries	1994	7.9	0.9	8.8
Industries agricoles et de services connexes ( A ) (3)	1995	15.6	17.0	32.6	Industries des services immobiliers et agences d'assurances ( L )	1995	8.6	1.2	9.8
	1995	15.6	17.0	32.6		1995	7.0	3.5	10.5
Fishing and trapping industries	1994	9.6	5.4	15.0	Business service industries	1994	X	X	X
Industries de la pêche et du piégeage ( B )	1995	9.6	5.4	15.0	Industries des services aux entreprises ( M )	1995	X	X	X
	1995	9.6	5.4	15.0		1995	X	X	X
Logging and forestry industries	1994	1.0	7.8	8.8	Government service industries	1994	359.0	50.0	408.9
Industries de l'exploitation forestière et des services forestiers ( C )	1995	0.5	0.8	1.3	Industries des services gouvernementaux ( N )	1995	343.1	45.9	389.0
	1995	0.8	4.7	5.5		1995	377.9	37.6	415.4
Mining, quarrying, and oil well industries	1994	X	X	X	Educational service industries	1994	50.8	12.4	63.2
Industries des mines, carières, et puits de pétrole ( D )	1995	X	X	X	Industries des services d'enseignement ( O )	1995	40.0	12.4	52.4
	1995	X	X	X		1995	37.4	14.0	51.5
Manufacturing industries Industries manufacturières ( E )	1994	28.6	192.8	221.4	Health and social service industries	1994	49.4	12.9	62.4
	1995	41.9	418.4	460.3	Industries des services de soins de santé et des services sociaux ( P )	1995	43.2	19.1	62.3
	1995	42.0	373.3	415.2		1995	45.2	21.0	66.2
Construction industries Industries de la construction ( F )	1994	6.1	35.6	41.7	Accommodation, food, and beverage service industries	1994	8.4	20.9	29.3
	1995	6.1	35.7	41.8	Industries de l'hébergement et de la restauration ( Q )	1995	8.8	13.3	22.1
	1995	6.5	37.9	44.4		1995	7.2	9.7	16.9
Transportation and storage industries	1994	69.6	48.9	118.5	Other service industries	1994	18.3	39.6	57.9
Industries du transport et de l'entreposage ( G )	1995	102.6	38.7	141.3	Autres industries de services ( R )	1995	1.3	23.8	25.1
	1995	113.8	45.7	159.5		1995	1.6	23.0	24.6
Communications and other utility industries	1994	109.5	209.6	319.0	Housing (4)	1994	599.1	-	599.1
Industries des communications et autres services publics ( H )	1995	113.3	202.2	315.5	Logements (4)	1995	589.3	-	589.3
	1995	134.6	259.5	394.1		1995	588.5	-	588.5
Wholesale trade industries Industries du commerce de gros ( I )	1994	2.1	52.8	54.9	<b>Total</b>	<b>1994</b>	<b>1408.1</b>	<b>839.4</b>	<b>2247.6</b>
	1995	18.8	61.8	80.6		<b>1995</b>	<b>1396.4</b>	<b>1044.6</b>	<b>2441.0</b>
	1995	22.9	59.1	82.0		<b>1995</b>	<b>1469.1</b>	<b>1050.5</b>	<b>2519.7</b>
Retail trade industries Industries du commerce de détail ( J )	1994	38.1	37.7	75.9					
	1995	13.8	22.2	36.0					
	1995	11.2	27.4	38.5					
Finance and insurance industries	1994	0.7	69.0	69.7					
Industries des intermédiaires financiers et des assurances ( K )	1995	1.3	89.3	90.6					
	1995	1.1	69.6	70.7					

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 19, Québec**  
**Tableau 19, Québec**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3119 - Numéro de matrice Cansim 3119		Capital Expenditures - Immobilisations			Cansim Matrix No. 3119 - Numéro de matrice Cansim 3119		Capital Expenditures - Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
Agricultural and related service industries ( A ) (3)	1994	297.4	250.0	547.4	Primary textile industries	1994	3.2	48.4	51.7
Industries agricoles et des services connexes ( A ) (3)	1995	285.5	240.0	525.5	Industries textiles de première transformation ( 1800 )	1995	12.4	70.3	82.7
	1995	285.5	240.0	525.5		1995	8.5	99.8	108.3
Fishing and trapping industries	1994	2.6	4.4	7.0	Textile products industries	1994	3.9	52.0	55.9
Industries de la pêche et du piégeage ( B )	1995	2.6	4.4	7.0	Industrie des produits textiles ( 1900 )	1995	0.8	78.0	78.8
	1995	2.6	4.4	7.0		1995	7.2	84.8	92.0
Logging and forestry industries	1994	16.9	105.3	122.2	Clothing industries	1994	2.3	71.9	74.2
Industries de l'exploitation forestière et des services forestiers ( C )	1995	20.3	30.8	51.2	Industries de l'habillement ( 2400 )	1995	1.1	51.6	52.7
	1995	11.8	65.5	77.3		1995	1.7	40.4	42.1
Mining, quarrying, and oil well industries	1994	310.2	119.5	429.7	Wood industries	1994	28.5	210.6	239.1
Industries des mines, carrières, et puits de pétrole ( D )	1995	396.0	152.1	548.1	Industries du bois ( 2500 )	1995	13.2	321.6	334.7
	1995	389.4	159.2	548.7		1995	38.7	269.7	308.3
Manufacturing industries	1994	643.9	3018.6	3662.5	Furniture and fixture industries	1994	1.3	13.0	14.3
Industries manufacturières ( E )	1995	598.5	3610.1	4208.6	Industries du meuble et des articles d'ameublement ( 2600 )	1995	33.9	28.0	61.9
	1995	770.5	4080.0	4850.5		1995	7.1	28.6	35.7
Food industries	1994	42.1	214.0	256.1	Paper and allied products industries	1994	108.9	689.8	798.7
Industries des aliments ( 1000 )	1995	33.7	192.0	225.7	Industries du papier et produits connexes ( 2700 )	1995	102.2	1176.4	1278.6
	1995	28.6	213.5	242.1		1995	206.2	1384.1	1590.3
Beverage industries	1994	5.2	72.3	77.5	Printing, publishing and allied industries	1994	3.1	93.8	96.9
Industries des boissons ( 1100 )	1995	11.7	72.8	84.5	Imprimerie, édition et industries connexes ( 2800 )	1995	15.8	80.8	96.6
	1995	19.5	82.7	102.2		1995	13.9	93.2	107.1
Tobacco products industries	1994	X	X	X	Primary metal industries	1994	30.4	146.9	177.4
Industries du tabac ( 1200 )	1995	X	X	X	Industries de première transformation des métaux ( 2900 )	1995	22.3	236.7	259.0
	1995	X	X	X		1995	34.6	247.5	282.1
Rubber products industries	1994	X	X	61.7	Fabricated metal products industries	1994	11.4	68.4	79.8
Industries des produits en caoutchouc ( 1500 )	1995	9.2	80.4	89.6	Industries de la fabrication des produits métalliques ( 3000 )	1995	6.7	83.9	90.6
	1995	11.7	78.6	90.3		1995	25.1	67.0	92.0
Plastic products industries	1994	18.6	132.1	150.7	Machinery industries	1994	17.8	49.3	67.1
Industries des produits en matière plastique ( 1600 )	1995	6.7	144.1	150.8	Industries de la machinerie ( 3100 )	1995	4.7	34.5	39.2
	1995	3.6	107.5	111.1		1995	14.5	39.2	53.8
Leather products industries	1994	X	X	X	Transportation equipment industries	1994	36.9	153.4	190.3
Industries du cuir et des produits connexes ( 1700 )	1995	X	X	X	Industries du matériel de transport ( 3200 )	1995	51.9	181.2	233.1
	1995	X	X	X		1995	40.8	274.0	314.8

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 19, Québec**  
**Tableau 19, Québec**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3119 Numéro de matrice Cansim 3119		Capital Expenditures - Immobilisations			Cansim Matrix No. 3119 Numéro de matrice Cansim 3119		Capital Expenditures - Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
Electrical and electrical products industries ( 3300 )	1994	58.4	269.0	327.3	Finance and insurance industries ( K )	1994	165.3	1310.2	1475.5
	1995	56.9	289.1	346.0	Industries des intermédiaires financiers et des assurances ( K )	1995	163.1	1620.7	1783.8
	1995	55.3	280.6	336.0		1995	163.8	1439.7	1603.5
Non metallic mineral products industries ( 3500 )	1994	32.9	105.4	138.3	Real estate operator and insurance agent industries ( L )	1994	493.4	11.2	504.6
	1995	7.7	75.1	82.8	Industries des services immobiliers et agences d'assurances ( L )	1995	529.3	24.0	553.3
	1995	27.1	235.1	262.2		1995	444.9	22.5	467.4
Refined petroleum and coal products industries ( 3600 )	1994	X	X	X	Business service industries ( M )	1994	58.9	315.1	374.0
	1995	X	X	X	Industries des services aux entreprises ( M )	1995	10.6	243.4	254.0
	1995	X	X	X		1995	18.4	242.9	261.3
Chemical and chemical products industries ( 3700 )	1994	54.0	426.1	480.1	Gouvernement service industries ( N )	1994	2265.3	644.8	2910.1
	1995	183.8	231.1	414.9	Industries des services gouvernementaux ( N )	1995	2492.9	637.2	3130.1
	1995	177.7	257.9	435.6		1995	2350.7	570.1	2920.8
Other manufacturing industries ( 3900 )	1994	161.9	66.4	228.3	Educational service industries ( O )	1994	533.8	269.2	803.0
	1995	X	X	86.0	Industries des services d'enseignement ( O )	1995	544.2	250.7	794.9
	1995	X	X	112.2		1995	550.3	243.1	793.4
Construction industries ( F )	1994	69.6	405.0	474.6	Health and social service industries ( P )	1994	247.9	224.7	472.7
	1995	68.5	398.7	467.2	Industries des services de soins de santé et des services sociaux ( P )	1995	290.7	233.7	524.3
	1995	67.0	390.2	457.2		1995	272.7	234.7	507.4
Transportation and storage industries ( G )	1994	342.7	638.0	980.6	Accommodation, food and beverage service industries ( Q )	1994	69.7	85.4	155.0
	1995	473.7	618.4	1092.1	Industries de l'hébergement et de la restauration ( Q )	1995	148.8	63.4	212.2
	1995	259.4	676.3	935.7		1995	146.5	57.7	204.1
Communications and other utility industries ( H )	1994	3144.7	1808.7	4953.4	Other service industries ( R )	1994	121.3	1532.5	1653.8
	1995	3048.5	1772.9	4821.4	Autres industries de services ( R )	1995	124.3	1433.1	1557.4
	1995	3117.4	1796.7	4914.0		1995	155.4	1011.9	1167.3
Wholesale trade industries ( I )	1994	167.1	191.6	358.7	Housing ( 4 )	1994	7306.7	--	7306.7
	1995	63.6	154.2	217.8	Logements ( 4 )	1995	6819.8	--	6819.8
	1995	52.1	207.9	260.0		1995	6634.1	--	6634.1
Retail trade industries ( J )	1994	191.7	373.2	564.9	<b>Total</b>	<b>1994</b>	<b>16449.0</b>	<b>11307.5</b>	<b>27756.5</b>
	1995	117.8	315.0	432.7		<b>1995</b>	<b>16198.6</b>	<b>11802.9</b>	<b>28001.5</b>
	1995	171.6	271.2	442.8		<b>1995</b>	<b>15864.0</b>	<b>11713.9</b>	<b>27577.9</b>

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 20, Ontario**  
**Tableau 20, Ontario**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3120 Numéro de matrice Cansim 3120		Capital Expenditures Immobilisations			Cansim Matrix No. 3120 Numéro de matrice Cansim 3120		Capital Expenditures Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
Agricultural and related service industries ( A ) (3) Industries agricoles et des services connexes ( A ) (3)	1994 1995 1995	259.3 248.9 248.9	356.7 352.5 352.5	616.0 601.4 601.4	Primary textile industries Industries textiles de première transformation ( 1800 )	1994 1995 1995	4.6 7.5 10.6	108.4 116.7 137.6	113.0 124.2 148.2
Fishing and trapping industries Industries de la pêche et du piégeage ( B )	1994 1995 1995	0.4 0.4 0.4	1.7 1.7 1.7	2.1 2.1 2.1	Textile products industries Industrie des produits textiles ( 1900 )	1994 1995 1995	3.3 1.3 6.0	54.8 53.1 86.3	58.1 54.4 92.2
Logging and forestry industries Industries de l'exploitation forestière et des services forestiers ( C )	1994 1995 1995	4.2 9.2 13.3	45.5 87.5 162.3	49.6 96.6 175.6	Clothing industries Industries de l'habillement ( 2400 )	1994 1995 1995	3.7 2.3 1.2	36.8 24.2 38.0	40.6 26.5 39.2
Mining, quarrying, and oil well industries Industries des mines, carrières, et puits de pétrole ( D )	1994 1995 1995	371.2 428.0 471.1	200.5 272.4 309.8	571.7 700.3 780.9	Wood industries Industries du bois ( 2500 )	1994 1995 1995	27.5 48.1 49.3	88.5 213.9 164.3	116.0 262.0 213.6
Manufacturing industries Industries manufacturières ( E )	1994 1995 1995	1309.9 1144.2 1286.3	6858.1 7686.7 8388.8	8168.0 8831.0 9675.1	Furniture and fixture industries Industries du meuble et des articles d'ameublement ( 2600 )	1994 1995 1995	16.8 10.2 4.9	44.7 46.3 36.7	61.5 56.5 41.6
Food industries Industries des aliments ( 1000 )	1994 1995 1995	93.2 60.0 72.0	465.5 514.7 465.5	558.7 574.8 537.5	Paper and allied products industries Industries du papier et produits connexes ( 2700 )	1994 1995 1995	58.9 54.3 77.7	499.7 829.2 808.6	558.6 883.5 886.3
Beverage industries Industries des boissons ( 1100 )	1994 1995 1995	3.5 5.1 4.1	96.6 78.3 79.8	100.0 83.4 83.9	Printing, publishing and allied industries Imprimerie, édition et industries connexes ( 2800 )	1994 1995 1995	49.2 20.7 22.9	229.9 186.4 177.2	279.1 207.1 200.1
Tobacco products industries Industries du tabac ( 1200 )	1994 1995 1995	X X X	X X X	X X X	Primary metal industries Industries de première transformation des métaux ( 2900 )	1994 1995 1995	58.5 87.5 106.6	254.5 380.1 597.3	313.0 467.6 703.9
Rubber products industries Industries des produits en caoutchouc ( 1500 )	1994 1995 1995	9.2 6.4 4.4	89.0 152.5 149.3	98.2 158.9 153.6	Fabricated metal products industries Industries de la fabrication des produits métalliques ( 3000 )	1994 1995 1995	33.1 13.3 14.8	228.7 236.6 264.1	261.8 249.9 278.9
Plastic products industries Industries des produits en matière plastique ( 1600 )	1994 1995 1995	16.0 15.2 16.5	188.4 284.5 297.5	204.5 299.8 314.0	Machinery industries Industries de la machinerie ( 3100 )	1994 1995 1995	135.8 178.8 116.6	212.2 233.3 280.7	348.0 412.1 397.3
Leather products industries Industries du cuir et des produits connexes ( 1700 )	1994 1995 1995	X X X	X X X	X X X	Transportation equipment industries Industries du matériel de transport ( 3200 )	1994 1995 1995	556.7 354.6 493.4	2808.1 2825.9 3296.3	3364.8 3180.5 3789.6

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 20, Ontario**  
**Tableau 20, Ontario**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3120 Numéro de matrice Cansim 3120		Capital Expenditures Immobilisations			Cansim Matrix No. 3120 Numéro de matrice Cansim 3120		Capital Expenditures Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
Electrical and electrical products industries (3300)	1994	18.8	578.5	597.4	Finance and insurance industries (K)	1994	375.0	3020.2	3395.2
	1995	25.8	377.8	403.6		1995	463.9	3691.2	4155.1
	1995	23.7	398.1	421.8		1995	411.5	3365.5	3776.9
Non metallic mineral products industries (3500)	1994	19.3	127.3	146.6	Real estate operator and insurance agent industries (L)	1994	865.1	31.4	896.5
	1995	16.9	191.9	208.9		1995	783.3	8.8	792.1
	1995	19.2	190.8	210.0		1995	823.1	12.6	835.7
Refined petroleum and coal products industries (3600)	1994	31.8	171.2	203.0	Business service industries (M)	1994	22.1	750.8	773.0
	1995	52.6	146.8	199.4		1995	41.9	880.7	922.5
	1995	74.7	125.7	200.4		1995	50.5	1036.6	1087.2
Chemical and chemical products industries (3700)	1994	151.3	432.2	583.5	Gouvernement service industries (N)	1994	3629.9	1776.6	5406.5
	1995	163.1	595.4	758.5		1995	4631.1	1786.5	6417.5
	1995	143.6	588.6	732.3		1995	4795.5	1791.1	6586.6
Other manufacturing industries (3900)	1994	15.2	101.3	116.5	Educational service industries (O)	1994	654.0	161.6	815.6
	1995	12.0	130.1	142.2		1995	585.4	146.3	731.7
	1995	18.8	159.5	178.3		1995	584.2	156.2	740.4
Construction industries (F)	1994	124.2	723.0	847.2	Health and social service industries (P)	1994	452.8	323.7	776.5
	1995	125.8	732.4	858.2		1995	308.8	313.4	622.2
	1995	132.6	772.3	904.9		1995	429.5	341.9	771.4
Transportation and storage industries (G)	1994	914.5	915.1	1829.7	Accommodation, food and beverage service industries (Q)	1994	278.7	201.6	480.3
	1995	872.5	964.6	1837.2		1995	203.5	349.2	552.7
	1995	823.4	1219.5	2042.9		1995	150.2	259.5	409.8
Communications and other utility industries (H)	1994	1932.8	2634.6	4567.4	Other service industries (R)	1994	231.5	2001.4	2232.9
	1995	2385.7	3025.4	5411.1		1995	170.6	2092.6	2263.3
	1995	2176.4	2948.2	5124.7		1995	431.7	2011.5	2443.2
Wholesale trade industries (I)	1994	213.7	607.9	821.6		1994	12995.3	--	12995.3
	1995	534.6	615.9	1150.5	Housing (4)	1995	13255.9	--	13255.9
	1995	510.1	644.2	1154.3	Logements (4)	1995	13158.9	--	13158.9
Retail trade industries (J)	1994	1031.7	1123.7	2155.4	<b>Total</b>	<b>1994</b>	<b>25666.3</b>	<b>21734.2</b>	<b>47400.5</b>
	1995	328.5	624.6	953.1		<b>1995</b>	<b>26522.2</b>	<b>23632.2</b>	<b>50154.4</b>
	1995	647.2	948.1	1595.3		<b>1995</b>	<b>27145.1</b>	<b>24722.3</b>	<b>51867.3</b>

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 21, Manitoba**  
**Tableau 21, Manitoba**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3121 Numéro de matrice Cansim 3121		Capital Expenditures Immobilisations			Cansim Matrix No. 3121 Numéro de matrice Cansim 3121		Capital Expenditures Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
Agricultural and related service industries ( A ) (3)	1994	105.0	270.7	375.7	Real estate operator and insurance agent industries	1994	3.0	4.5	7.5
Industries agricoles et de services connexes ( A ) (3)	1995	100.8	259.9	360.7	Industries des services immobiliers et agences d'assurances ( L )	1995	2.0	4.5	6.5
	1995	100.8	259.9	360.7		1995	2.3	4.7	7.0
Fishing and trapping industries	1994	0.7	1.1	1.8	Business service industries	1994	3.3	13.4	16.7
Industries de la pêche et du piégeage ( B )	1995	0.7	1.1	1.8	Industries des services aux entreprises ( M )	1995	2.9	16.2	19.1
	1995	0.7	1.1	1.8		1995	1.3	23.3	24.6
Logging and forestry industries	1994	X	X	X	Government service industries	1994	395.4	131.6	527.0
Industries de l'exploitation forestière et des services forestiers ( C )	1995	X	X	X	Industries des services gouvernementaux ( N )	1995	505.5	123.5	629.0
	1995	X	X	X		1995	410.2	123.5	533.7
Mining, quarrying, and oil well industries	1994	107.7	27.9	135.5	Educational service industries	1994	36.6	20.1	56.7
Industries des mines, carrières, et puits de pétrole ( D )	1995	82.1	41.7	123.8	Industries des services d'enseignement ( O )	1995	76.4	22.4	98.8
	1995	140.5	44.4	184.9		1995	76.7	15.5	92.2
Manufacturing industries	1994	63.5	183.1	246.6	Health and social service industries	1994	51.4	25.8	77.3
Industries manufacturières ( E )	1995	55.0	291.1	346.1	Industries des services de soins de santé et des services sociaux ( P )	1995	126.5	24.8	151.3
	1995	55.6	364.6	420.2		1995	195.2	26.4	221.7
Construction industries	1994	8.1	47.5	55.6	Accommodation, food, and beverage service industries	1994	34.3	36.3	70.5
Industries de la construction ( F )	1995	9.0	52.6	61.6	Industries de l'hébergement et de la restauration ( Q )	1995	8.0	6.9	14.9
	1995	10.2	59.7	69.9		1995	11.7	15.4	27.2
Transportation and storage industries	1994	105.9	113.0	218.9	Other service industries	1994	7.6	496.0	503.5
Industries du transport et de l'entreposage ( G )	1995	80.7	151.5	232.3	Autres industries de services ( R )	1995	6.0	75.5	81.4
	1995	116.1	155.6	271.7		1995	7.2	87.3	94.5
Communications and other utility industries	1994	266.6	266.9	533.5	Housing (4)	1994	763.2	--	763.2
Industries des communications et autres services publics ( H )	1995	409.3	326.3	735.6	Logements (4)	1995	747.0	--	747.0
	1995	483.4	312.6	796.0		1995	767.0	--	767.0
Wholesale trade industries	1994	13.8	29.9	43.7	<b>Total</b>	<b>1994</b>	<b>2038.0</b>	<b>1870.4</b>	<b>3908.4</b>
Industries du commerce de gros ( I )	1995	33.9	40.6	74.5		<b>1995</b>	<b>2304.0</b>	<b>1648.1</b>	<b>3952.1</b>
	1995	32.3	75.5	107.8		<b>1995</b>	<b>2452.0</b>	<b>1744.6</b>	<b>4196.6</b>
Retail trade industries	1994	X	X	X					
Industries du commerce de détail ( J )	1995	X	X	X					
	1995	X	X	X					
Finance and insurance industries	1994	8.0	122.7	130.7					
Industries des intermédiaires financiers et des assurances ( K )	1995	13.5	148.6	162.1					
	1995	3.7	115.6	119.2					

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 22, Saskatchewan**  
**Tableau 22, Saskatchewan**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3122 Numéro de matrice Cansim 3122		Capital Expenditures Immobilisations			Cansim Matrix No. 3122 Numéro de matrice Cansim 3122		Capital Expenditures Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
Agricultural and related service industries ( A ) (3)	1994	92.4	675.0	767.4	Real estate operator and insurance agent industries	1994	X	X	X
industries agricoles et de services connexes ( A ) (3)	1995	88.7	648.0	736.7	Industries des services immobiliers et agences d'assurances ( L )	1995	X	X	X
	1995	88.7	648.0	736.7					
Fishing and trapping industries	1994	0.5	0.2	0.7	Business service industries	1994	5.5	27.0	32.5
Industries de la pêche et du piégeage ( B )	1995	0.5	0.2	0.7	Industries des services aux entreprises ( M )	1995	4.0	27.3	31.3
	1995	0.5	0.2	0.7		1995	7.4	27.6	35.0
Logging and forestry industries	1994	X	X	X	Government service industries	1994	352.3	63.1	415.4
industries de l'exploitation forestière et des services forestiers ( C )	1995	X	X	X	Industries des services gouvernementaux ( N )	1995	255.7	51.4	307.1
	1995	X	X	X		1995	266.2	64.5	330.7
Mining, quarrying, and oil well industries	1994	928.4	106.0	1034.4	Educational service industries	1994	67.5	15.5	83.0
industries des mines, carières, et puits de pétrole ( D )	1995	689.7	125.7	1015.4	Industries des services d'enseignement ( O )	1995	66.1	13.8	79.8
	1995	938.5	150.8	1089.3		1995	60.1	11.6	71.7
Manufacturing industries industries manufacturières ( E )	1994	29.4	108.8	138.2	Health and social service industries	1994	75.1	15.0	90.2
	1995	39.1	153.1	192.2	Industries des services de soins de santé et des services sociaux ( P )	1995	81.7	13.1	94.9
	1995	39.6	221.7	261.3		1995	68.0	23.3	91.2
Construction industries Industries de la construction ( F )	1994	7.2	41.9	49.1	Accommodation, food, and beverage service industries	1994	32.3	19.3	51.6
	1995	6.4	37.0	43.4	Industries de l'hébergement et de la restauration ( Q )	1995	36.8	13.8	50.6
	1995	6.3	36.3	42.6		1995	54.8	28.3	83.1
Transportation and storage industries	1994	372.9	129.5	502.4	Other service industries	1994	X	X	X
Industries du transport et de l'entreposage ( G )	1995	188.4	214.3	402.7	Autres industries de services ( R )	1995	X	X	X
	1995	189.7	212.3	402.0		1995	X	X	X
Communications and other utility industries	1994	304.0	135.5	439.5	Housing (4)	1994	503.8	--	503.8
Industries des communications et autres services publics ( H )	1995	326.2	175.6	501.8	Logements (4)	1995	519.5	--	519.5
	1995	328.5	188.3	516.8		1995	537.8	--	537.8
Wholesale trade industries Industries du commerce de gros ( I )	1994	42.3	31.1	73.4	<b>Total</b>	<b>1994</b>	<b>2875.1</b>	<b>1521.5</b>	<b>4396.6</b>
	1995	19.6	42.7	62.3		<b>1995</b>	<b>2572.1</b>	<b>1658.0</b>	<b>4230.1</b>
	1995	21.9	38.7	60.6		<b>1995</b>	<b>2676.6</b>	<b>1808.1</b>	<b>4484.7</b>
Retail trade industries Industries du commerce de détail ( J )	1994	30.8	47.2	78.0					
	1995	32.2	23.3	55.4					
	1995	37.2	31.4	68.6					
Finance and insurance industries	1994	2.6	85.3	87.9					
industries des intermédiaires financiers et des assurances ( K )	1995	2.9	105.2	108.0					
	1995	3.0	89.6	92.6					

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 23, Alberta**  
**Tableau 23, Alberta**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3123 Numéro de matrice Cansim 3123		Capital Expenditures Immobilisations			Cansim Matrix No. 3123 Numéro de matrice Cansim 3123		Capital Expenditures Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
Agricultural and related service industries ( A ) (3)	1994	169.3	644.2	813.5	Primary textile industries industries textiles de première transformation ( 1800 )	1994	--	X	X
	1995	162.5	618.4	780.9		1995	--	X	X
Industries agricoles et des services connexes ( A ) (3)	1995	162.5	618.4	780.9		1995	--	X	X
Fishing and trapping industries Industries de la pêche et du piégeage ( B )	1994	0.1	0.1	0.2	Textile products industries Industries des produits textiles ( 1900 )	1994	0.6	0.7	1.3
	1995	0.1	0.1	0.2		1995	0.4	1.4	1.8
	1995	0.1	0.1	0.2		1995	X	X	1.5
Logging and forestry industries Industries de l'exploitation forestière et des services forestiers ( C )	1994	X	X	17.3	Clothing industries Industries de l'habillement ( 2400 )	1994	X	X	2.9
	1995	X	X	8.9		1995	X	X	1.6
	1995	X	X	17.9		1995	X	X	2.6
Mining, quarrying, and oil well industries Industries des mines, carrières, et puits de pétrole ( D )	1994	6085.4	586.6	6672.0	Wood industries Industries du bois ( 2500 )	1994	30.6	155.0	185.6
	1995	6124.3	781.2	6905.5		1995	75.2	353.7	428.8
	1995	6166.0	711.1	6877.1		1995	106.3	277.3	383.7
Manufacturing industries industries manufacturières ( E )	1994	143.8	1049.0	1192.9	Furniture and fixture industries Industries du meuble et des articles d'ameublement ( 2600 )	1994	1.5	8.7	10.2
	1995	251.9	1143.5	1395.5		1995	4.9	11.8	16.7
	1995	374.4	1000.3	1374.7		1995	X	X	21.0
Food industries Industries des aliments ( 1000 )	1994	34.4	70.6	105.0	Paper and allied products industries Industries du papier et produits connexes ( 2700 )	1994	9.6	121.7	131.2
	1995	39.9	73.6	113.5		1995	5.2	137.4	142.6
	1995	25.4	80.7	106.0		1995	63.1	75.7	138.8
Beverage industries Industries des boissons ( 1100 )	1994	1.0	25.9	26.8	Printing, publishing and allied industries Imprimerie, édition et industries connexes ( 2800 )	1994	0.7	21.6	22.3
	1995	11.8	26.0	37.7		1995	2.2	40.8	43.0
	1995	4.9	21.7	26.6		1995	1.9	36.2	38.1
Tobacco products industries Industries du tabac ( 1200 )	1994	...	...	...	Primary metal industries Industries de première transformation des métaux ( 2900 )	1994	X	X	27.1
	1995	...	...	...		1995	X	X	X
	1995	...	...	...		1995	X	X	X
Rubber products industries Industries des produits en caoutchouc ( 1500 )	1994	--	X	X	Fabricated metal products industries Industries de la fabrication des produits métalliques ( 3000 )	1994	1.7	29.3	31.0
	1995	X	X	X		1995	5.0	29.7	34.7
	1995	--	X	X		1995	0.7	18.4	19.1
Plastic products industries Industries des produits en matière plastique ( 1600 )	1994	0.2	14.2	14.3	Machinery industries Industries de la machinerie ( 3100 )	1994	6.2	29.6	35.8
	1995	X	X	14.1		1995	7.1	38.6	45.7
	1995	0.6	21.8	22.4		1995	4.6	29.7	34.3
Leather products industries Industries du cuir et des produits connexes ( 1700 )	1994	--	X	X	Transportation equipment industries Industries du matériel de transport ( 3200 )	1994	2.7	11.2	13.9
	1995	--	X	X		1995	1.5	14.7	16.2
	1995	X	X	X		1995	2.5	13.4	15.9

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 23, Alberta**  
**Tableau 23, Alberta**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3123 Numéro de matrice Cansim 3123		Capital Expenditures Immobilisations			Cansim Matrix No. 3123 Numéro de matrice Cansim 3123		Capital Expenditures Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
Electrical and electrical products industries ( 3300 )	1994	3.5	33.8	37.3	Finance and insurance industries ( K )	1994	14.5	455.9	470.4
	1995	0.9	20.2	21.1	Industries des intermédiaires financiers et des assurances ( K )	1995	20.9	534.3	555.2
	1995	2.3	14.1	16.4		1995	21.9	468.8	490.6
Non metallic mineral products industries ( 3500 )	1994	X	X	30.2	Real estate operator and insurance agent industries ( L )	1994	X	X	75.1
	1995	17.9	62.1	80.0	Industries des services immobiliers et agences d'assurances ( L )	1995	X	X	58.5
	1995	25.2	41.2	66.4		1995	X	X	49.1
Refined petroleum and coal products industries ( 3600 )	1994	6.3	74.9	81.2	Business service industries ( M )	1994	39.2	475.8	515.0
	1995	9.4	73.6	83.0	Industries des services aux entreprises ( M )	1995	19.6	363.5	383.1
	1995	12.7	75.9	88.6		1995	29.0	364.9	393.9
Chemical and chemical products industries ( 3700 )	1994	32.3	385.3	417.6	Gouvernement service industries ( N )	1994	1084.7	218.5	1303.2
	1995	65.3	215.6	280.9	Industries des services gouvernementaux ( N )	1995	1081.1	205.6	1286.7
	1995	110.3	216.1	326.4		1995	1249.8	223.7	1473.6
Other manufacturing industries ( 3900 )	1994	4.3	4.8	9.2	Educational service industries ( O )	1994	186.7	74.2	260.9
	1995	X	X	9.0	Industries des services d'enseignement ( O )	1995	159.5	64.7	224.2
	1995	X	X	6.6		1995	166.9	68.6	235.5
Construction industries ( F )	1994	25.1	145.7	170.8	Health and social service industries ( P )	1994	58.3	79.6	137.9
	1995	24.6	142.9	167.5	Industries des services de soins de santé et des services sociaux ( P )	1995	61.2	65.4	126.6
	1995	25.4	147.7	173.1		1995	61.5	61.9	123.3
Transportation and storage industries ( G )	1994	1180.8	308.0	1488.8	Accommodation, food and beverage service industries ( Q )	1994	30.2	27.2	57.4
	1995	1072.8	378.8	1451.6	Industries de l'hébergement et de la restauration ( Q )	1995	39.5	46.5	86.1
	1995	1013.6	448.3	1461.9		1995	45.7	39.1	84.8
Communications and other utility industries ( H )	1994	629.6	646.0	1275.6	Other service industries ( R )	1994	68.4	439.3	507.7
	1995	673.8	691.1	1364.9	Autres industries de services ( R )	1995	49.5	364.5	414.0
	1995	635.2	633.8	1269.0		1995	61.5	470.8	532.3
Wholesale trade industries ( I )	1994	61.0	459.9	520.9		1994	3272.7	-	3272.7
	1995	35.4	470.7	506.1	Housing (4) (4)	1995	3126.2	-	3126.2
	1995	63.0	375.7	438.7	Logements (4) (4)	1995	3037.2	-	3037.2
Retail trade industries ( J )	1994	101.7	194.1	295.7	<b>Total</b>	<b>1994</b>	<b>13225.4</b>	<b>5822.5</b>	<b>19047.9</b>
	1995	202.8	299.5	502.3		<b>1995</b>	<b>13161.3</b>	<b>6182.6</b>	<b>19343.9</b>
	1995	87.8	230.2	318.0		<b>1995</b>	<b>13247.0</b>	<b>5884.9</b>	<b>19131.9</b>

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 24, British Columbia**  
**Tableau 24, Colombie-Britannique**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3124 Numéro de matrice Cansim 3124		Capital Expenditures Immobilisations			Cansim Matrix No. 3124 Numéro de matrice Cansim 3124		Capital Expenditures Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
Agricultural and related service industries ( A ) (3)	1994	61.9	102.6	164.5	Primary textile industries	1994	--	X	X
Industries agricoles et des services connexes ( A ) (3)	1995	59.5	98.5	157.9	Industries textiles de première transformation ( 1800 )	1995	--	X	X
	1995	59.5	98.5	157.9		1995	--	X	X
Fishing and trapping industries	1994	2.7	34.3	37.0	Textile products industries	1994	X	X	1.6
Industries de la pêche et du piégeage ( B )	1995	2.7	34.4	37.1	Industrie des produits textiles ( 1900 )	1995	X	X	1.6
	1995	2.7	34.4	37.1		1995	--	1.3	1.4
Logging and forestry industries	1994	64.9	163.3	228.2	Clothing industries	1994	X	X	4.6
Industries de l'exploitation forestière et des services forestiers ( C )	1995	100.6	86.1	186.8	Industries de l'habillement ( 2400 )	1995	X	X	3.0
	1995	87.1	175.7	262.8		1995	X	X	2.9
Mining, quarrying, and oil well industries	1994	1283.3	114.1	1397.4	Wood industries	1994	80.8	420.6	501.3
Industries des mines, carrières, et puits de pétrole ( D )	1995	1240.2	218.2	1458.4	Industries du bois ( 2500 )	1995	77.7	587.2	665.0
	1995	1284.7	220.9	1505.7		1995	73.1	364.0	437.0
Manufacturing industries	1994	219.5	1370.6	1590.1	Furniture and fixture industries	1994	0.7	2.9	3.6
Industries manufacturières ( E )	1995	220.1	2255.1	2475.3	Industries du meuble et des articles d'ameublement ( 2600 )	1995	2.4	6.4	8.8
	1995	328.1	1625.5	1953.5		1995	X	X	4.5
Food industries	1994	9.6	64.5	74.1	Paper and allied products industries	1994	69.8	478.1	547.9
Industries des aliments ( 1000 )	1995	5.9	69.8	75.6	Industries du papier et produits connexes ( 2700 )	1995	81.3	1116.1	1197.5
	1995	10.7	69.6	80.3		1995	153.8	686.5	840.3
Beverage industries	1994	3.6	29.4	32.9	Printing, publishing and allied industries	1994	1.6	34.6	36.2
Industries des boissons ( 1100 )	1995	2.1	33.4	35.5	Imprimerie, édition et industries connexes ( 2800 )	1995	0.8	36.1	36.9
	1995	2.5	29.4	32.0		1995	1.0	32.1	33.1
Tobacco products industries	1994	...	...	...	Primary metal industries	1994	2.1	34.7	36.8
Industries du tabac ( 1200 )	1995	...	...	...	Industries de première transformation des métaux ( 2900 )	1995	X	X	X
	1995	...	...	...		1995	X	X	X
Rubber products industries	1994	X	X	X	Fabricated metal products industries	1994	4.8	25.9	30.7
Industries des produits en caoutchouc ( 1500 )	1995	X	X	X	Industries de la fabrication des produits métalliques ( 3000 )	1995	1.5	32.4	33.8
	1995	--	X	X		1995	17.5	31.5	49.1
Plastic products industries	1994	0.8	17.1	17.9	Machinery industries	1994	6.0	18.4	24.4
Industries des produits en matière plastique ( 1600 )	1995	0.7	24.7	25.4	Industries de la machinerie ( 3100 )	1995	4.5	32.0	36.5
	1995	2.6	25.1	27.7		1995	4.3	37.2	41.5
Leather products industries	1994	--	X	X	Transportation equipment industries	1994	17.4	52.2	69.6
Industries du cuir et des produits connexes ( 1700 )	1995	--	X	X	Industries du matériel de transport ( 3200 )	1995	3.4	47.4	50.9
	1995	--	X	X		1995	16.8	82.2	99.0

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 24, British Columbia**  
**Tableau 24, Colombie-Britannique**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3124 Numéro de matrice Cansim 3124		Capital Expenditures Immobilisations			Cansim Matrix No. 3124 Numéro de matrice Cansim 3124		Capital Expenditures Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
Electrical and electrical products industries Industries des produits électriques et électroniques ( 3300 )	1994 1995 1995	5.5 6.3 3.4	40.8 33.8 31.5	46.3 40.2 34.8	Finance and insurance industries Industries des intermédiaires financiers et des assurances ( K )	1994 1995 1995	60.6 53.1 94.1	605.6 735.0 654.9	666.2 788.1 749.1
Non metallic mineral products industries Industries des produits minéraux non métalliques ( 3500 )	1994 1995 1995	X 4.4 2.4	X 39.4 55.2	50.3 43.8 57.6	Real estate operator and insurance agent industries Industries des services immobiliers et agences d'assurances ( L )	1994 1995 1995	433.3 569.9 417.4	26.5 14.5 33.7	459.8 584.4 451.1
Refined petroleum and coal products industries Industries des produits raffinés du pétrole et du charbon ( 3600 )	1994 1995 1995	-- -- X	X X X	X X X	Business service industries Industries des services aux entreprises ( M )	1994 1995 1995	8.0 3.4 3.4	186.9 184.8 229.5	194.9 188.2 232.9
Chemical and chemical products industries Industries chimiques ( 3700 )	1994 1995 1995	12.0 21.0 20.9	55.7 26.4 19.9	67.7 47.4 40.8	Gouvernement service industries Industries des services gouvernementaux ( N )	1994 1995 1995	1781.9 1947.9 1764.7	252.0 278.1 213.3	2034.0 2226.0 1978.0
Other manufacturing industries Autres industries manufacturières ( 3900 )	1994 1995 1995	0.7 0.5 2.0	12.0 11.5 19.2	12.7 12.0 21.2	Educational service industries Industries des services d'enseignement ( O )	1994 1995 1995	703.2 723.8 699.6	125.5 113.9 115.8	828.7 837.7 815.4
Construction industries Industries de la construction ( F )	1994 1995 1995	32.5 32.5 31.4	189.4 189.7 183.1	221.9 222.2 214.5	Health and social service industries Industries des services de soins de santé et des services sociaux ( P )	1994 1995 1995	219.2 232.3 249.9	100.9 102.4 108.5	320.1 334.7 358.3
Transportation and storage industries Industries du transport et de l'entreposage ( G )	1994 1995 1995	726.3 1235.6 995.4	454.3 737.7 734.9	1180.6 1973.4 1730.3	Accommodation, food and beverage service industries Industries de l'hébergement et de la restauration ( Q )	1994 1995 1995	49.2 74.8 303.1	64.6 58.3 117.4	113.8 133.1 420.5
Communications and other utility industries Industries des communications et autres services publics ( H )	1994 1995 1995	920.0 1050.9 981.1	713.7 684.4 697.7	1633.7 1735.3 1678.9	Other service industries Autres industries de services ( R )	1994 1995 1995	172.5 170.4 97.6	639.5 584.0 643.6	812.0 754.4 741.2
Wholesale trade industries Industries du commerce de gros ( I )	1994 1995 1995	43.3 62.2 46.4	341.2 243.2 218.3	384.5 305.3 264.7	Housing ( 4 ) Logements ( 4 )	1994 1995 1995	7299.1 6582.4 6486.7	-- -- --	7299.1 6582.4 6486.7
Retail trade industries Industries du commerce de détail ( J )	1994 1995 1995	241.7 123.0 110.7	812.2 616.5 571.5	1053.8 739.5 682.2	<b>Total</b>	<b>1994 1995 1995</b>	<b>14323.2 14485.2 14043.5</b>	<b>6297.1 7234.8 6677.2</b>	<b>20620.3 21720.1 20720.8</b>

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 25, Yukon**  
**Tableau 25, Yukon**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3125 Numéro de matrice Cansim 3125		Capital Expenditures Immobilisations			Cansim Matrix No. 3125 Numéro de matrice Cansim 3125		Capital Expenditures Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
Agricultural and related service industries ( A ) (3)	1994	0.7	0.6	1.4	Real estate operator and insurance agent industries	1994	0.1	--	0.1
Industries agricoles et de services connexes ( A ) (3)	1995	0.7	0.6	1.3	Industries des services immobiliers et agences d'assurances ( L )	1995	--	--	0.1
	1995	0.7	0.6	1.3					--
Fishing and trapping industries	1994	--	--	--	Business service industries	1994	0.1	0.6	0.7
Industries de la pêche et du piégeage ( B )	1995	--	--	--	Industries des services aux entreprises ( M )	1995	--	0.4	0.5
	1995	--	--	--		1995	0.1	0.5	0.6
Logging and forestry industries	1994	--	--	--	Government service	1994	93.1	10.2	103.3
Industries de l'exploitation forestière et des services forestiers ( C )	1995	--	--	--	Industries	1995	107.1	15.9	123.0
	1995	--	--	--	Industries des services gouvernementaux ( N )	1995	105.6	16.6	122.2
Mining, quarrying, and oil well industries	1994	X	X	X	Educational service industries	1994	X	X	X
Industries des mines, carrières, et puits de pétrole ( D )	1995	X	X	X	Industries des services d'enseignement ( O )	1995	X	X	X
	1995	X	X	X		1995	X	X	X
Manufacturing industries Industries manufacturières ( E )	1994	X	X	X	Health and social service industries	1994	X	--	X
	1995	X	X	X	Industries des services de soins de santé et des services sociaux ( P )	1995	X	--	X
	1995	X	X	X		1995	X	--	X
Construction industries Industries de la construction ( F )	1994	0.3	2.3	2.6	Accommodation, food, and beverage service industries	1994	1.1	1.1	2.2
	1995	0.3	2.4	2.7	Industries de l'hébergement et de la restauration ( Q )	1995	1.2	1.8	3.0
	1995	0.3	2.8	3.1		1995	1.3	2.0	3.3
Transportation and storage industries	1994	0.8	1.3	2.1	Other service industries	1994	X	X	X
Industries du transport et de l'entreposage ( G )	1995	4.0	2.6	6.6	Autres industries de services ( R )	1995	X	X	X
	1995	1.1	2.6	3.7		1995	X	X	X
Communications and other utility industries	1994	X	X	X	Housing (4)	1994	46.9	--	46.9
Industries des communications et autres services publics ( H )	1995	X	X	X	Logements (4)	1995	55.9	--	55.9
	1995	X	X	X		1995	56.5	--	56.5
Wholesale trade industries Industries du commerce de gros ( I )	1994	0.9	0.7	1.6	<b>Total</b>	<b>1994</b>	<b>172.9</b>	<b>40.6</b>	<b>213.4</b>
	1995	0.1	0.6	0.7		<b>1995</b>	<b>197.0</b>	<b>45.6</b>	<b>242.6</b>
	1995	0.1	0.9	1.1		<b>1995</b>	<b>196.8</b>	<b>46.0</b>	<b>242.8</b>
Retail trade industries Industries du commerce de détail ( J )	1994	1.5	1.8	3.4					
	1995	1.6	2.4	4.0					
	1995	1.6	1.7	3.3					
Finance and insurance industries	1994	X	X	X					
Industries des intermédiaires financiers et des assurances ( K )	1995	X	X	X					
	1995	X	X	X					

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 26, Northwest Territories**  
**Tableau 26, Territoires du Nord-Ouest**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3126 Numéro de matrice Cansim 3126	Capital Expenditures - Immobilisations			Cansim Matrix No. 3126 Numéro de matrice Cansim 3126	Capital Expenditures - Immobilisations				
	Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total		
Agricultural and related service industries ( A ) (3) Industries agricoles et de services connexes ( A ) (3)	1994 1995 1995	-- -- --	-- -- --	Real estate operator and insurance agent industries Industries des services immobiliers et agences d'assurances ( L )	1994 1995 1995	0.2 X X	0.2 X X	0.4 X X	
Fishing and trapping industries Industries de la pêche et du piégeage ( B )	1994 1995 1995	0.4 0.4 0.4	0.7 0.7 0.7	1.1 1.1 1.1	Business service industries Industries des services aux entreprises ( M )	1994 1995 1995	0.2 -- --	1.1 0.9 1.3	1.3 0.9 1.3
Logging and forestry industries Industries de l'exploitation forestière et des services forestiers ( C )	1994 1995 1995	-- -- --	-- -- --	-- -- --	Government service industries Industries des services gouvernementaux ( N )	1994 1995 1995	114.3 108.7 115.8	14.2 14.4 17.1	128.5 123.1 132.8
Mining, quarrying, and oil well industries Industries des mines, carrières, et puits de pétrole ( D )	1994 1995 1995	59.7 53.4 57.7	7.1 12.1 14.0	66.8 65.5 71.7	Educational service industries Industries des services d'enseignement ( O )	1994 1995 1995	42.9 34.8 52.7	1.3 2.7 3.3	44.2 37.4 56.1
Manufacturing industries industries manufacturières ( E )	1994 1995 1995	X X X	X X X	X X X	Health and social service industries Industries des services de soins de santé et des services sociaux ( P )	1994 1995 1995	7.7 4.8 8.4	1.6 2.0 1.9	9.3 6.8 10.3
Construction industries Industries de la construction ( F )	1994 1995 1995	0.6 0.5 0.5	3.8 3.4 3.6	4.4 3.9 4.1	Accommodation, food, and beverage service industries Industries de l'hébergement et de la restauration ( Q )	1994 1995 1995	5.1 16.3 1.7	1.2 5.2 1.3	6.3 21.5 3.0
Transportation and storage industries Industries du transport et de l'entreposage ( G )	1994 1995 1995	1.7 1.7 0.7	12.5 12.1 8.6	14.3 13.8 9.3	Other service industries Autres industries de services ( R )	1994 1995 1995	5.1 0.2 0.1	4.9 4.3 3.7	10.0 4.5 3.8
Communications and other utility industries Industries des communications et autres services publics ( H )	1994 1995 1995	X X X	X X X	X X X	Housing (4) Logements (4)	1994 1995 1995	57.7 49.0 49.5	-- -- --	57.7 49.0 49.5
Wholesale trade industries Industries du commerce de gros ( I )	1994 1995 1995	0.9 0.2 0.4	1.9 1.3 2.0	2.7 1.5 2.4	<b>Total</b>	<b>1994 1995 1995</b>	<b>311.8 292.1 329.1</b>	<b>95.2 99.7 108.5</b>	<b>407.0 391.9 437.6</b>
Retail trade industries Industries du commerce de détail ( J )	1994 1995 1995	X X X	X X X	X X X					
Finance and insurance industries Industries des intermédiaires financiers et des assurances ( K )	1994 1995 1995	-- -- --	0.6 1.0 0.4	0.6 1.0 0.4					

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 27, Public Investment, Summary by Division, Canada (1,2)**  
**Tableau 27, Investissements publics, résumé par division, Canada (1,2)**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3127 Numéro de matrice Cansim 3127		Capital Expenditures Immobilisations			Cansim Matrix No. 3127 Numéro de matrice Cansim 3127		Capital Expenditures Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
Agricultural and related service industries ( A ) (3)	1994	...	...	...	Real estate operator and insurance agent industries	1994	184.7	18.0	202.7
Industries agricoles et de services connexes ( A ) (3)	1995	...	...	...	Industries des services immobiliers et agences d'assurances ( L )	1995	333.6	9.3	342.9
	1995	...	...	...		1995	192.2	24.4	216.5
Fishing and trapping industries	1994	...	...	...	Business service industries	1994	15.1	53.7	68.9
Industries de la pêche et du piégeage ( B )	1995	...	...	...	Industries des services aux entreprises ( M )	1995	9.2	37.5	46.7
	1995	...	...	...		1995	X	X	45.7
Logging and forestry industries	1994	X	X	X	Government service industries	1994	10791.8	3292.7	14084.5
Industries de l'exploitation forestière et des services forestiers ( C )	1995	X	X	X	Industries des services gouvernementaux ( N )	1995	12224.2	3274.1	15498.3
	1995	X	X	X		1995	12213.4	3171.9	15385.3
Mining, quarrying, and oil well industries	1994	673.3	34.3	707.6	Educational service industries	1994	2077.1	618.5	2695.5
Industries des mines, carrières, et puits de pétrole ( D )	1995	671.1	38.6	709.8	Industries des services d'enseignement ( O )	1995	2139.5	588.5	2728.0
	1995	654.2	38.3	692.5		1995	2145.3	589.0	2734.3
Manufacturing industries Industries manufacturières ( E )	1994	16.1	88.8	105.0	Health and social service industries	1994	712.1	496.7	1208.9
	1995	36.7	139.7	176.4	Industries des services de soins de santé et des services sociaux ( P )	1995	710.0	461.7	1171.8
	1995	X	X	192.8		1995	727.6	461.2	1188.8
Construction industries Industries de la construction ( F )	1994	...	...	...	Accommodation, food, and beverage service industries	1994	X	X	X
	1995	...	...	...	Industries de l'hébergement et de la restauration ( Q )	1995	X	X	X
	1995	...	...	...		1995	X	X	X
Transportation and storage industries	1994	1010.2	626.8	1637.0	Other service industries	1994	122.9	233.7	356.6
Industries du transport et de l'entreposage ( G )	1995	1283.6	991.7	2275.3	Autres industries de services ( R )	1995	163.8	162.2	326.0
	1995	1062.0	805.2	1867.3		1995	X	X	615.7
Communications and other utility industries	1994	4605.1	2672.1	7277.2	Sub-total goods producing industries	1994	692.4	141.4	833.8
Industries des communications et autres services publics ( H )	1995	4704.0	2530.1	7234.1	Total partiel branches productrices des biens	1995	712.0	206.2	918.2
	1995	4525.2	2417.8	6943.0		1995	738.3	168.8	907.1
Wholesale trade industries Industries du commerce de gros ( I )	1994	X	X	X	Sub-total services producing industries	1994	19691.3	8178.9	27870.2
	1995	X	X	X	Total partiel branches productrices de services	1995	21707.7	8217.1	29924.9
	1995	X	X	X		1995	21454.1	7878.8	29332.9
Retail trade industries Industries du commerce de détail ( J )	1994	46.0	60.3	106.3	Housing (4)	1994	...	...	...
	1995	43.4	34.1	77.5	Logement (4)	1995	...	...	...
	1995	45.3	41.7	87.0		1995	...	...	...
Finance and insurance industries	1994	112.2	104.4	216.6	<b>Total</b>	1994	<b>20383.8</b>	<b>8320.3</b>	<b>28704.0</b>
Industries des intermédiaires financiers et des assurances ( K )	1995	87.6	125.9	213.5		1995	<b>22419.7</b>	<b>8423.4</b>	<b>30843.1</b>
	1995	99.6	131.6	231.2		1995	<b>22192.4</b>	<b>8047.6</b>	<b>30240.0</b>

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 28, Private Investment, Summary by Division, Canada (1,2)**  
**Tableau 28, Investissements privés, résumé par division, Canada (1,2)**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3128 Numéro de matrice Cansim 3128		Capital Expenditures - Immobilisations			Cansim Matrix No. 3128 Numéro de matrice Cansim 3128		Capital Expenditures - Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
Agricultural and related service industries ( A ) (3)	1994	1028.2	2374.8	3403.0	Real estate operator and insurance agent industries	1994	1719.3	69.1	1788.5
Industries agricoles et de services connexes ( A ) (3)	1995	987.1	2289.8	3276.9	Industries des services immobiliers et agences d'assurances ( L )	1995	1666.8	49.7	1716.5
	1995	987.1	2289.8	3276.9		1995	1616.5	80.9	1697.4
Fishing and trapping industries	1994	53.7	78.2	131.9	Business service industries	1994	131.7	1747.2	1878.8
Industries de la pêche et du piégeage ( B )	1995	53.7	78.3	132.0	Industries des services aux entreprises ( M )	1995	76.4	1707.9	1784.3
	1995	53.7	78.3	132.0		1995	X	X	2035.4
Logging and forestry industries	1994	X	X	X	Government service industries	1994	--	--	--
Industries de l'exploitation forestière et des services forestiers ( C )	1995	X	X	X	Industries des services gouvernementaux ( N )	1995	--	--	--
	1995	X	X	X		1995	--	--	--
Mining, quarrying, and oil well industries	1994	9897.3	1200.3	11097.6	Educational service industries	1994	256.8	81.5	338.3
Industries des mines, carrières, et puits de pétrole ( D )	1995	9988.0	1708.3	11696.3	Industries des services d'enseignement ( O )	1995	153.5	50.2	203.7
	1995	10221.3	1709.0	11930.3		1995	154.3	52.4	206.7
Manufacturing industries Industries manufacturières ( E )	1994	2452.8	12915.4	15368.1	Health and social service industries	1994	555.6	333.3	888.8
	1995	2337.4	15717.7	18055.1	Industries des services de soins de santé et des services sociaux ( P )	1995	503.7	350.7	854.3
	1995	X	X	19125.5		1995	673.4	382.3	1055.7
Construction industries Industries de la construction ( F )	1994	285.3	1661.0	1946.3	Accommodation, food, and beverage service industries	1994	X	X	X
	1995	285.1	1660.0	1945.1	Industries de l'hébergement et de la restauration ( Q )	1995	X	X	X
	1995	291.9	1700.7	1992.6		1995	X	X	X
Transportation and storage industries	1994	2827.8	2139.5	4967.2	Other service industries	1994	531.8	5000.2	5532.0
Industries du transport et de l'entreposage ( G )	1995	2869.6	2264.9	5134.5	Autres industries de services ( R )	1995	381.6	4484.8	4866.3
	1995	2574.8	2886.8	5461.6		1995	X	X	4532.9
Communications and other utility industries	1994	2954.0	4140.3	7094.4	Sub-total goods producing industries	1994	20164.9	21461.0	41625.9
Industries des communications et autres services publics ( H )	1995	3559.0	4712.2	8271.2	Total partiel branches productrices des biens	1995	20580.5	24621.4	45201.9
	1995	3592.7	4827.4	8420.1		1995	21251.3	25526.3	46777.6
Wholesale trade industries Industries du commerce de gros ( I )	1994	X	X	X	Sub-total services producing industries	1994	5952.6	21363.6	27316.2
	1995	X	X	X	Total partiel branches productrices de services	1995	5277.2	21953.7	27230.9
	1995	X	X	X		1995	5669.2	21964.8	27634.0
Retail trade industries Industries du commerce de détail ( J )	1994	1724.8	2730.2	4455.1	Housing (4)	1994	34279.9	--	34279.9
	1995	880.5	2019.1	2899.6	Logement (4)	1995	33156.1	--	33156.1
	1995	1153.5	2222.9	3376.3		1995	32783.1	--	32783.1
Finance and insurance industries	1994	523.7	5766.7	6290.3	<b>Total</b>	<b>1994</b>	<b>60397.4</b>	<b>42824.6</b>	<b>103222.0</b>
Industries des intermédiaires financiers et des assurances ( K )	1995	638.6	7041.3	7679.8		<b>1995</b>	<b>59013.8</b>	<b>46575.1</b>	<b>105588.9</b>
	1995	607.8	6287.6	6895.4		<b>1995</b>	<b>59703.5</b>	<b>47491.1</b>	<b>107194.6</b>

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 29, Public Investment, Summary of Provinces and Territories**  
**Tableau 29, Investissements publics, résumé par province et territoire**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3129 Numéro de matrice Cansim 3129		Capital Expenditures Immobilisations			Cansim Matrix No. 3129 Numéro de matrice Cansim 3129		Capital Expenditures Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
Newfoundland Terre-Neuve	1994 1995 1995	771.0 756.2 770.6	110.6 92.9 77.5	881.5 849.1 848.1	Saskatchewan	1994 1995 1995	787.9 833.9 807.1	308.3 346.6 370.0	1096.2 1180.4 1177.1
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	1994 1995 1995	81.8 74.2 71.8	26.9 9.8 12.3	108.7 83.9 84.0	Alberta	1994 1995 1995	1643.8 1609.6 1728.6	477.0 462.8 447.4	2120.8 2072.3 2176.0
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	1994 1995 1995	482.3 494.3 523.4	166.0 115.3 105.4	648.3 609.6 628.7	British Columbia Colombie-Britannique	1994 1995 1995	3211.4 3655.8 3194.2	807.9 1042.1 947.7	4019.3 4697.9 4141.8
New Brunswick Nouveau-Brunswick	1994 1995 1995	526.2 477.6 546.5	215.3 189.6 214.7	741.5 667.2 761.2	Yukon	1994 1995 1995	114.5 129.1 130.6	15.1 20.5 21.4	129.5 149.6 152.0
Québec	1994 1995 1995	5825.0 5967.6 5781.1	2391.8 2148.9 2061.7	8216.8 8116.5 7842.8	Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	1994 1995 1995	208.2 190.9 199.6	50.3 37.8 49.5	258.5 228.7 249.1
Ontario	1994 1995 1995	6063.8 7319.6 7570.8	3275.4 3452.8 3269.9	9339.2 10772.3 10840.8	Canada	1994 1995 1995	20383.8 22419.7 22192.4	8320.3 8423.4 8047.6	28704.0 30843.1 30240.0
Manitoba	1994 1995 1995	667.8 911.0 868.3	475.7 504.4 470.0	1143.5 1415.4 1338.3					

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.

**Table 30, Private Investment, Summary of Provinces and Territories**  
**Tableau 30, Investissements privés, résumé par province et territoire**

( Millions of dollars - En millions de dollars )

Cansim Matrix No. 3130 Numéro de matrice Cansim 3130		Capital Expenditures - Immobilisations			Cansim Matrix No. 3130 Numéro de matrice Cansim 3130		Capital Expenditures - Immobilisations		
		Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total			Construc- tion	Machinery and Equipment - Machines et matériel	Total
Newfoundland Terre-Neuve	1994	1557.9	334.3	1892.2	Saskatchewan	1994	2087.2	1213.2	3300.4
	1995	1548.3	479.7	2028.0		1995	1738.2	1311.4	3049.6
	1995	1532.6	498.4	2031.0		1995	1869.6	1438.1	3307.6
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	1994	251.7	130.8	382.4	Alberta	1994	11581.5	5345.5	16927.1
	1995	249.4	146.8	396.2		1995	11551.8	5719.8	17271.6
	1995	266.4	161.1	427.6		1995	11518.4	5437.5	16955.9
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	1994	1166.7	847.9	2014.6	British Columbia Colombie-Britannique	1994	11111.7	5489.2	16600.9
	1995	1182.2	805.4	1987.6		1995	10829.4	6192.8	17022.2
	1995	1308.0	927.9	2235.9	1995	10849.4	5729.6	16578.9	
New Brunswick Nouveau-Brunswick	1994	881.9	624.1	1506.1	Yukon	1994	58.4	25.5	83.9
	1995	918.8	855.0	1773.8		1995	67.9	25.1	93.0
	1995	922.7	835.8	1758.5		1995	66.2	24.6	90.8
Québec	1994	10624.1	8915.6	19539.7	Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	1994	103.7	44.8	148.5
	1995	10231.0	9654.0	19885.0		1995	101.2	61.9	163.2
	1995	10082.9	9652.1	19735.1	1995	129.5	59.0	188.5	
Ontario	1994	19602.5	18458.8	38061.3	Canada	1994	60397.4	42824.6	103222.0
	1995	19202.6	20179.4	39382.1		1995	59013.8	46575.1	105588.9
	1995	19574.2	21452.3	41026.5		1995	59703.5	47491.1	107194.6
Manitoba	1994	1370.1	1394.8	2764.9					
	1995	1393.0	1143.7	2536.7					
	1995	1583.7	1274.6	2858.3					

See footnote(s) at end of tables. Voir note(s) à la fin des tableaux.

Note: Preliminary actual 1994, intentions 1995, revised intentions 1995.

Note: Dépenses réelles provisoires 1994, perspective 1995, perspective révisée 1995.



## 7. Footnotes

- (1) "Services Industries Incidental to ...." in each Division of the Standard Industrial Classification are excluded with exception of Division G - Transportation and Storage Industries.
- (2) Firms reporting in the preliminary actual 1994, intentions 1995 and revised intentions 1995 were not asked for repair expenditures.
- (3) Starting with the 1987 data, capital expenditures for agriculture are based on the results from the National Farms Survey collected by Agriculture Division of Statistics Canada.
- (4) Housing expenditures are derived from the data available at the time of publication. Revised and adjusted data for the previous year are available in CANSIM Matrix No. 0442.
- (5) Major Group 98 - Membership Organization includes only SIC 981 Religious Organizations.

## 7. Notes

- (1) Les «industries de services relatifs à...» de chaque division de la Classification type des industries (CTI) sont exclues, sauf pour la division G, Industries du transport et de l'entreposage.
- (2) Les entreprises participant à l'enquête de dépenses réelles provisoires 1994, perspectives 1995 et perspectives révisées 1995 n'ont pas été questionnés sur les réparations.
- (3) À partir des données de 1987, les dépenses en immobilisations dans le secteur de l'agriculture sont fondées sur les résultats de l'enquête nationale sur les fermes, recueillis par la Division de l'agriculture de Statistique Canada.
- (4) Les dépenses en logement sont dérivées des données disponibles au moment de publier. On peut obtenir des données révisées et pondérées pour l'année précédente dans la matrice 0442 de CANSIM.
- (5) Le grand groupe 98, Associations, comprend uniquement la classe 981 de la CTI, Organisations religieuses.



## 8. Glossary

**Coefficient of variation (c.v.)** is presented in order to assist the user in judging the quality of the estimate. The sample estimate and its standard error (derived from the coefficient of variation) may be used to construct an interval within which the unknown census value is expected to be contained with a prescribed confidence. For example: if the estimate of the number of employees is 1,000 and the coefficient of variation is 2%, then the standard error or the estimate is 20 (2.% of 1,000); therefore, it can be said that 95 times out of 100, the true value, had a census been taken, would be in the interval between 960 and 1040 (twice the standard error below and above the estimate).

Users should therefore be wary of estimates with high standard errors or with coefficients of variation which change significantly from survey to survey; this is a clear indication that the sample is changing and that the annual movements should be interpreted with caution.

Letter	Coefficient of variation	Significance
A-	0.0%-0.5%	Very good
B-	0.6%-1.0%	Very good
C-	1.1%-2.5%	Good
D-	2.6%-5.0%	Good
E-	5.1%-10.0%	Acceptable
F-	10.1%-16.5%	Acceptable
G-	16.6%-25.0%	Acceptable
H-	25.1%-33.3%	Acceptable
I-	33.4%-50.0%	Use with precaution
J-	Over 50.0%	Unpublishable data

**Computer assisted assets** are assets that possess the ability to be programmed for a wide variety of functions and, to a degree, adjust their behaviour in response to changes in their physical environment. Includes robots, numerically controlled machine tool equipment and individual computerized machines.

**Development drilling** expenditures are reported gross whether capitalized or expensed, before deducting any incentive grants and then include expenses for drilling within the proven area of an oil or gas reservoir to the depth of a stratigraphic horizon known to be productive for the purpose of extracting oil or gas reserves. This covers costs of dry wells, including casing and other materials and equipment abandoned in place, productive wells, including capped wells, and wells still in progress at year end. Also included are costs incurred in fighting blow-outs, runaways and in replacing damaged equipment.

**Downstream expenditures** include petrochemical operations and the refining, marketing, transportation of petrochemical products.

**Enhanced recovery projects** include only expenditures on facilities in tertiary projects involving steam injection, miscible flooding. Included are capitalized injection fuel (miscible fluid) costs, as well as the cost of drilling and equipping injection wells /service wells.

**Expenditures on administration and general overhead in the field** may include such items as office rental and support costs, secretarial services, miscellaneous transportation and accommodation, general supplies and equipment, vehicle expenses (repair and maintenance), storage, radio and telecommunications, cooks, watchmen, janitors and miscellaneous supervision.

**Exploration drilling** expenditures are reported gross, whether capitalized or expensed, before deducting any incentive grants, and include drilling outside a proven area, or within a proven area but to a previously untested horizon, in order to determine whether oil or gas reserves exist, rather than to develop proven reserves discovered by previous drilling. They include the cost of dry wells, casing and other materials and equipment abandoned in place, productive wells, including capped wells and wells still in progress at year end. Also included are costs incurred in fighting blow-outs, runaways and in replacing damaged equipment.

**Field expenditures** category includes airborne, surface and underground exploration expenditures. These include the costs of staking, aerial surveys, assessment; diamond drilling, as well as geological, geophysical, and geochemical work, trenching and other surface work, exploration shafts, and other underground exploration work.

**General Exploration Expenditures** represent all activities and support applied to the search for and delineation of mineral deposits on properties where no production is taking place. General exploration expenditures include field expenditures on all physical work and surveys, mineral lease rental and other land costs, administration, general overhead and head office expenses.

**Geological and Geophysical Expenditures** refer to costs associated with seismic crew expenses initiated by the companies own workers and those on contract. Expenses incurred for camp, bulldozing and dirt work, flying crews in and out, seismograph, velocity survey, gravity meter, magnetometer, core drilling, photogeological digital processing, magnetic playback, bottom hole contribution, environmental impact studies and/or other similar pre-

exploration expenditures. All seismic or geological and geophysical expenditures are reported in this category, whether such activity is deemed exploration or development by the company.

**Head office expenses** represent the portion of the total costs incurred at the head office which are applicable to exploration or development work in the province for which the report is made. These expenses may include costs such as workmen's compensation, workers' benefits, office overhead, legal costs or any costs which have not been reported in Field Expenditures, Mineral Lease/Land Costs or Administrative Expenditures.

**Mine-site development** expenditures are incurred from all work done to outline, block-out and gain access to ore and prepare it for production, on properties in production or committed to production (drilling and excavation to extend proven ore in a producing mine). This includes field expenditures on physical work, mineral lease and other land costs and administrative general overhead and head office expenses. Expenditures on physical work include the costs associated with stripping, shafts, cross-cuts, drifts, ramps, rises, diamond drilling and various services such as hoisting and ventilating.

**Mine-site exploration** expenditures represent all activities and support applied to the search for and delineation of *additional* mineral deposits (a separate mine) on properties in production or committed to production. Mine-site exploration expenditures include field expenditures on all physical work and surveys (e.g. hoisting and ventilating), mineral lease rental and other land costs, administration, general overhead and head office expenses.

Within mine-site exploration and as well as development work, the field expenditures shown are those outlays applicable only to physical work and surveys. The other related field costs, such as applied administrative costs, general overhead, and lease rental costs, can be derived residually.

**Mineral lease rental and other land costs** include staking cost and fees, including recording fees; licensing and leasing application and renewal fees and rentals; costs of permits; legal fees pertaining to land or claims; fees paid in lieu of assessment work and costs incurred in meeting environmental requirements.

**Natural gas processing plants** consists of the capitalized amounts of the plants, including structures, measuring, regulating and related equipment.

**Non-Conventional Sector** relates to operations in the geophysical areas of Cold Lake, Peace River, Athabasca, Wabasca and Lindbergh. The products derived from these operations are either crude bitumen

or bitumen processed to the level of synthetic oil at synthetic oil plants.

**Non-production facilities** include automotive, airplane, communication, warehouse, dock, office and miscellaneous equipment not elsewhere specified.

**Outliers** are establishments that have reported expenditures that are inconsistent with the cell (SIC/province stratum) in which they reside. Establishments identified as such are not representative of any other establishment in the cell or industry and are therefore not used in the calculation of estimates.

**Physical work and surveys** include the costs associated with airborne, surface and underground exploration. These expenditures incorporate diamond drilling, geological, geochemical and geophysical work, trenching, stripping, line cutting and other surface work; shaft sinking and other underground work; wages and salaries for field crews and all costs for contracted field work.

**Production facilities** include tangible well and leased equipment comprising casing, tubing, wellheads, pumps, flowlines, oil and gas gathering systems, separators, treaters, dehydrators, lease and centralized tank batteries. Included are gathering pipelines, batteries and associated facilities used prior to delivery to trunk pipeline terminals, and other production facilities. Also included are costs associated with intangibles such as pre-production study costs and those expenditures that you consider to be pre-development.

**Properties in production or committed to production** can be defined as having essentially met the following criteria; (i) a feasibility study has been undertaken and a formal production decision has been made by the organization, (ii) necessary financing is on hand or has been arranged, (iii) provincial and/or territorial approval (if applicable) has been granted, and (iv) major pieces of production equipment have been purchased.

**Structures** include expenditures for the construction and acquisition of new buildings, other types of surface structures and underground installations not included as part of development expenditures. This includes building construction and all types of engineering construction such as roads, disposal systems and marine works. This category encompasses all capitalized costs such as architectural, legal and engineering fees, as well as the value of the capital assets put in place by firms with their own labour force. Excluded are expenditures for land and residential dwellings.

**Upstream Operations and activities** expenditures include costs associated with the development, production, extraction and recovery of crude oil, natural gas, natural gas liquids and sulphur, as well as the production of synthetic oil.

## 8. Glossaire

**Coefficient de variation (c.v).** Il est rattaché à chacune des variables et est inclus dans le but d'aider les utilisateurs à juger de la qualité des estimations. En utilisant l'estimation et l'écart-type (dérivés du coefficient de variation), il est possible de construire un intervalle de confiance pour cerner la valeur inconnue qu'un recensement aurait produite. Par exemple, dans un cas où l'estimation du nombre de salariés est 1,000 et le coefficient de variation est 2.0%, l'écart-type est de 20(2.05 de 1000); nous pouvons dire que 95 fois sur 100 un recensement aurait produit une valeur entre 960 et 1040 (deux fois l'écart-type en-dessous et au-dessus de l'estimation).

Les utilisateurs devraient être prudents lorsque l'écart-type est élevé ou lorsque le coefficient de variation varie beaucoup d'une enquête à l'autre. C'est la principale indication que l'échantillon est instable et que les variations annuelles des estimations doivent être interprétées avec réserve.

### Lettre Coefficient de variation Signification

A-	0.0%-0.5%	Très bonne
B-	0.6%-1.0%	Très bonne
C-	2.6%-5.0%	Bonne
D-	2.6%-5.0%	Bonne
E-	5.1%-10.0%	Acceptable
F-	10.1%-16.5%	Acceptable
G-	16.6%-25.0%	Acceptable
H-	25.1%-33.3%	À utiliser avec précaution
I-	33.4%-50.0%	À utiliser avec précaution
J-	Plus de 50.0%	Données non-diffusables

**Activités d'amont.** Les dépenses liées aux activités d'amont comprennent les coûts associés à la mise en valeur, à la production, à l'extraction et à la récupération de pétrole brut, de gaz naturel, de liquides de gaz naturel et de soufre, ainsi qu'à la production de pétrole synthétique.

**Activités d'aval.** Opérations pétrochimiques et raffinage, mise en marché et transport des produits pétrochimiques.

**Cas aberrant.** Établissement ayant déclaré des dépenses qui jurent dans l'ensemble de la cellule (strate provinciale de la classe de CTI) à laquelle il appartient. Les établissements déclarés aberrants ne sont représentatifs d'aucun autre établissement de la cellule ou du secteur et n'entrent donc pas dans le calcul des estimations.

**Dépenses d'administration et frais généraux à la mine.** Dépenses visant, par exemple, la location de bureaux et les frais auxiliaires connexes, les frais de secrétariat, les frais divers de transport et de logement, les fournitures et équipements généraux, les dépenses liées aux véhicules (entretien et réparation), l'entreposage, les communications par radio et télévision, les cuisiniers, les gardiens, les concierges et la surveillance générale.

**Dépenses d'exploration de nature générale.** Dépenses consacrées à toutes les activités principales et auxiliaires liées à la recherche et à la délimitation des gisements miniers d'une propriété lorsqu'il n'y a aucune production en cours. Comprend les dépenses consacrées aux travaux physiques et aux levés sur le terrain, les frais de location à bail et autres dépenses foncières, les frais d'administration, les frais généraux et les dépenses du siège social.

**Dépenses du siège social.** Fraction des dépenses totales du siège social attribuable aux travaux d'exploration ou d'exploitation dans la province en cause. Comprend la rémunération et les avantages sociaux des travailleurs, les frais généraux de bureau, les honoraires d'avocat et tous les autres frais non déclarés comme dépenses liées aux terrains, comme frais de location à bail et dépenses foncières ou comme frais d'administration.

**Dépenses en travaux de géologie et de géophysique.** Frais liés aux équipes sismiques mises sur pied par l'entreprise ou par un sous-traitant. Comprend les dépenses liées au campement, au terrassement, au déblaiement, aux équipes volantes, à la sismographie, aux sismo-sondages, à la gravimétrie, à la magnétométrie, au carottage, au traitement numérique photogéologique, au rejeu (*playback*) magnétique, aux contributions des fonds de puits, aux études de répercussions environnementales et aux autres activités similaires précédant l'exploration. Toutes les dépenses de travaux de sismographie, de géologie ou de géophysique rentrent dans cette catégorie, qu'elles soient considérées par la compagnie comme des dépenses d'exploration ou d'exploitation.

**Dépenses liées aux terrains.** Dépenses d'exploration aérienne et souterraine ou d'exploration en surface, notamment les frais liés au jalonnement, aux levés aériens, à l'évaluation et au forage au diamant ainsi qu'aux travaux de géologie, de géophysique et de géochimie, aux tranchées, aux autres travaux de surface, aux puits d'exploration et aux autres travaux d'exploration souterraine.

**Exploration à l'emplacement de la mine.** Ensemble des activités principales et auxiliaires liées à la recherche et à la délimitation d'un gisement minier *supplémentaire* (mine distincte) sur une propriété en cours de production ou destinée à la production. Les dépenses incluses dans ce poste comprennent les sommes consacrées aux travaux physiques et aux levés sur le terrain (remontées, ventilation), les frais de location à bail et autres dépenses foncières, les frais d'administration, les frais généraux et les dépenses du siège social.

Pour les travaux de mise en valeur comme pour l'exploration à l'emplacement de la mine, les dépenses liées aux terrains qui sont présentées sont celles qui sont uniquement attribuables aux travaux physiques et aux levés. Les autres dépenses connexes liées aux terrains, comme les frais d'administration, les frais généraux et les loyers imputés, peuvent être dérivées par élimination.

**Forage d'exploitation ou forage de développement.** Les dépenses en forage d'exploitation sont déclarées en montants bruts, qu'elles soient immobilisées ou passées en charges, avant déduction des subventions d'encouragement; elles comprennent les dépenses consacrées à des travaux de forage dans un secteur reconnu comme contenant des gisements de pétrole ou de gaz. Le coût des puits secs, y compris le tubage et les autres matériaux et équipements laissés sur place, les puits productifs, y compris les puits obturés, et les puits dont la mise en valeur n'est pas terminée à la fin de l'exercice sont aussi inclus. Les coûts engagés pour combattre l'explosion d'un puits et les frais liés aux emballlements et au remplacement de l'équipement endommagé sont aussi inclus.

**Forage d'exploration.** Les dépenses en forage d'exploration sont déclarées en montants bruts, qu'elles soient immobilisées ou passées en charges, avant déduction des subventions d'encouragement; elles comprennent les dépenses consacrées à des travaux de forage hors d'un secteur reconnu, ou à l'intérieur d'un secteur reconnu mais à un horizon n'ayant pas encore fait l'objet d'un essai, afin de vérifier la présence de gisements de pétrole ou de gaz plutôt que pour exploiter des réserves reconnues découvertes lors de forages antérieurs. Cela inclus le coût des puits secs, y compris le tubage et les autres matériaux et équipements laissés sur place, les puits productifs, y compris les puits obturés, et les puits dont la mise en valeur n'est pas terminée à la fin de l'exercice. Les coûts engagés pour combattre l'explosion d'un puits et les frais liés aux emballlements et au remplacement de l'équipement endommagé sont aussi inclus.

**Frais de location à bail et autres dépenses foncières.** Frais de jalonnement et d'enregistrement, loyers et frais de demande et de renouvellement de licence et de bail, coût des permis, frais juridiques liés aux terrains ou aux titres, coût des travaux d'évaluation et frais liés aux obligations environnementales.

**Immobilisations assistées par ordinateur.** Appareils pouvant être programmés pour des fonctions très diverses et aptes, jusqu'à un certain point, à régler leurs actions sur des changements se produisant dans leur environnement physique. Cela comprend les robots, les machines-outils à commande numérique et les machines informatisées individuelles.

**Installations connexes.** Équipements d'automobile, d'avion, de communication, d'entrepôt, de quai, de bureau et autres non déclarés ailleurs.

**Installations de production.** Puits corporels et équipement loué, notamment le tubage, la colonne de production, les têtes de puits, les pompes, les conduites d'écoulement, les réseaux de collecte du pétrole et du gaz, les séparateurs, les purificateurs, les déshydrateurs et les batteries de citerne louées et centralisées. Comprend aussi les pipelines de collecte, les batteries et les installations connexes utilisées avant la livraison aux terminaux des pipelines principaux, et d'autres installations de production. Les frais liés aux

installations de production comprennent aussi les coûts associés aux biens incorporels, tels que les coûts d'études de pré-production et les dépenses considérées comme préalables à la mise en valeur.

**Mise en valeur à l'emplacement de la mine.** Ensemble des travaux effectués pour délimiter et découper un gisement de minerai, pour aménager un accès et pour le préparer à la production sur une propriété en cours de production ou destinée à la production (forage et excavations destinées à accroître le gisement reconnu d'une mine en production). Les dépenses incluses dans ce poste comprennent les sommes consacrées aux travaux physiques et aux levés sur le terrain, les frais de location à bail et autres dépenses foncières, les frais d'administration, les frais généraux et les dépenses du siège social. Les dépenses pour travaux physiques sont les frais liés au décapage, au coupage de lignes, aux puits, aux travers bancs, aux galeries, aux rampes, au forage au diamant et à divers services comme les remontées et la ventilation.

**Ouvrages.** Les frais liés aux ouvrages comprennent les dépenses visant la construction et l'acquisition de bâtiments souterrains et d'autres ouvrages en surface ainsi que des ouvrages souterrains qui ne sont pas inclus dans les dépenses de mise en valeur. Cela comprend la construction de bâtiments et les travaux de génie tels que la construction de routes, les systèmes d'élimination et les constructions maritimes. Les frais immobilisés tels que les honoraires d'ingénieurs, de notaires, d'avocats et d'architectes, ainsi que la valeur des immobilisations mises en place par la propre main-d'oeuvre des entreprises sont inclus dans ce poste. Le prix d'achat du terrain et le coût des logements résidentiels en sont exclus.

**Projets de récupération assistée.** Les dépenses consacrées aux projets de récupération assistée comprennent uniquement les frais liés à des installations faisant partie de projets tertiaires et faisant appel à l'injection de vapeur et à l'injection de fluides miscibles. Comprend les coûts du forage et de l'équipement des puits d'injection et des puits de service.

**Propriété en cours de production ou destinée à la production.** Propriété répondant essentiellement aux critères suivants : i) l'entreprise a effectué une étude de faisabilité et a décidé officiellement d'entreprendre la production; ii) l'entreprise dispose des fonds nécessaires ou a pris des arrangements à cet égard, iii) la province ou le territoire a donné son autorisation (s'il y a lieu) et iv) des pièces majeures de matériel de production ont été achetées.

**Secteur non classique.** Ensemble des activités menées dans les régions de Cold Lake, Peace River, Athabasca, Wabasca et Lindbergh. Les produits dérivés de ces opérations sont soit du bitume brut, soit du bitume transformé en pétrole synthétique dans des usines de pétrole synthétique.

**Travaux physiques et levés.** Exploration aérienne et souterraine et exploration de surface. Comprend le forage au diamant, les travaux de géologie, de géochimie et de géophysique, les tranchées, le décapage, le coupage de lignes et les autres travaux de surface, les puits d'exploration et les autres travaux souterrains, ainsi que le salaire du personnel sur le terrain et le coût des travaux impartis à des sous-traitants.

**Usines de traitement du gaz naturel.** Ce poste comprend la valeur immobilisée des usines, y compris les ouvrages et le matériel de mesure et de régulation et les équipements connexes.



Investment and Capital Stock Division  
**Capital Expenditures**  
**Revised Forecast 1995**

**Deadline for receipt: May 11, 1995**

**FORM M2**

Confidential when completed

Si vous préférez ce questionnaire en français  
 veuillez cocher ou téléphoner à frais virés

**CHANGE PRE-PRINTED INFORMATION IF NECESSARY, USING THE CORRESPONDING BOXES BELOW**

*(units or types)*

Activity - Location _____ _____ _____ Legal Name of Operation: _____ _____ _____ Business Name: _____ _____ _____ Type of Ownership (Instruction A in Reporting Guide) _____ Your Fiscal Year End: (Instruction B in Reporting Guide) _____ <div style="display: flex; justify-content: space-around; width: 100%;"> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; width: 100%; font-size: small;"> <span>Month</span> <span>Year</span> </div>	Mail Contact Name: _____ _____ Title: _____ c/o: _____ Address: _____ <div style="text-align: right; font-size: small;">                     postal                      (ZIP) code _____                 </div> Telephone Contact Name: _____ _____ Telephone Number: _____ _____ Facsimile Number: _____ _____
---	--

**For Statistics Canada Use Only**

D.T.P.	H.R'd	S.M.O.V.	Pr. 54L	A.	P.	C.			

**TO COMPLETE THE QUESTIONNAIRE CONSULT THE REPORTING GUIDE:**

Instructions, definitions and examples can be found in the Reporting Guide. Reading these before completion can save you both time and effort in filling out this questionnaire. The asterisk \* indicates that a definition or further instructions are provided in the Reporting Guide. If you have not received a Guide and would like one, please call us **collect at (613) 951-9815**.

Submit your completed questionnaire by mail to Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6, or by Facsimile **(613) 951-0196**.

**USE OF DATA REPORTED:**

Data collected in the surveys on capital and repair expenditures are included in the publications "Private and Public Investment in Canada - Catalogue 61-205" and in "Construction in Canada - Catalogue 64-201". The data are used by Statistics Canada as input to the System of National Accounts. The information is also used by the Bank of Canada, Finance Canada, Industry Canada, provincial agencies, trade associations, universities and international organizations for macroeconomic policy development and/or analysis and as a measure of regional activity.

**CONFIDENTIALITY:**

"Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information obtained from this survey that relates to any identifiable business/institution/individual without the previous written consent of that business/institution/individual. The data reported on this questionnaire will be treated in confidence, used for statistical purposes and totals published in a format that safeguards confidentiality as required by the Statistics Act. The confidentiality provisions of the Statistics Act are not affected by either the Access to Information Act or any other Legislation".

**LEGAL REQUIREMENT:**

The information sought in this questionnaire is collected under the authority of the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19. Everyone is required to provide this information.

**FEDERAL-PROVINCIAL AGREEMENTS TO SHARE INFORMATION:**

To avoid duplication of enquiry and to provide consistent statistics, this survey is being conducted under cooperative agreements, made in accordance with the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19 under Section 11 for the exchange of information with: the Newfoundland Statistics Agency, the New Brunswick Statistics Agency, the "Bureau de la Statistique du Québec", the Statistics Unit, Ontario Ministry of Treasury and Economics, the Manitoba Bureau of Statistics, the Saskatchewan Bureau of Statistics and the British Columbia Central Statistics Bureau, for respondents in each of the respective provinces; and under Section 12 for joint collection and sharing information with: the Prince Edward Island Department of Finance, the Nova Scotia Department of Development Statistics and Research Services Branch, the Nova Scotia Department of Natural Resources, the Budget Planning and Economics Division of the Alberta Treasury, the Northwest Territories Bureau of Statistics and the Yukon Bureau of Statistics and the Department of Energy Mines and Resources Canada.

Agreements coming under Section 12 of the Canada Statistics Act shall not apply to any respondent who gives notice in writing to the Chief Statistician that he/she objects to the sharing of the information.

**REVISED FORECAST 1995**

**SECTION A: Capital Expenditures\***

(Include additions to work in progress)	New Assets Renovation Retrofit *	Purchase of Used Assets in Canada *	Total Capital Expenditures (Columns 1 + 2)
	(thousands of dollars)		
	(1)	(2)	(3)
1 Land *	111	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX
2 Residential Construction * (excluding land)	112	113	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX
3 Non-Residential Construction * (include assets acquired for lease to others)	114	115	116 <input type="text" value="Box A"/> 000
4 Machinery and Equipment * (include assets acquired for lease to others)	117	118	119 <input type="text" value="Box B"/> 000

**SECTION B: Capacity Utilization**

Section "B" (field 820) applies to organizations with manufacturing operations only.\*

Capacity is defined as maximum production attainable under normal conditions. With regard to normal conditions, please follow the company's operating practices with respect to the use of productive facilities, overtime, workshifts, holidays, etc.

When any of your facilities permit the substitution of one product for another, use a product mix at capacity which is most similar to the composition of your 1995 output.

For the year to date, this plant has been operating at what percentage of its capacity?  %

**SECTION C: Changes in Capital Expenditures Plans**

From the expenditures reported previously on the Forecast 1995  
(See Reporting Guide)

	Non-Residential Construction Box A	Machinery and Equipment Box B
	<i>(Check appropriate box)</i>	
1. Abandoned plans (indefinitely) .....	(799) <input type="checkbox"/>	(800) <input type="checkbox"/>
2. Deferred plans to future year(s) .....	(801) <input type="checkbox"/>	(802) <input type="checkbox"/>
3. Reduced the size of the currently planned project(s) .....	(803) <input type="checkbox"/>	(804) <input type="checkbox"/>
4. Expanded the size of the currently planned project(s) .....	(805) <input type="checkbox"/>	(806) <input type="checkbox"/>
5. Introduced additional project(s) into current plans or deferrals from last year .....	(807) <input type="checkbox"/>	(808) <input type="checkbox"/>
6. Project(s) ahead of schedule or completed .....	(809) <input type="checkbox"/>	(810) <input type="checkbox"/>
7. Project(s) behind schedule .....	(811) <input type="checkbox"/>	(812) <input type="checkbox"/>
8. Better information or revised reporting procedures .....	(813) <input type="checkbox"/>	(814) <input type="checkbox"/>
9. Other(s) .....	(815) <input type="checkbox"/>	(816) <input type="checkbox"/>

**COMMENTS**

Name of person responsible for this report <i>(print or type)</i>	Official position	Date of this report		
		D	M	Y
Business address <i>(if different from mailing address)</i>		Telephone number		

THANK YOU FOR THE INFORMATION



Division de l'investissement et du stock de capital  
**Dépenses en Immobilisations**  
**Prévision révisée 1995**

**FORMULAIRE M3**

Confidentiel une fois rempli

If you prefer this questionnaire in English,  
 please check or call collect.

Date limite de réception: 11 mai 1995



**CORRIGER SI NÉCESSAIRE, L'INFORMATION PRÉ-IMPRIMÉE EN UTILISANT LES BOÎTES CORRESPONDANTES CI-DESSOUS**

(écrire en majuscules ou dactylographier)

Activité - Lieu visé: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Raison sociale: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Nom commercial: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Type de propriété:  
 (Voir directive A, dans le Guide) \_\_\_\_\_

Fin de votre année financière. (voir directive B, dans le Guide)

Mois Année

Personne à contacter par la poste: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Titre: \_\_\_\_\_

a/s de: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 (ZIP)  
 Code postal \_\_\_\_\_

Nom de la personne à contacter par téléphone: \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone: \_\_\_\_\_

Numéro de télécopieur: \_\_\_\_\_

**Réservé à Statistique Canada**

<input type="checkbox"/>							
T.D.E.	C. Reçu	Vérité	Éch. Pr.	A.	B.	C.	

**POUR REMPLIR LE QUESTIONNAIRE, VEUILLEZ VOUS REPORTER AU GUIDE:**

Vous trouverez les directives, les définitions et les exemples supplémentaires dans le Guide de déclaration. Lisez-les avant de répondre au questionnaire, et économisez ainsi du temps et des efforts. L'astérisque \* indique qu'une définition ou des directives plus détaillées sont fournies dans le Guide de déclaration. Si vous n'avez pas reçu un Guide de déclaration et vous en désirez une copie veuillez communiquer avec nous à frais virés au (613) 951-9815.

Retourner votre questionnaire dûment rempli à l'adresse suivante: Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6, ou par télécopieur: (613) 951-0196.

**UTILISATION DES DONNÉES FOURNIES:**

Les données recueillies par les enquêtes sur les immobilisations et les réparations paraissent dans les publications "Investissements privés et publics au Canada - no 61-205 au catalogue" et "La construction au Canada - no 64-201 au catalogue". Les données sont utilisées par Statistique Canada comme données saisies pour le Système de comptabilité nationale. L'information est aussi utilisée par la Banque du Canada, Finances Canada, Industrie Canada, les agences provinciales, les associations d'échange, les universités ainsi que les organisations internationales pour l'analyse et pour développer des politiques au sujet de la macro-économie. Elle sert aussi à mesurer le degré de l'exploitation régionale.

**CONFIDENTIALITÉ:**

"La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise (institution ou personne) sans que celle-ci en ait donnée l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées sur ce questionnaire resteront confidentielles, elles serviront exclusivement à des fins statistiques et la présentation des totaux publiés protège la confidentialité des données

statistique qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi"

**DÉCLARATION EXIGÉE EN VERTU DE LA LOI SUR LA STATISTIQUE:**

Chacun est tenu de fournir les renseignements demandés sur le présent questionnaire, en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19

**ACCORDS FÉDÉRAUX-PROVINCIAUX SUR LE PARTAGE DES RENSEIGNEMENTS:**

Afin d'éviter tout chevauchement des enquêtes et de fournir des statistiques uniformes, Statistique Canada mène cette enquête aux termes d'accords conjoints conclus en vertu de l'article 11 de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19 pour l'échange de renseignements avec: le "Newfoundland Statistics Agency", le Bureau de la statistique du Nouveau-Brunswick, le Bureau de la statistique du Québec, le "Statistics Unit, Ontario Ministry of Treasury and Economics", le "Manitoba Bureau of Statistics", le "Saskatchewan Bureau of Statistics" et le "British Columbia Central Statistics Bureau", pour les répondants de ces différentes provinces; et en vertu de l'article 12 pour le rassemblement conjoint et l'échange de renseignements avec: le "Prince Edward Island Department of finance", le "Nova Scotia Department of Development Statistics and Research Services Branch", le Ministère des Ressources Naturelles de la Nouvelle-Écosse, le "Budget Planning and Economics Division of the Alberta Treasury", le "Northwest Territories Bureau of Statistics", "Yukon Bureau of Statistics" et le Ministère de l'Énergie, mines et ressources Canada.

Les accords aux termes de l'article 12 de la Loi sur la statistique ne s'appliquent pas aux répondants qui s'opposent à l'échange de renseignements dans une lettre jointe au questionnaire dûment rempli et adressé au statisticien en chef du Canada.

**PRÉVISION RÉVISÉE 1995**

**SECTION A: Dépenses en immobilisations \***

(Inclure additions aux travaux en cours)	Immobilisations neuves, rénovation, refection *	Achat d'immobilisations usagées au Canada *	Total des dépenses en immobilisations (Colonnes 1 + 2)
	(1)	(2)	(3)
1 Terrains *	111	XXXXXXX XXXXX	XXXXXXXXXXXXX
2 Construction résidentielle * (excluant terrains)	112	XXXXXXX XXXXX	XXXXXXXXXXXXX
3 Construction non résidentielle * (inclure location à autrui)	114	115	116 <b>Case A</b>
4 Machines et matériel * (inclure location à autrui)	117	118	119 <b>Case B</b>

**SECTION B: Utilisation de la capacité**

La section "B" (champ 820) s'applique seulement aux organisations avec des opérations de fabrication seulement \*

On définit la capacité comme la production maximum possible dans des conditions normales. En ce qui concerne ces dernières, veuillez suivre les pratiques d'exploitation de la compagnie en matière d'utilisation des installations de production, des heures supplémentaires, du travail en équipes, des congés, etc.

Si une de vos installations permet de substituer un produit à un autre, utilisez un ensemble de produits à la capacité qui se rapproche le plus par sa composition de votre production de 1995.

Depuis le début de l'année en cours, à quel pourcentage de sa capacité fonctionne votre usine? .....

% 820

**SECTION C: Changements des plans de dépenses en immobilisations \***

À partir des dépenses déclarées précédemment dans les Prévisions 1995 (Consulter le guide)

	Construction non résidentielle Case A	Machines et matériel Case B
	(Cochez la case appropriée)	
1. Plans abandonnés (indéfiniment) .....	(799) <input type="checkbox"/>	(800) <input type="checkbox"/>
2. Plans reportés à une (des) année(s) ultérieure(s) .....	(801) <input type="checkbox"/>	(802) <input type="checkbox"/>
3. Réduction de l'envergure du (des) projet(s) planifié(s) .....	(803) <input type="checkbox"/>	(804) <input type="checkbox"/>
4. Augmentation de l'envergure du (des) projet(s) planifié(s) .....	(805) <input type="checkbox"/>	(806) <input type="checkbox"/>
5. Introduction d'un (de) projet(s) additionnel(s) dans les plans actuels ou plan(s) reporté(s) de l'année précédente .....	(807) <input type="checkbox"/>	(808) <input type="checkbox"/>
6. Projet(s) en avance par rapport au calendrier établi, ou terminé(s) .....	(809) <input type="checkbox"/>	(810) <input type="checkbox"/>
7. Projet(s) en retard par rapport au calendrier établi .....	(811) <input type="checkbox"/>	(812) <input type="checkbox"/>
8. Meilleure information ou procédures de déclarations révisées .....	(813) <input type="checkbox"/>	(814) <input type="checkbox"/>
9. Autre(s) .....	(815) <input type="checkbox"/>	(816) <input type="checkbox"/>

**COMMENTAIRES**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Nom de la personne responsable de la déclaration (écrire en majuscules ou dactylographier)	Poste officiel	Date de la déclaration		
		J	M	A
Adresse d'affaires (si elle est différente de l'adresse postale)		Numéro de téléphone		

**MERCI POUR LES RENSEIGNEMENTS**





# Are you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture – only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistic Canada's *Canadian Economic Observer* for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

## A single source

Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely-acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

## Why purchase CEO?

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts – names and phone numbers are listed with articles and features. You'll also receive a copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement** – at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

---

The *Canadian Economic Observer* (catalogue no. 10-2300XPB) is \$220 annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries. Highlights of the *Canadian Composite Leading Indicator* (catalogue no. 11F0008XFE) are available by fax – the same day of release – for \$70 annually in Canada and US\$70 in the United States.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

# Recevez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent *L'Observateur économique canadien* pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, L'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

## Une seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter L'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La **section de l'analyse** contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, ses problèmes, ses tendances et ses développements. L'**aperçu statistique** contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, *L'Observateur économique canadien* vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

## Pourquoi acheter L'OEC?

En tant qu'abonné à L'OEC, vous êtes **directement relié** aux analystes économiques de Statistique Canada : des noms et des numéros de téléphone sont cités dans les articles et les rubriques. Vous recevrez également un exemplaire du **Supplément statistique historique annuel à titre gracieux**.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

---

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-2300XPB au catalogue) est de 220 \$ au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays. Les faits saillants de l'*Indicateur composite avancé* (n° 11F0008XFF au catalogue) sont offerts par télécopieur – le jour même de leur parution – pour 70 \$ par année au Canada et 70 \$ US aux États-Unis.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.

- ✓ **Identify Emerging Trends**
- ✓ **Define New Markets**
- ✓ **Pinpoint Profit Opportunities**

- ✓ **Dégagez les nouvelles tendances**
- ✓ **Définissez les nouveaux marchés**
- ✓ **Déterminez les possibilités de profit**

**T**o safeguard your place in tomorrow's marketplace, you have to be able to anticipate trends today. To do that, you're going to need some insight into the purchasing trends in the Canadian marketplace.

With a complete profile of Canadian consumers, plus an indepth analysis of Canadian industries, the **Market Research Handbook** gives you the most thorough coverage of purchasing trends. This valued bestseller can lead you to new markets by giving you details on:

- ▶ how much money Canadians are earning and what they're spending on cars, rent, home entertainment and household appliances;
  - ▶ the level of sales in retail chain and department stores;
  - ▶ what goods are being traded between Canada, U.S., and other countries;
  - ▶ census data such as: age/sex, schooling, households, unemployment, interprovincial and international migration
- ...and much, much more!

With over 600 pages, the **Handbook** includes more than 200 statistical tables that give you instant access to provincial and national market data. Featured are important economic indicators such as the **Gross Domestic Product, Labour Force Productivity, Private and Public Investment** and the **Consumer Price Index**.

Order your copy of the **Market Research Handbook** (Catalogue #63-2240XPB) today for only \$110 in Canada plus \$7.70 GST, US\$132 in the United States, and US\$154 in other countries.

**CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR FAX (613)951-1584** and use your VISA or MasterCard. **OR MAIL** your order to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Office listed in this publication.



**P**our maintenir votre place sur le marché de demain, vous devez être en mesure de prévoir les tendances aujourd'hui. Pour ce faire, vous devez comprendre les habitudes d'achat sur le marché canadien.

Renfermant un profil complet des consommateurs canadiens ainsi qu'une analyse approfondie des industries canadiennes, le **Recueil statistique des études de marché** brosse un tableau exhaustif des habitudes d'achat. Ce précieux best-seller peut vous faire découvrir de nouveaux marchés en vous fournissant les détails suivants :

- ▶ les revenus des Canadiens et leurs dépenses pour la voiture, le loyer, les appareils de divertissement et les appareils ménagers;
  - ▶ le niveau des ventes dans les magasins de détail à succursales et les grands magasins;
  - ▶ les biens échangés entre le Canada, les É.-U. et d'autres pays;
  - ▶ les données du recensement telles que l'âge, le sexe, le niveau de scolarité, les ménages, le chômage, la migration interprovinciale et internationale
- ...et bien plus encore!

Le **Recueil**, contenant plus de 600 pages et au delà de 200 tableaux statistiques, vous permettra d'accéder instantanément aux données provinciales et nationales sur le marché. Il traite d'indicateurs économiques importants tels que le **produit intérieur brut, la productivité de la population active, les investissements privés et publics** et l'**Indice des prix à la consommation**.

Procurez-vous votre exemplaire du **Recueil statistique des études de marché** (n° 63-2240XPB au catalogue) dès aujourd'hui pour seulement 110 \$ au Canada plus 7,70 \$ de TPS, 132 \$ US aux États-Unis et 154 \$ US dans les autres pays. Commandez votre exemplaire **PAR TÉLÉPHONE EN COMPOSANT SANS FRAIS** le 1-800-267-6677 **OU PAR TÉLÉCOPIEUR** au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, **OU PAR LA POSTE** à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près dont la liste figure dans la présente publication.